SEGURIDAD

Proyecto di Security-Cameras ainda no ta cla despues di 6 aña

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060031 • 1,50 Florin DIARANZON 1 FEBRUARI 2017

SUSESO

Turista Mericano burachi a pleita cu Paramedi-Conan

E ta "teritorio di Douane"....

Douane ta exigi Aeropuerto pa desmantela booth di Car Rental banda di conveyor belts

ADUANA

Ya caba tur chofer di Truck y ASTEC sa di e procedimento pa scan container

Charlene Leslie a regresa satisfecho di Manila





ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi despues di un vuelo di mas di 30 ora, e beyeza universal Charlene Leslie a regresa su isla.

El a yega acompaña pa Endy Croes y tambe Renny Lacle, kendenan ta encarga cu e comision local cu ta manda candidata pa Miss Universe.

Diadomingo anochi e certamen a tuma lugar na Manila y pueblo di Aruba a keda orguyoso cu e forma cu Charlene a sa di representa e isla, y a haci tur cu e por pa a promove e isla aki na un forma excepcional.

Na su yegada na Aruba, el a wordo ricibi door di Ministro Mike de Meza, como tambe varios persona cu ta sostene e trabao cu Charlene a haci, incluyendo Patrick Melchiors di ATA. DIARIO ta manda palabra di danki na Charlene pa e dedicacion completo y total pa representa Aruba na e certamen di Miss Universe.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 170.000,-



sorteo ta awe nochi



Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Otmar Oduber:

Proyecto di Security-Cameras pa Aruba ainda no ta cla despues di 6 aña



ORANJESTAD(AAN): Ex Minister di Turismo y miembro di partido POR Otmar Oduber a trece dilanti durante un conferencia di prensa a indica cu for di bastante tempo Minister di Husticia mester a presenta un plan y a papia tambe di un proyecto di camara na Aruba, pero awor cu nos ta den 2017 ainda no tin ningun camara cu ta traha riba e isla aki.

“Un par di miyon a bay si den e proyecto aki y pronto nos lo bay investiga e grupo tras di e camaranan aki cu a wordo cumpra”.

“Un di e motibonan pa cual e proyecto a manera para ta cu e equipo aparentemente no ta compatible cu e sistema di SETAR na Aruba”.

“Awor despues di casi 6 aña ta buscando ayudo di expertonan pa e camaranan aki porfin por cuminza funciona”.

Esaki segun Oduber, kende a sigui bisa cu locual e pueblo ta pidi na e momentonan aki ta pa Gobierno carga su responsabilidad.

El a splica cu tin un hola di criminalidad y mester busca un manera pa soluciona e problemanan aki.

E ex minister a felicita Cuerpo Policial cu a detene dos sospechoso cu por tabata envolvi den un of mas di e atraconan cu a tuma lugar recientemente.

“Nos ta convenci cu nos tin un cuerpo policial cu por funciona, pero cu no ta wordo permiti pa funciona”.

“E cuerpo no ta haya e prioridad necesario di Gobierno y no ta haya e atencion di e minister”.

“Ora nan soluciona un crimen bo ta wak e minister ta Sali for di su oficina tur bacha y e ta bay saca potret, pero ora cu e mester promove prevencion di criminalidad y ora cu e mester duna e material y fondonan necesario, e no ta cumpli”.

“Algun tempo pasa School pa Polis no tabata opera y awor porfin recientemente a pone e school bek den funcion”.

Esaki segun Oduber kende a indica cu 20 aña pasa caba un warda tabata core cu un asina yama ‘wachtcommandant’ cu 4 unidad hunto cune y awor 20 aña despues ainda esaki ta e caso, siendo cu Aruba awor tin casi 40 mil habitante mas cu e tempo ey.

“No mester busca leu pa haya e solucion necesario”, segun Oduber, kende a indica cu pueblo ta señala cu no a bin nada nobo pa yuda riba e tereno social.

“Duna un pensionado of un persona cu onderstand 30 of 40 florin extra no a yuda e persona”.

“E tabata un regalo y un bon gesto y e Prome Minister por Sali afo y mustra cu el a hasi un gran gesto pa e persona, pero kico bo a yuda den e consecuencia di e problema cu e persona tin socialmente den nos comunidad”, segun Oduber.

Nan a mira hende ta ranca na porta di Botica na Ponton





ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta un persona atento a tuma nota di un homber rancando na e porta di e ex-Botica Ponton San Pedro y no a confia e situacion y raporta na Polis.

Di biaha patruya ta presenta pero e sospechoso mes a bandona elugar, e oficialnan a controla e luga parti dilanti y patras pero no a topa cu nada straño.

Tin di menciona esaki ta mesun area unda e teenager di 14 aña ta cana rond y crea teror den bario. No ta conoci si acaso e biaha aki ta e mesun teenager a purba di haci algo na e lugar aki.

FEBRUARY 2017
CELEBRATING 11 YEARS!
AND GIVING
30%
on windows & doors*
OFFER ENDS FEB. 28, 2017
*CONDITIONS MAY APPLY
Builders
WINDOWS & DOORS
proudly made in aruba

E ta "teritorio di Douane"....

Douane ta exigi Aeropuerto pa desmantela booth di Car Rental banda di conveyor belts





ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta por a mira hopi Douanero cu a bay para pafo di Aeropuerto, den forma di protesta. E accion aki a provoca mesora un reunion urgente.

Personal di Douane na Airport a haya sosten di nan coleganan di otro area pa un reunion diamars mainta. Sindicato SADA a reuni cu e miembronan riba e situacion na Airport.

Ta asina cu na Airport tin cambionan unda e sala di yegada ta. E area unda ta coy maleta (conveyor belts) na yegada ta worde considera "Teritorio di Douane".

Segun Douane nada otro por tuma lugar eynan.

Mirando e caso existente cu cierto car rental pafor na airport, gerencia di airport a cuminsa haci cambionan pa acomoda algun booth pa car rental paden. Esaki a cay den mal tera pasobra segun Douane ta nan area di trabao.

Nan area a bira mas chikito y nan ta sinti tambe cu e area aki no mag laga otro cosnan sosode. E mester keda un area 'steriel".

Pa algun tempo caba nan ta vociferando esaki pero e trabaonan ta sigui. A scucha e reunion y e miembronan a duna luz berde pa e sindicato cuminsa bay mas ley legalmente si mester.

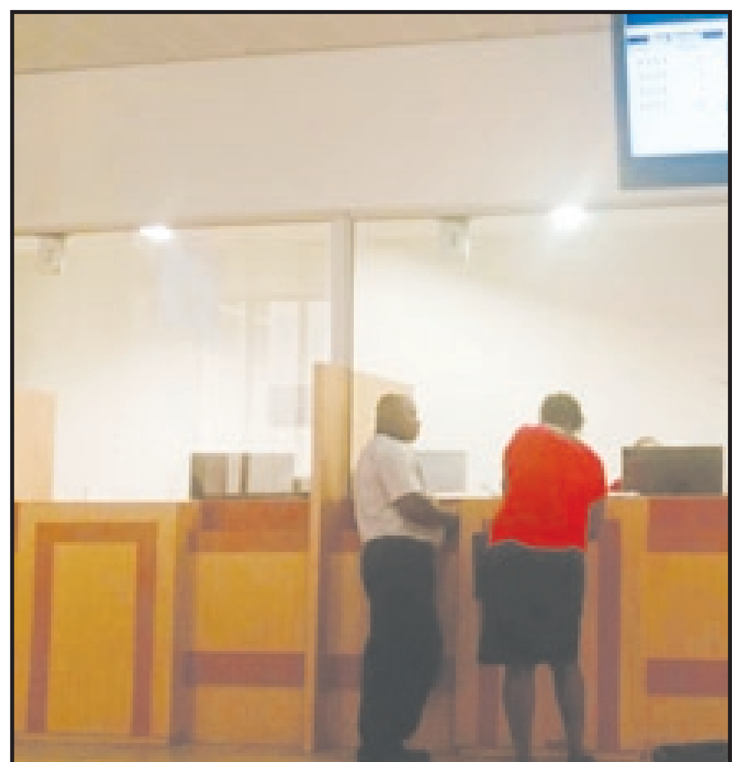
Ademas nan a dicidi cu si e siman aki no tin oido ta pone e trabao plat na Airport na e momento mas druk. E menaza tey y nan ta cla pa hacie. Diamars atardi mes a cuminsa mesora un reunion entre sindicato SADA y Gobierno riba e tema aki. E sindicato ultimamente ta bringando e director basta pisa den diferente situacion.

E director nobo no tine facil. Ironia ta cu e mesun sindicato tabata boga den pasado pa Ricky Croes bira director pasobra e ta un candidato full prepara. Pero awe por mira cu e ta worde bringa formalmente door di SADA mes ora e kier hiba su maneho. Ta bon pa tende tambe di Airport ki tur lo bay sosode cu e situacion di e boothnan cu ta worde poni.

Dos cashier so pa atende multitud di pagador di belasting







ORANJESTAD (AAN): Cu camera scondi, un ciudadano a saca e potret aki alrededor di 1:30 pm na Servicio di Impuesto na Aruba.

E kiermeen cu for di 10'or tin hende eyden ta wardando turno, y mira aki: Solamente dos persona tras di caha ta atende publico.

Diamars tabata originalmente e ultimo dia di pago, aunke pa A-nummers esaki a wordo hala pa mitar di Februari.

Pero tog tabatin masha hopi hende mes para den rij, sea sinta of para, ta warda nan chens di paga. Y solamente 2 cashier tabatin e momento ey pa atende publico.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Un di e personahenan di literatura mas conoci rond mundo ta sin duda Sherlock Holmes, crea pa e docter y literato Arthur Conan Doyle (1859-1930).

Octavio Paz ta un di e gran figuranan di literatura Mexicano y Latino-Americano. El a gana e Premio Nobel di Literatura na 1990. Su obranan principal ta "El ARco y la lira", "Piedra del Sol", "Las Perlas del olmo", "El laberinto de la soledad" y "La Hija Rapaccini" (un obra teatral).

Bo tabata sa cu ta un Hulandes a inventa microscopio? Ta trata di Antonio Van Leeuwenhoek.

A toca e conkistador y colonziador Spaño, Diego de Losada, funda e actual capital di Venezuela na aña 1567, bao e nomber di Santiago de Leon de Caracas".

Si nan puntrabo ta ken ta e sabio di origen Griego cu ta ser yama "tata di Historia y di Geografia" bo por contesta cu acierto? Ta trata di Herodoto (490-421 Prome cu Cristo), kende a coloca acontecimentonan historico den nan marco geografico.

Luis Pasteur (1822-1895) tabata un docter den Kimica y Fisica, y e tabata tambe profesor di e Universidad di Strasburg. Su investigacionnan a aporta avancenan grandi pa medicina. El a studia fermentacion y germennan y a crea e principio di 'pasteurizacion', asepsia medico, enfermedadnan infeccioso, colera aviar y e descubrimento di e vacuna contra e mal aki. Ta el a studia y a inventa e vacuna contra e virus di rabia, entre tanto otro trabao menos importante.

Bo tabata sa cu dinosaurionan a desaparece for di mundo aproximadamente 65 miyon di aña pasa?

Geodomo ta e nomber di e urbe subteraneo idea na 1989 pa e Asociacion Japones pa e Promocion di Ingenieria, cu e proposito di comproba e desasroyo di e tecnicanan nobo di construccion y e condicionnan di seguridad di subsuelo.

E ultimo eclipse total di solo di siglo pasa a tuma lugar dia 3 di November di 1994.

E celebre astronomo Griego, Ptolomeo (siglo II despues di Cristo) a skirbi un buki den cual e ta registra e existencia di 48 constelacion. Su titulo: Almagesto.

Biotecnologia ta conoci tambe como "Biologia Molecular" o "Ingenieria Genetico". Biotecnologia ta permiti traslada genesnan entre especienan no emparenta, pa dota matanan, animalnan y microorganismonan yama transegico, cu propiedadnan cu no ta inherente na nan naturaleza.

Bo tabata sa cu neonazismo ta e resurgimento actual di nazismo, innicia prome cu Segunda Guera Mundial na Alemania?

Na e reunion di "Cumbres de las Americas", celebra na Miami dia 12 di December 1994, 34 pais Sur Americanò a asisti. Cuba tabata e gran ausente. E finalidad di e cumbre tabata pa propicia e acercamento entre e nacionnan di e continente Americano y establece e basenan riba cual lo sustenta den e proximo añanan, e Mercado Comun Suramericano (Mercosur).

Segun Andin Bikker di POR

Telearuba mester duna tur partido espacio y no solamente partido di Gobierno



ORANJESTAD(AAN): Andin Bikker di partido POR ta haya cu Gobierno di aki pa eleccion mester garantiza pa tin un balanza pa oposicion tambe haya suficiente cobertura na nos canal nacional di television Tele Aruba.

Bikker a indica cu e ta bay hasi pregunta riba esaki atravez di Parlamento.

E parlamentario a indica cu el a ripara cu ultimamente e canal di television a bira un instrumento cu ta duna Gobierno so hopi 'exposure' y mirando cu ta un canal di television so a resta segun Bikker, esaki no ta husto.

"Falta so pa bin cu un cadena nacional manera Venezuela, pasobra nos ta wak cu cada biaha cu Prome Minister Mike Eman come komkommer cu cuchio cu forki of e colga na truck di sushi, ta exposure so e ta haya y di otro banda nos no tin garantia como oposicion cu nos ta haya exposure".

Esaki segun Bikker, kende a indica cu den ley tin un asina yama 'Landsbesluit Voorschriften Televisieuitzending Politieke Partijen', cu ta pone cu partidonan di oposicion tin e derecho di haya tempo di transmision na e canal nacional.

"No por ta asina cu Gobierno directamente of indirectamente ta purba influencia y/of pone cu nan programanan so ta haya atencion y prioridad", segun Bikker.

Turista Mericano burachi a pleita cu Paramediconan





OTRANJESTAD(AAN): Tabata mainta trempan cu Polis a worde manda den direccion di e area di ex Douane Kantoor banda di Eet Café The Paddock.

Esey debi cu a drenta informacion cu tin un homber benta probablemente burachi cu tur su pertenencianan riba dje.

Polis a atende cune y mirando e situacion a pidi pa ambulance. Paramediconan a yega y cuminsa atende cune.

Polis a bay otro asistencia. Na caminda nan mester a bolbe pura pasobra e homber burachi a cuminsa resisti cu nan.

Polis a dicidi na detene mesora, y a pidi dogcatcher y bay cune Warda di Polis.

Director Ricky Croes:

Scanner nobo lo controla full un container den apenas 5 minuut

ORANJESTAD(AAN): Durante un entrevista cu Ricky Croes, hefe di Douane, el a splica y comenta un tiki riba e container scanner. Ta un ekipo cu tabata basta tempo daña pero lo drenta back den funcion despues di reparacion. Un bon tool pa yuda Douane haci su trabao. E scanner mes a worde cumpra 6 aña pasa. Despues cu a haya un accidente, e tabata for di funcion y a keda hopi tempo for di funcion. Despues di aña pasa a cuminsa haci tur esfuerso posibel pa pone e scanner back den funcion y despues di un assessment di parti di Siemens di Hulanda, a keda cla cu e siman aki por traha riba dje y pone den funcion.

Tur cos ta costa y vooral un aparato cu ta asina caro. Nos tur sa cu e scanner ta un aparato caro, sensibel y computarisa. A paga su costonan pa asina por pone den funcion, cual ta basta. E por yega un 100 mil pa aña.

Tarea di e scanner ta pa scan y wak tur cos cu tin den un container. E vrachtlijst ta bay den e aparato y e ta compara tur loke cu tin den e container cu e vrachtlijst. Ora cu e haci un matching, por bisa cu e ta bon. Ademas di esey ta haya cu e Douaneronan cu a bay un training special, pa asina analisa e imagennan si e ta cuadra cu e vrachtlijst y si tur cos ta bon, e ora e container



por bay.

Esaki sigur lo yuda, pasob pa habri un container control'e fisicamente, e p tuma su oranan. Pero den caso aki, un scan mes ta tur un 5 minuut y despues di es ta haya cu e beeldanaly por analisa e imagen den minuut. E ta reduci e contr masha hopi mes, Croes splica.

Durante entrevista Ric Croes a splica cu a traha infrastructura pa e scanner container di Douane. E lo na Barcadera y lo conta cu siguridad. Hunto cu ASTE a yega na un parti unda cu por traha, teniendo cuenta e stralling tambe cu por dañino pa salud di hende. marca un luga y a worde po un luga pa traha. E apara mes tin un parti di infrare cu ta worde delinea, cu ora hende pasa den dje mientr cu e ta bezig ta scan, pa ev tur problema cu e lo por tre cun'e, e aparato ta para biaha. Siguridad ta na pro luga.

E lo funciona for di 7'o mey di mainta te cu mas menos 3'or y mey di atardi. 4'or e Gate di ASTEC ta ce Por sea caso tin mester, lo p duna cierto cooperacion tambe.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION
20 ANNIVERSARIO

COMFORTMAX
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

WIFI CONTROL READY FREE WITH INSTALLED PRICE

Introduction Prices

BTU	Voltage	Cash & Carry	Installed Price
9.000	220V	895,-	1.399,-
12.000	220V	995,-	1.499,-
12.000	110V	1.095,-	1.599,-
18.000	220V	1.450,-	1.999,-
24.000	220V	1.650,-	2.399,-
30.000	220V	2.850,-	3.499,-
36.000	220V	3.350,-	3.999,-

Cash & Carry price includes:
- Piping kit

Installed price includes:
- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts

Warranty on the Cash & Carry price:
1 year on parts
3 years on the compressor

Warranty on the installed price:
1 year on parts and labor
5 years on the compressor

Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

AHRI CERTIFIED

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Chofernan di Autobus sperando ainda kico Gobierno lo haci contra taxistanan pirata







ORANJESTAD(AAN): Lakil Richards ta un chauffeur di autobus y ta cansa y harta di taxistanan pirata. E ta splica cu caminda e sa para, e ta mira taxistanan pirata cu ta para piki hende. Nan ta bay duna keho y ainda nan ta warda pa algo worde haci.

E ta sigui comenta cu e autobusnan ta bay e caminda cu e clientenan ta pidi pa bay. Nan ta baha e hendenan na e mesun caminda y cobranan toch barata.

E ruta di Hotel ta e ruta di mas atractivo segun Richards y e clientenan ta pidi pa nan baha nan na hotel. Cada cliente cu ta riba e ruta, ta traha na hotel. Tur di nan ta bay hotel. Segun DTP cu autobusnan no mag di piki hende riba e ruta aki. E hendenan di Noord ta baha nan na hotel, toch ta pidi pa nan pikinan na hotel y bay back Noord. Nan no ta paga dos biaha pa bay Playa despues Noord. Nan ta warda e autobusnan pa piki nan pa bay back Noord.

E ruta cu nan ta mara na dje, no ta atractivo pa nan sobrevivi. Richards ta cuminsa for di 5'or di mainta, baha pa 7'or di anochi. Toch no ta make it. E ta hopi duro, cu e pirata, y e ruta cu nan a haya. E pirata ta cobra e hendenan 10 Florin. Nan ta falta respet pa e autobusnan. Ta pidi cooperacion di autoridad y ainda nada.

Awor aki no tin control riba e taxistanan pirata. Richards a splica cu e no a mira control. Si tin control, e piratanan no ta piki dilanti di e autobusnan. E ta haci e trabao, manera cu nan ta haya ta bon. E plachi di number di e autobusnan ta halto, huur ta halto, y asina aki nan no por. Nan ta pidi yudansa. Ta pidi polis, DTP pa duna autobusnan tiki mas forsa. Richards ta riba caminda tur dia, for di mainta tempran te atardi. Nan mester yudansa.

Tin hopi autobus riba e ruta y nan ta para un tras di otro. Como hende no por core e ruta ey. Nan tin suficiente bus riba e rutanan.

Constant tin movecion na e parada di bus, pero no por keda warda 5 of 10 minuut. Si warda e piratanan ta caba cu e busnan, nan ta bay nan dilanti, nan ta piki hende riba e ruta. Ta wak mas tanto nan ta piki e hendenan, polis ta pasa manera nada y cu nan mag. E chauffeurnan di autubus ta paga asina hopi pero asina nan no ta yuda.

Cada siman e taxistanan pirata ta worde cambia. Cada siman e pirata mes ta cambia di auto of di chauffeur. Si tin pirata, esunnan ta subi, ta culpabel tambe. Pakico nan no ta bin cu un sistema, pa duna boet. E cliente tambe tin cu haya boet y esey por stop tur acos. Si Gobierno bin cu un sistema asina, e ta cla y ta caba cu taxistanan pirata. E ta caba cu e clientenan pasobra tin suficiente bus pa e ruta awor aki, Richards a conclui.

WINTER
FURNITURE
sale
S.FORD
FURNISHINGS
BIG
DISCOUNTS
To the end of
February
S.FORD FURNISHINGS SCHOTLANDSTRAAT 38
TEL: +297 587-0830 S.FORDFURNISHINGSARUBA

Auto a dal riba cadushi y chofer resulta levemente herida





ORANJESTAD (AAN): Poco pabao di e crusada na Mahuma, specificamente riba e caminda pa bay direccion patras di Airport, e chauffeur di un Toyota Tercel a perde control cu e auto y a accidenta riba e cadushinan.

E impacto tabata fuerte e chauffeur a resulta levemente herida. Polis y ambulance tabata presente y paramedico a atende cu e victima. E daño ta na e vehiculo so.

VOLKSWAGEN POLO
DISPONIBEL PA AFL. 39.980
PAGA PA LUNA (5 AÑA)
AFL. 866

PASOBRA BO TEMPO TA VALIOSO
Y NOS TA CLA PA YUDABO

AUTONIGHTS TA ON
MAÑAN DIAHUEBS

6'OR PA 9'OR DI ANOCHI
CU STOCK AMPLIO
HORARIO CONVENIENTE
BANCONAN NA NOS SHOWROOM

No lubida di trece bo documentonan pa lening di e banconan presente:
· ID valido · Rijbewijs · Payslips* · Carta di trabou · Carta di Censo of recibo Utilities

Garage | Centraal Aruba

Prijs pa luna a base di lening cu 0-down y na interes special. Condicionnan ta varia entre banconan.
Consulta nos Sales Team pa mas informacion.
*2 ultimo payslip pa esnan cu ta cobra pa luna, 4 ultimo payslip pa esnan cu ta cobra cada 15 dia.

Saban Blanco z/n • Sales Team: 522-6260 • garagecentraal.com

Aruba mester di mas Polis

Chens unico pa solicita pa bay bira Polis



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di nan maneho pa recluta y engrandece e Cuerpo di Polis di nos pais, recientemente school pa Polis a habri vacatura pa tur esunnan interesa pa bira Polis, por solicita. Ta acepta aplicacion te cu dia 15 di februari, pues ta pidi tur esunnan interesa pa pasa yena un aplicacion na school pa Polis na San Nicolas, situa na Fort Heuvelstraat 25,

Pa por solicita pa Polis, e aplicante mester tin nacionalidad Hulandes, mester tin entre 17 pa 34 aña di edad, midi minimo 1.60 meter y mester un diploma di minimal MAVO.

Por pasa solicita na school pa Polis di dialuna pa diabierna entre 8:00am pa 4:00pm. Mester trece 2 pasfoto recien, copia di e diplomanan, lista di puntonan y un copia di Bo paspoort. Si tin mas pregunta por e-mail na adminpoi@kparuba.com.

Anualmente Polisnan ta baha cu pensioen, pa cual e academia Policial mester percura pa entrega Polisnan nobo, bon prepara, entrena y cu entusiasmo pa sirbi nos comunidad. Cada biaha cu habri posibilidad pa solicita, ta haya centenares di hobennan interesa, pa cual atrobe ta spera di conta cu e mesun interes pa bira un defensor di ley.

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muhe y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz.

Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera "Motor Unit", "K9 Unit", "Arrestatie Team", "Mobiele Eenheid", "Duik Team" y "Rapid Response Team", sin lubida e departamentonan conoci di patruya y Recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica. Den Caribe, e cuerpo di Polis di Aruba tin un nivel hopi halto di e porcentahe di casonan criminal soluciona y hiba na Corte.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747



Fundacion Guia Mi ta un fundacion cu ta encarga cu custodia di menornan y custodia di famia.

Nos ta busca

1 TRAHADOR SOCIAL CU:

- tin bon habilidadnan di comunicacion
- ta domina Hulandes y Papiamento por escrito y verbal
- por traha un plan di trabou independiente y por ehecut'e
- preferiblemente tin experencia riba e tereno di trabou di proteccion di mucha
- por traha independiente
- tin diploma "maatschappelijk werk" riba nivel di H.B.O. of un otro diploma equivalente
- tin rijbewijs y transportacion propio

Tareanan ta:

- duna guia na muchanan/hobennan di cual e Fundacion tin e custodia
- fungi como "gezinsvoogd" di muchanan/hobennan cu Juez a pone bou di un medida hudicial
- duna guia na mayornan di e muchanan/hobennan cu ta cai bou encargo di e Fundacion
- duna guia na famianan di crianza
- raporta periodicamente na Hues encuanto guia di e muchanan/hobennan
- asisti na casonan den corte encuanto cu e muchanan/hobennan cu ta cai bou encargo di e Fundacion
- mantene contacto cu diferente instancia cu ta traha riba e tereno di proteccion di mucha

Nos ta ofrece:

- salario y condicionnan secundario di trabou faborabel
- bon condicion di trabou

Pa mas informacion por tuma contacto cu Anneke Nicolaas-Lucas

na tel. 5820088/5820089 of na fundacionguiami@setarnet.aw

Esnan interesa por manda nan carta di solicitud hunto cu nan curriculum vitae y copia di diplomanan, dentro di 2 siman na: Directiva di Fundacion Guia Mi, G. Madurostraat 34, Oranjestad.

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Autobusnan Pirata ta menasa pa permiso di chauffeurnan legal

ORANJESTAD(AAN): Segun Ulises Maduro cu ta chauffeur di autobus, e ruta cu el a haya for di minister di transporte ta cu e tin cu sali for di Oranjestad, bay Noord, kibra bay den Montaña, djey bay Calabas, Jaburibari, Paradera, bay Tanki Leendert, Solito, despues Oranjestad. E clientenan cu ta haya eynan, ningun ta pidi pa yega na Jaburibari, etc. Ta de bes en cuando ta haya un hende y bisa pa bay Paradera y cu mil amor e ta hib'e. Tur hende cu ta sali for di Oranjestad, tur ta pidi pa sali for di e post na Playa pa hiba nan hotel of Noord of Tierra del Sol of otro. Loke e cliente ta pidi e chauffeur ta cumpli cun'e, pasobra e tambe tin cu gana su cen.

Ruta di hotel

Riba vergunning, Maduro a splica cu e no mag di yega eynan. Un cliente bin puntr'e si por bah'e na su trabao, e ta haci'e, pasobra e tambe mester su pan. Asina e ta wak'e. Si e no hiba nan, e pirata si ta hiba nan. Asina tin cu wak'e. Mainta ta yega na e post, tin mas cu 10 pirata ta bin di tribi para eynan, caminda e autobusnan ta para, tira algun



pito, bay cu e clientenan. E hendenan ta gewoon subi, pasobra nan si ta wordo hiba directamente na nan trabao. Kico e autobusnan tin cu haci, Maduro a splica cu e ta haya su mes ta sali for di su ruta pa e por gana su cen pa e por sobrebibi.

Tarifa

Autobusnan ta cobra 3 florin segun ley. E piratanan ta cobra entre 5 y 10 florin. Toch e hendenan ta pag'e. Ora nan wak cu ta dal un buelta



y bin bek y e pirata no tey, of e pirata no a bin busca e clientenan, automaticamente esun cu tabata warda e pirata yega, ta subi den bus, no por cobra nan e tarifanan eynan. E tin cu cobra nan 3 florin, loke ley ta pone pa cobra e pasaheronan.

Reunion cu autoridad

Maduro a splica un reunion cu autoridad, Gobierno, DTP, etc. ta na su luga. Si nan por controla e autobusnan, dicon nan no por controla e taxistanan pirata. Si yega eynan, nan ta haya hopi auto pirata. E taxistanan pirata ta haci un señal na e pasahero, y nan sa caba ki auto nan tin cu subi. Nan ta baha nan sea dilanti nan trabao of nan cas. Maduro a splica cu si e haci esey, y DTP haya sa di esaki, e ta haya un warning of hasta su vergunning por wordo kita, y e no kier esey.







LET ME BE YOUR VALENTINE. BUY ANY NEW MODEL AVAILABLE AND MAZDA WILL SHARE THE LOVE WITH GREAT GIFTS.

mazda 3

AWG 913 00 MONTHLY

BANCO DI CARIBE

STERN

Tanki Leendert 122 | Tel. 582-3838 | www.sterngm.com | MAZDA Aruba

CONTACT OUR SALES STAFF FOR MORE INFORMATION AND TO SCHELDULE A TEST DRIVE

Glenbert Croes:

Inaceptable cu ya caba awa y coriente ta caro y riba dje WEB a keda sin combustible



ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa ultimo, Parlamentario Glenbert Croes a manda un advertencia pa Gobierno di AVP relaciona cu e situacion unda WEB Aruba N.V. no a haya combustible na ora.

"Mi kier uni mi mes na e preocupacionnan cu ya compañero amigo y colega di partido Karel Maduro a expresa: Hamas WEB por keda sin haya combustibel. Hamas nos pueblo por keda sin awa y coriente.

E situacion unda WEB a keda sin combustibel a bati na nos porta na Aruba unda cu si no ta pa e expertonan di refineria di Aruba N.V. y di WEB N.V., nos pueblo a keda sin awa y coriente envista cu WEB lo no tabatin combustibel pa sigui produci awa y coriente. Ya caba awa y coriente ta carisimo y riba dje WEB keda sin combustibel? Inaceptable.

Ta pesey nos di MEP lo urgi Parlamento di Aruba atravez di comicion permanente of otro mecanismo di reunion parlamentario pa convoca un reunion di urgencia cu Utilities N.V., WEB N.V., RDA N.V. y Citgo Aruba N.V. tur hunto. Cu un solo proposito: Con nos ta bay sigura cu hamas un situacion asina cu surgi bolbe ripiti.

Resaltando e rol importante cu expertonan di refineria di Aruba N.V. a hunga den yuda WEB N.V. resolve e problema aki door di haya fuel oil di Curoil, nos ta sumamente preocupa kende y cua compania ta carga responsabilidad y gastonan pa erornan cometi unda cu e combustibel entrega no tabata cumpli cu e rekesitonan di WEB unda hasta pa evita problema mas grandi WEB a bay over na usa diesel cu ta mucho mas caro cu fuel oil.

Nos ta ripiti: un situacion asina hamas por ripiti. Pesey nos ta contento cu Valero Marketing & Supplies awor ta di refineria di ARUBA N.V. (di pueblo) pa asina niun compania por chantahea Aruba of laga nos sin combustibel. Nos tin e independencia den suministro di nos mes fuel y tur otro combustibel sea ta diesel, gasoline, jetfuel etc. pa cumpli cu e necesidadnan di nos pueblo.

Pesey mi no ta compronde con por ta Gobierno di AVP en particular Mike Eman, Ministro Presidente, Mike de Meza, Ministro di Turismo, Paul Croes, Ministro di Labor y Richard Arends, Ministro di Economia ta considerando pa laga refineria di ARUBA N.V. cay pa nan no controla Citgo su cumplimiento cu e acuerdonan firma pa loke ta e empleo di nos trahadornan local y e empleo di nos contratistanan local y e inversionnan grandi cu Citgo mester realisa den revitalisa, reconstrui y rehabilita e refineria di Aruba.

Pena la vida Gabinete Mike Eman 2 laga refineria di Aruba N.V. cay cu ta compania patrimonio di nos pueblo. Pena la vida Gobierno di AVP: boso ta adverti," e Parlamentario te conclui.

ULTIMO DIANAN



CASA DE LANNOY N.V.
QUALITY FABRICS AND HABERDASHERY

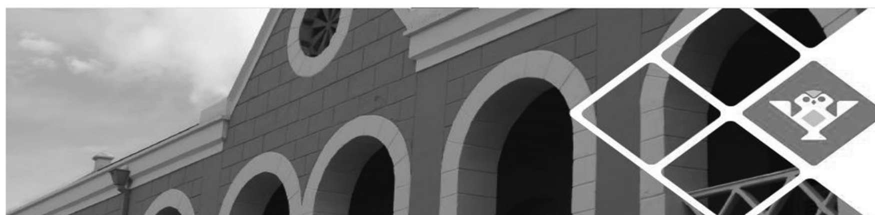
Banda di Ladies Choice

LIQUIDATION!!

Provecha! HOPI COS NA VENTA.

60%-70% and more...

Feb. 3 2:00-6:00pm.
Feb. 4 10:00-6:00pm.
Feb. 8 1:00-6:00pm.
Feb. 11 10:00-6:00pm.



The University of Aruba is a young university and consists of four faculties, namely the Faculty of Law, the Faculty of Accounting, Finance & Marketing, the Faculty of Hotel and Tourism Management Studies and the Faculty of Arts and Science. These faculties are supported by the offices & centers, of which one is the Office of International Affairs (OIA). The OIA is mainly responsible for administering the student & staff exchange programs. We are looking for an enthusiastic and proactive colleague for the position of:

international officer (m/f)- part time (30 hrs work week)

Brief job description:
To work alongside the coordinator of the Office of International Affairs to administer and promote the student and staff exchange programs within the University of Aruba including the management of contractual agreements with partner universities the annual budgetary allocation and the delivery of effective procedures and systems for the outward and inward mobility of students and staff.

Job requirements:
- A Bachelor degree or higher
- A minimum of 5 years work experience doing similar tasks and preferably with HE/FE administrative experience in study abroad provision
- Experience in budget management & financial reconcilations
- Excellent verbal and written command of the English and Dutch language; Spanish and Papiamento are a plus
- Excellent IT-skills specifically in MS Office (such as Word, Excel)

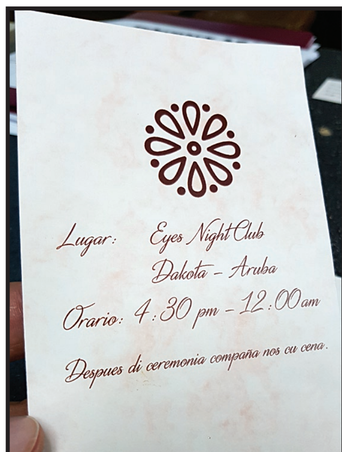
Other competencies:
- Planning & organizing
- Problem-solving
- Decision-making
- Analytical skills
- Able to work independently and with minimal supervision
- Can switch to perform a wide range of different activities and processes

We offer:
- A pleasant work environment in a university which is growing
- The primary and secondary labor conditions which are valid for the University of Aruba
- A part time positon (30 hours per week) with a contract for one year, which may be extended with good performance with a contract for indefinite time. Eventually this part time position will be extended to a full time position in the future.

Interested?
Send us your application letter as soon as possible with your resume before February 7, 2017 to hrm@ua.aw to the attention of Mrs R. Schouten-Dijkhoff. If you need further information regarding the function, please contact Ms Carol NiGhiollarnath at: oia@ua.aw .You may also get more information about the University of Aruba at www.ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.



Carina Tromp ta bon documenta y ta bay entrega denuncia na autoridad



ORANJESTAD (AAN): Cu monton di documentos, recibo, invoices, notas, y agendapunten, e dama Carina Tromp a presenta na DIARIO pa mustra cu tur loke el a wordo acusa di dje den un "Aviso Paga" cu a sali Diamars, ta basa riba nada!

E pareha a paga un suma, y e fiesta a tuma lugar! E pareha a bisa cu ta fiesta pa 24 persona, pero nan a bestel 40 stul si di compania local. Y na final? Apenas 12 hende a presenta na e fiesta.

Y ademas di esey, DIARIO a mira cu e fiesta aki a tuma lugar for di 4:30 pm te cu 12:00 am na December, na un nightclub na Dakota.

E fiesta pues tabata di 8 ora y mey largo, y tabatin full catering di Moustachef Bistro, full non-alcoholic bar, y todo. Fiesta tabata den lugar full airco pa 8 ora y mey largo, cu tur stul, mesa, cu bartender y waitress.

Aunke inespera tabatin dos waiter cu no a show up, den un frega di wowo a logra haya 2 reemplazante cu a bin mesora.

E fiesta a tuma lugar, y e 12 huespednan a goza.

Pesey awor ta como sorpresa total di mira e pareha ta acuse asina baho asina. Tur e acusacionnan ey ta sin merito, y Tromp a mustra cu e ta bon documenta, y ta cla pa defende su mes.

E ta entregando denuncia na autoridad contra e pareha pa e forma cu nan kier atake den prensa, siendo cu tur cos, e invitacion, e planning, y e fiesta mes a tuma lugar sin problema.

E tin abogado caba involucra den e asunto aki, y ta exigiendo pa e pareha pa den 24 ora, nan rectifica e acusacion, of nan lo wordo hiba dilanti Corte unda Huez lo mira tur documento, scucha tur voicenote, y wak tur anotacion.

Por poco holo a mata nan

ORANJESTAD,(AAN): Patruya di polis durante cu nan tabata patruyando, a haya holo fuerte di awa di beerput y nan a wak , riba e caminda pasando den Kamay, un plas di awa cu tabata hole masha stinki. Manera ta conoci auto di patruya tin airco y si e polisnan ta haya holo ta nifica cu no poco pero basta stinki e awa di beerput mester tabata pa por a penetra te den auto. Mientras tanto polisnan a cuminsa tira bista for di unda e awa beerput ta core. E investigacion pa sa di un of otro a duna resultado.

Patruya a haya na altura di e apartamento "Del Rey Appartamentos" un beerput cu tapadera, pero presion lo ta pone cu awa di e beerput a pusha e tapadera y asina e awa sushi cu ta produci holo masha stinki a sali riba caya lagando un plas grandi.

A consecuencia di e situacion constata patruya a pone central di polis na altura y e centralista lo tuma contacto cu DOW pa pone e departamento concerni di e beerput pa atende e problema constata.



Boso tin 24 ora pa rectifica

Ami Clarisa Tromp, cu e nomber di cariño "Carina", ta desmenti categoricamente tur acusacion haci pa **Joel Stuart** y **Ashley Stuart** contra mi persona.

Boso tin 24 ora pa rectifica. Y lo mi haci denuncia penal na polis contra boso.

Mi tin tur prueba den mi man pa contradeci e acusacionnan.

Prome Minister:

Plaza Padu lo bay ta conectando e edificionan historico na Playa

ORANJESTAD(AAN): Tempo cu e Gobernacion anterior a sinta, por a mira un deterioro den centro di ciudad. Tabata tin hopi edificio institucional, manera bestuurskantoor, edificio di corte, watertoren, edificionan manera unda awe Dimas y Labor ta ubica, DOW, JF Kennedy caminda cu pronto lo cuminsa cu renobacion, caya grandi mes, cu tabata den deterioro total y centro di ciudad tabata bayendo atras mas y mas, caminda cu cierto momento e gobierno anterior hasta a pone un chollerhouse mey mey di centro di ciudad, cu tabata e final di caya grandi, segun prome minister Mike Eman.

Ora cu e Gobierno anterior tabata desmantelando nos centro di ciudad y hasta kier a bay over na bende e edificio di gobierno, e edificio di parlamento, AVP a tuma un postura hopi fuerte. Prome Minister a para pa e hecho cu nos pais mester tin un gobernacion, un gobierno, un instituto cu ta nacional di e pais, cu ta bo edificio di gobierno, bo parlamento y nunca esey por tin un prijs. A bringa duro e tempo ey y a bin cu un vision con por salba e bestuurskantoor, pero acopla na dje un edificio nobo pa asina e ta funcional, pasobra, berdad ta cu durante añanan e ta bira mas chikito pa e aparato gubernamental y añadi na henter e ambiente den centro di ciudad, un plaza cu ta conecta tur cos hunto.

Un idea inspira riba binnehof di Hulanda na Den Haag. A bay eleccion cu e idea aki y di biaha cu a drenta den gobernacion, a cuminsa traha di biaha riba e tema aki y a pone hopi esfuerso den diseña e renobacion di centro di ciudad, ehecuta proyectonan pa renobacion di centro di ciudad y pa asina percura pa hunto traha duro pa awe henter centro di ciudad ta renoba. A hay'e importante pa conecta e edificionan historico tur hunto cu un plaza y un bunita persona pa dedica e plaza aki ta e compositor di nos himno, Padu Lampe y a dedica e plaza na su nomber, Plaza Padu y a desaroya un estatua cu ta cla caba, cu ta un monumento cu ta rindi homenahe na Padu y tambe na e dos otro compositornan di nos himno, kendenan ta Lio Booi y Rufo Wever. Nan tur dos ta para hunto, banda di e piano, manera un recreaccion di e momento cu nan a pensa hunto riba e himno, tur na diferente momento, pasobra Padu a hacie prome cu Rufo Wever y añanan despues cu e coupletnan nobo, el a haci'e cu Lio Booi. A trece nan hunto den un monumentonan y dia 17 di Maart anochi, lo devela e monumento aki, den un ceremonia gigantesco di henter Aruba. Un momento nacional, caminda cu lo tin un evento riba Plaza Nikki Habibe, caminda cu esnan cu ta articula historia, identidad di Aruba, den e temanan tradicional di Aruba, manera cu Etty Toppenberg ta haci tur diabierna riba e plaza. Banda di Plaza Daniel Leo, lo dedik'e na un aspecto musical di hoben, hobennan cu ta resaltando na e momentonan aki den musica na Aruba y riba Plaza Padu, lo tin e momento protocolario caminda cu lo devela e monumento y dedik'e cu un orkesta nacional di Aruba, na Padu y tambe naturalmente na Rufo Wever y Lio Booi. E lo ta un anochi hopi bunita, segune mandatario.







Tin nos tata di cultura den oracion. Su situacion ta hopi delicado, pero sa cu su curason tambe ta palpita pa yega e dia aki pa por mira e momento. A dun'e diferente sabor di dje caba si dia cu a pone e prome piedranan pa e plaza. A invit'e y e tabata tey presente. Algun dia pasa a hib'e tambe pa wak e monumento y despues a bay cun'e tambe riba plaza Padu y mustre henter elugar caminda e por haya e sabor di e gran reconocimento cu Aruba lo dun'e riba 17 di Maart y 18 di Maart lo tey riba Plaza Betico pa e parti protocolario cu ta haci normalmente dilanti bestuurskantoor y pa reemplasa e 17 cu ta haci eynan, lo pone e parti protocolario eyriba y dia 17 lo ta grandi y 18 lo ta grandi e dianan nacional di nos pais, e mandatario a termina.

Aruba Birdlife Conservation di bishita cerca nos Gobernador



Oranjestad – Riba dialuna, 30 di januari 2017, **Gobernador Alfonso Boekhoudt** a ricibi e calender di pahra di Aruba di **Greg Peterson di Aruba Birdlife Conservation**. Diez diferente fotografo a contrubui na e projecto aki. Esaki ta e di nuebe calender di ABC y e di dos biaha cu **Hilton Aruba Caribbean Resort and Casino** ta e patrocinador.

E calendernan ta costa 15 florin y e entrada complete ta bai na e Fundacion Aruba Birdlife Conservation. Por hanja e calendernan na **Huchada na Santa Cruz y na Best Deal na Paradera.**

Participacion

Entrante 1 di januari 2017 SETAR a bay over pa un servicio mas digital. Esaki ta nifica cu tur cliente di SETAR ta bay ricibi nan cobransa di servicionan di SETAR unicamente online via MiSETAR.

- Clientenan cu ta desea di sigui ricibi e cobransa riba papel via Post, lo mester paga Afl. 2,50 pa luna pa cada cuenta.
- Clientenan cu si tin servicionan di 60 Plus lo keda ricibi nan cobransa gratis via Post.
- Clientenan cu ta 60 Plus cu no tin un servicio di 60 Plus pero pa cualkier motibo no ta posibel pa nan cambia pa cobransa digital por pidi pa ricibi nan cobransa gratuitamente door di bishita cualkier Teleshop di SETAR y pidi pa marca nan como 'senior' den nos systemanan.
- E account mester ta registra bou nomber di esun cu ta haci e petishon.

Con pa registra pa MiSETAR: Uza e codigo di 12 cifra cu ta den e pida mas abou di bo cobransa mas recien, bishita un Teleshop di SETAR unda cu nos representantenan lo ta feliz pa asisti bo, of yama nos Contact Center na 114 pa cualkier pregunta of informacion.



Evelyn Wever-Croes di MEP

Ainda AVP no kier bin cu castigonan mas pisa pa abuso sexual di muchanan



STATEN VAN ARUBA
Ingek. 21 APR. 2010
Volgnr.
Par.

ZITTINGSJAAR 2009-2010-

Landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 GT 50) (Invoering minimumstraffen misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen)

AANBIEDING

NO. 1

Gebruikmakend van het recht der Staten, toegekend in artikel V.4 van de Staatsregeling van Aruba, hebben ondergetekenden hierbij de eer Uw College ter goedkeuring aan te bieden een Ontwerplandsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 GT 50) (Invoering minimumstraffen misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen). Deze wijziging heeft betrekking op de invoering van minimumstraffen alsmede de verlenging van de verjaringstermijnen in geval van misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen.

Oranjestad, 21 april 2010

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa un biaha mas e tema di abuso sexual di un mucha tabata den publicidad, na momento cu e abusador cu a worde gara sunu den auto cu un mucha, a scucha exigencia di un castigo di apenas 42 luna contra dje.

"Pa mi esaki ta mas prueba ainda cu nos castigonan riba abuso sexual di muchanan ta demasiado abou. E cos aki ta indigna mi. Esaki ta prueba un biaha mas cu nos no a haci suficiente pa combati e abuso cruel aki. Fraccion di MEP casi 7 aña pasa a traha riba un proyecto di ley pa introdusi castigonan mas severo den caso di abuso sexual di muchanan. Esaki despues cu un mama balente a cumula 11 mil firma y entrega un peticion na Parlamento den nomber di 11 mil hende, pa cambia e ley y bin cu e castigonan minimo. Tur hende den nos comunidad ta sclama pa bin cu un sistema cu ta evita cu un abusador sexual ta cana liber despues di apenas algun luna, mientras cu bida di e mucha ta afecta pa semper. Lamentablemente gobierno no kier tende di haci e castigonan mas severo y evita cu e abusador ta sali di prison mucho liher.

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a bolbe describi e caminda di cruz cu e ley aki di MEP mester a cana y ainda ta canando, pa mas di 6 aña.

"E ley cu nos a traha a worde entrega oficialmente dia 21 april 2010 na Parlamento. el a bay Raad van Advies e siguiente luna, y na juli Raad van Advies a contesta cu mester haci algun cambio, pero cu tanten no ta para den e ley kico ta e opinion di gobierno, e ley no por continua su caminda.

Por cierto, esaki ta locual cu Raad van Advies ta haciendo cu varios ley di AVP tambe.

Na september 2010, despues cu nos a traha riba e cambionan, e ley a worde manda pa Minister Presidente cu e peticion pa formula un punto di bista di gobierno pa nos por finalisa e ley. Mirando cu Mike Eman no a mustra ningun interes, na juli 2011 nos a bolbe mande, e biaha aki pa Minister di Husticia. Nos a manda mas recordatorio, sin embargo te dia di awe nos no por logra haya e posicion di gobierno pa asina nos keda cla cu e ley.

Lamentablemente e minister cu tabata encarga cu asunto social, señora Hooijboer-Winklaar a declara cu e tema aki tampoco tin su prioridad pasobra no tin hopi caso di abuso sexual na Aruba toch. E informacion aki NO ta corecto, pasobra nos tin informacion cu e cantidad di casonan a redobla compara ultimo añanan. Mi a lamenta e actitud ey di minister Michelle Hooijboer, y e tempo ey mi a recomende pa e usa e mesun curashi y bay den Ministerraad y splica e hende hombernan den su Ministerraad cu algo mester worde haci. Como hende muher, nos no por sigui permiti cu e hende hombernan ta nenga proteccion na nos muchanan. Lamentablemente awe nos ta mes leew ainda.

SOLUCION DI MEP:

Muchanan ta mira adultonan pa nos protehe nan, pa nos evita cu nan ta worde abusa. Pero na Aruba nos a faya. Pesey MEP a presenta su plan con pa yega na castigonan mas severo:

1. Vertrouwensarts 24/7 cu material adecua pa haya prueba mesora
2. Fortifica KZP cu material y personal pa e investigacion bay mas liher
3. Cambia leynan pa bin cu castigo mas severo

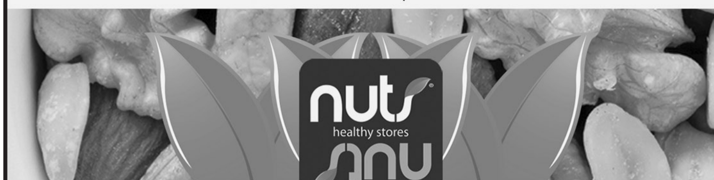
Ohala bin cambio pronto pa nos cuminsa mustra e abusadornan aki cu nos ta condena loke nan ta haci. Cuanto victima mas mester cai prome cu e gobierno di AVP realisa cu nos mester cambia algo? No bisami mas kico NO por, bisami anto kico SI POR, pasobra un cos ta sigur, asina nos no por sigui mas", Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Job Opportunity

Ta solicita empleadonan cu experiencia de e area di cuminda vegana y organico. Cu conocemento den e area di nutricion y cuminda saludabel.

Si bo ta interesa bo por tuma contacto via e number **5876887** of pa solicita na e siguiente e-mail: **info@nuts-nuts.com**

*Mester tin documento valido pa traha riba isla.



• facebook.com/nutsnutscom • www.nuts-nuts.com • @nutsnutscom

Seaport Casino ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

FREE PARKING

(DOOR PRIZES) 4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 5500-

Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

DIAHUEBS 9 FEBRUARI, 2017

Cuminsando 8:00PM

Renaissance Convention Center

Wega 1 .... AWG 750
Wega 2 .... AWG 750
Wega 3 .... AWG 750
Wega 4 .... AWG 750
Wega 5 .... AWG 750
Wega 6 .... AWG 1500
Wega 7 .... AWG 1500
Wega 8 .... AWG 1500
Wega 9 .... AWG 2500

Wega 10...... Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-
55 te cu 56 jamada AWG 750,-
57 jamada of mas AWG 500,-

Wega 11 ..... AWG 10.000

Evelyn Ras-Yarzagaray:

E barera entre Famia Planea y e hoben practicamente no tey mas



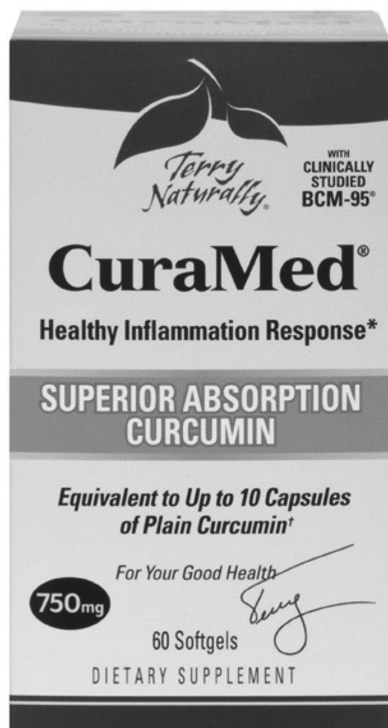
ORANJESTAD(AAN): Evelyn Ras-Yarzagaray, directora di Famia Planea a splica cu e drempel ta hopi mas abao entre nan y hobennan. E hobennan ta acudi hopi mas facil eynan awendia. Por bisa tambe cu
Social Media a haci cu e barera practicamente no tey mas entre nan y e hoben. Tin contacto cu mayoria di nan. Una bes cu ta trata sexualidad, ta haya hopi pregunta durante oranan di anochi, den fin di siman y ta percura pa contesta esaki lo mas rapido cu ta posibel. Cada un di e voluntarionan di un smartphone, dus ta den contacto constantemente ora cu un pregunta drenta. Ta cosnan cu algun aña pasa no tabata tey. Nan tin cu warda of via email, tin cu warda ora ta trahando entre 8 y 4. Entre dialuna y diabierna. Awendia cosnan ta hopi mas accesibel. Una bes tin cierto preguntanan, di biaha nan ta shoot'e via facebook y asina tin contacto directo, anytime den fin di siman, despues di oranan di oficina y esey ta e orario cu mas nan tin mester, mas pregunta tin of inkietud cu ta biba, no solamente entre e mucha muhe y mucha homber, pero hasta mayornan. Ta sinti cu ta hopi cerca y ta purbando di contesta e pregunta y una bes cu tin e bond aki cu e cliente, ta haci cu e ta mas facil. Ta logra drenta mas facil y ta gana e confiansa tambe ora di esnan cu mas mester dibo e momento ey.

Curcumin

E ingrediente milagroso di Turmeric

E mata di Turmeric ta hopi conoci na India. Su reis ta wordo cosecha, limpia, seca y traha den un puiro y ta wordo uza pa specerij (Turmeric ta loke ta duna curry su bunita colo geel oro) y manera remedi. Ademas di su uzo pa duna cuminda smaak ta uza Turmeric pa trata diferente condicion manera dolor di djente, gas na stoma, dolor de pecho y problemanan di menstruacion. Investigacion a descubri cu e beneficionan di Turmeric ta bin di un ingrediente yama Curcumin.

BENEFICIONAN PROBA
Curcumin ta un antioxidante, anti-inflamatorio, antiviral, antibacterial y un anti-fungico potente y a prueba di tin diferente beneficio incluyendo reduccion de diferente sintoma di diferente malesa manera cancer, malesa di curason, bronkitis y asma, depresion, Alzheimer, Artritis y artrosis, diabetes, leukemia, cirrosis, psoriasis, herida y cansancio.



ANTI-INFLAMATORIO
Un di e motibo nan cu Curcumin ta asina efectivo pa yuda cu e sintoma nan di asina hopi diferente enfermedad ta pa motibo cu e ta un anti-inflamatorio natural poderoso. Casi tur malesa cronico - diabetes, malesa di curason, artritis, Alzheimer - tin algo en comun: inflamacion destructivo. Pa motibo cu Curcumin ta un anti-inflamatorio natural poderoso e ta yuda cu e sintoma nan di masha hopi malesa.

ANTI-OXIDANTE POTENTE
Nos curpa ta crea "Free Radicals" cu ta causa cu nos ta bira bieu. "Free Radicals" ta molecule cu falta un electron. Door di e falta di e electron aki e ta destabilisa otro molecule den e curpa door di horta electron di otro molecule cual ta crea mas "Free Radicals".

E situacion aki ta causa formacion di cadena di "Free Radicals" yama "Free Radical Cascade" y por resulta den dañonan celular "oxidacion stress". "Oxidacion stress" ta causa inflamacion y malesanan cronico manera cancer. "Free Radicals" por afecta tur e sistema nan di e curpa humano incluyendo e sistema inmunologico. Curcumin ta yuda evita "Free Radical Cascades" y tin un capacidad extraordinario pa neutralisa "Free Radicals". Un extracto di Curcumin prepara den un forma special tin un balor antioxidante mucho mas halto cu blueberries (6,552x), strawberries (3,577x) of chuculati (40,200x). Curcumin ta un tremendo anti-inflamatorio y antioxidante cu ta e splicacion pakico e tin un efecto asina positivo.

CURCUMIN Y CANCER
Nos curpa tin un capacidad natural pa bringa cancer door di tin genen cu ta traha pa combati tumor. Sin embargo, mas bieu nos bira, nos medio ambiente y nos manera di biba por stroba genen di traha cu ta causa cu cancer por crece. Investigacion a descubri cu e manera cu Curcumin ta bringa cancer ta door cu e ta reactiva e genen drumi y permiti nan di cuminsa traha bek y bringa e cancer. A ser prueba cu Curcumin ta preveni cancer, ta stop su progreso y ta stop e cambio nan den cel cu ta evita cu nan ta bira canceroso, e ta stop e generacion di cel nan canceroso (formacion di tumor), y ta stop e cel nan canceroso di move pa otro parti di e curpa. Estudio nan publica ariba con Curcumin ta impacta e actividad di cancer ta indica cu e ta yuda suprimi cancer di pecho, prostaat, nier, cuero, tripa y pulmon. Hasta a wordo demostra cu Curcumin ta aumenta e efectividad di e remedinan contra cancer y ta baha e resistencia na remedinan di cancer tambe (cual kiermen cu e ta yuda e remedinan contra cancer pa traha miho.

BCM-95®
Solamente 2 pa 5% di Curcumin ta wordo absorba door di nos curpa y pa bo haya 100 mg de Curcumin bo tin cu bebe 2000 mg de Turmeric. Haciendo e situacion ainda mas complica ta cu nos curpa no ta absorbe mucho bon y door di esey e no ta keda den nos sistema suficiente largo pa haci un impacto. E Curcumin cu ta miho y ta wordo miho absorbe ta Curcumin cu ta microniza y mescla cu zeta di Curcumin cu ta wordo absorba te cu 10 biaha mas y ta permiti cu e ta keda den e sanger na un nivel significativo mas largo. Terry Naturally su CuraMed ta contene Curcumin di super absorbacion microniza patenta cu yama BCM-95®, cu ta proporciona e forma mas puro di Curcumin y por ta te hasta 10 biaha mas fuerte cu otro tiponan di Curcumin. Estudionan clinico publica a demostra cu BCM-95® ta brinda e Curcumin efectivo, consistente y duradero.

Aunke cu Curcumin ta wordo considera generalmente safe si bo ta bebe cualkier remedi of si bo ta na estado semper ta bon pa bo check cu bo dokter prome cu bo bebe cualkier suplemento.

Productonan di Terry Naturally ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount.

Nature's Discount® NUTRITION CENTER
Seroe Blanco 19 - T: 588-5380
Pos Chikito 100A - T: 584-0336
nature@bosalud.com
Nature's Discount Aruba

Dshop OUTLET



LOCATIONS
NOORD (Boegoeroei 24A)
Tel.: 280 1222
SAN NICOLAS (Zeppendfeldstraat 72)
Tel.: 584 0292
Monday - Saturday 10am - 7pm

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Evelyn Wever Croes ta compara salario di coordinador cu esun di hobennan studia (HBO)

SALARIO PROMEDIO DI COORDINADOR: 9 MIL FLORIN PA LUNA (2017)

	cantidad	gasto	salario pa persona (average)
Mike Eman	113	9,741,800	7,184
Benny Sievinger	58	6,119,200	8,792
Mike de Meza	37	3,739,200	8,422
Arthur Dowers	35	2,775,500	6,482
Otmar Oduber	24	2,722,400	8,250
Michelle Hooijboer	22	2,376,000	10,513
Alex Schwengle	16	1,888,000	9,563
Paul Croes	13	1,836,000	12,103
Angel Bermudez	7	851,300	10,135
	325	32,049,400	
		Average salario pa luna :	9,049

ORANJESTAD(AAN):-- "Coordinadornan di gobierno ta gana un promedio di 9.000 florin pa luna, pero un hoben cu caba su HBO ta gana 4.000 florin y un hoben cu caba su master ta gana 4.900 florin. Esaki ta frustrante pa nos hobennan", Sra. Evelyn Wever Croes, lider di MEP a menciona den su comunicado pa mustra riba e diferencia di pago menciona. E ta sigui menciona lo siguiente: Gabinete Mike Eman ta sigi abusa di e situacion financiero di nos pais, y den esaki ta faya nos hobennan tambe. Ta importante pa tur hende ta conciente cu Mike Eman no ta hasiendo nada pa mehora e situacion di pais Aruba. Su unico solucion ta mas medida. E anja aki atrobe, por mira den e presupuesto cu Gabinete Mike Eman tin 325 coordinador den servicio! Y te dia di awe nan no ta splica dicon nan mester di asina tanto coordinador. Tempo cu MEP tabata den gobierno, na anja 2009, sr Nelson Oduber tabata tin 17 persona ta traha na su despacho. Mike Eman tin mester di 113 persona, cu ta 96 hende MAS cu sr. Nelson Oduber tabata tin mester, y sr. Nelson Oduber a goberna nos pais mucho mas mihor cu Mike Eman. Pa colmo, cu un salario average di 9 mil florin pa luna!

Esaki ta un bofta den cara di hopi di nos hobennan cu ta lucha pa caba nan estudio, pero no por haya trabou. Hopi hoben ta molestia cu esaki, pasobra nan SI a studia, nan SI ta traha duro y carga responsabilidadnan grandi, pero nan no por haya e salario aki. Otronan, sin ningun studio, ta yega y gana 9 mil florin pa luna. Esunnan cu haya trabou mes, cu caba HBO ta gana 4.000 florin pa luna, mientras cu esunnan cu caba Master ta gana 4.900 florin pa luna. Pero un coordinador sin ningun clase di studio, ta gana 9.000 florin pa luna. Esaki ta frustrante pa nos hobennan cu a studia y cu mester paga nan fiansa di studio bek. Minister Mike Eman y minister Paul Croes a faya nos hobennan.

Ki señal nos ta duna nos hobennan cu esaki?

MEP ta kere cu prome e ministernan mester baha nan gastonan y despues bo por pidi pueblo pa hala faha mara. Nos no ta haya husto cu ta pueblo mester sigi entrega, y e ministernan mes y esnan serca di nan ta sigi biba dushi.

E plan di MEP ta simple:

Stap 1: baha e cantidad di minister di 9 pa 7 minister, y bo ta scapa 17 miyon florin

Stap 2: baha e cantidad di coordinador y bo ta scapa 24 miyon florin

Stap 3: baha e gastonan di biahamento, huurmento, propaganda y abogado, y bo ta scapa 9 miyon florin

Asina den 3 stap sensiyo, bo ta scapa 50 miyon florin SIN cu bo mester bai na pueblo cu mas medida. Por inverti e 50 miyon aki atrae nos hobennan cu a studia den exterior pa bin Aruba bek, y yuda nan cu nan fiansa di studio; yuda nan set up nan negoshi; yuda nan haya un trabou. Asina e hoben por pone den practica e ideanan inovativo cu e ta bin cune. Nos hobennan merece



mihor", lider di MEP a finalisa bisando.



Inscribi pa Welder B

Inscribi bo mes prome cu dia 3 di februari pa un opleiding durante oranan di anochi.
Nos opleiding ta Welder B (Hato y San Nicolas).
Dia 6 di februari e lesnan ta cuminsa. Pa inscribi pasa prome na banco RBC.
Number ta 44.67.892 pa paga awg. 250,- pa e schoolgeld. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco,un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma.
Pa mas informacion: Tel: 5827324 of bishita nos website: www.oaa.aw



DANKI MAESTRO DANIEL

Mi ta duna testimonio di gradicimiento di vida na e maestro DANIEL,paso ta un ser humano bon y paso e la ayudami pa scapa mi matrimonio di fracaso.Ami cu mi casa nos tabata biba hopi felis den nos cas den pas y armonía como cualquier matrimonio te cu un dia mi casa a cuminsa cambia cu ami,e tabata trata mi malo tabata bisa mi cu ya no tabata stima mi mas y anos no tabata hunto como pareja mas mi tabata sinti mi malo como muhe.E tabata bisa mi cu tabata odia mi asina tanto cu ya no tabata soporta mi na cas y e asaca mi for di cas,te cu un dia mi no a soporta mas y mi a bay for di mi cas ya mi no tabata tin forsa pa sigi lucha.te cu un dia mi mama a bisami pa bay cerca e maestro DANIEL.mi no tabata kere den cos ei,pero toch mi a bay pa wak Kiko tabata pasando den mi vida.E a bisa mi cu e bisinja cu ta llama MARTA e a hasi brujería pa mi separa for di mi casa,paso e tabata namora djele,e cos cu e muhe a hasi tabata asina malo cu e alogra di separa mi casa for di mi i e muhe a keda cune.e muhe aki a hasi magia preto na mi casa ,pa e stop di stima mi i pa e por sinti odio pa mi y desprecia mi.E maestro DANIELa hasi mi un limpiesa y purificación den mi curpa pa saca mi tur cos malo cu e muhe a hasi.i den 20 dia mi casa tabata llamando me pa pidi mi pordon y pa nos volve junto beck como pareja.Awo mi ta biba felis cumi casa danki na e maestro DANIEL.mi kier duna un consejo na tur e persona cu tin problema mane ami of mas pio,no Pensa 2 biaha y bin hasi un cita cu e maestro DANIEL l.mi nomber ta JOSEFA MARCK

TELEFOON 5626029. 7437571

Growing organization looking for Accountant 5 days a week from MON - FRIDAY

PRIMARY RESPONSIBILITIES

- Ensure accurate and appropriate recording and analysis of revenues and expenses.
- Resolve accounting discrepancies and irregularities.
- Establish and monitor the implementation and maintenance of accounting control procedures.
- Prepare profit and loss statements and monthly closing and cost accounting reports.
- Analyze financial information to recommend or develop efficient use of resources and procedures, provide strategic recommendations and maintain solutions to business and financial problems.
- Report to Management regarding the finances of establishment.

Experience with Quickbooks, Microsoft Excel, Word, Outlook etc.
Experience with Payroll pro or Ultra

Please send your complete CV with picture and contact info to: imedia_nv@live.com

POR tin diferente punto pa yuda preveni y combati criminalidad

ORANJESTAD(AAN): Mirando cu durante un conferencia di prensa di partido POR Diamars Mr. Andin Bikker a indica cu e maneho di minister di Husticia Arthur Dowers riba criminalidad no ta funciona y cu nos pais ta insigur door di esaki, DIARIO a puntra Bikker kico ta bon sugerencianan pa yuda combati y preveni criminalidad.

A caso mester pone un polis para pafo of paden di tur joyeria por ehempel?

Bikker a splica cu POR a diseña un plan pa combati criminalidad hunto cu un organizacion internacional ta uno cu ta consisti di diferente componente.

El a duna e ehempel di Orlando Florida, unda cu bo ta wak cu cada tanto miya, tin un polis staciona cu su auto na cierto punto strategico.

E no mester Sali for di warda di polis ora cu e haya un melding, pasobra e tey cerca caba.

"Un otro punto ta cu bo mester ataca e problemanan social, pasobra na final di dia si bo tin un salario minimo di 1.700 florin mes mientras cu e minimo pa bo sobrevivi a wordo calcula na 2.600, eynan caba bo ta ripara cu diferente persona ta bibando cu nan famia den un spiral di debe y esey ta trece problemanan social cune".



"E di tres punto ta cu bo mester tin un control efectivo riba admision di personanan riba bo teritorio nacional, pasobra ta un isla nos ta".

Esaki segun Bikker, kende a sigui bisa cu e di 4 punto ta cu autoridadnan mester hasi uso di mas tecnologia.

Na Hulanda material di DNA ta wordo uza, cu ta yuda mas ainda cu simpel tumamento di fingerprints.

E material di DNA cu a wordo acumula di e criminalnan ta den un databank special.

"Nos a cera un acuerdo cu St. Maarten recientemente pa hasi intercambio di material di DNA, pasobra esaki por yuda soluciona mas crimen", segun Bikker.

"Asina tin mas ehempel cu por wordo uza, pero e minister di Husticia no tin un vision".

Esaki segun Bikker, kende a indica cu minister Dowers a presenta un tempo atras apenas 7 pagina di su maneho pa loke ta full su ministerio, cu ta acapara mas di 180 miyon florin.

"E paginanan tabata practicamente copy-paste di su maneho di 2015 y 2016", Bikker a sigui bisa.

STERN USED CARS

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION



SUZUKI SX-4 2011
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 11,900



NISSAN MARCH 2012
HATCHBACK · MANUAL · AWG 13,000



SUZUKI JIMNY 2012
4x4 · AUTOMATIC · AWG 13,900



NISSAN VERSA SENSE 2013
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 15,900



CHEVROLET CAPTIVA LS 2010
SUV · AUTOMATIC · AWG 16,000



FORD FIESTA SE 2010
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 17,000



CHEVROLET AVEO LT 2014
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 17,000



MAZDA 3 2011
SEDAN · AUTOMATIC · AWG 19,000



CHEVROLET SPARK LS 2015
HATCHBACK · AUTOMATIC · AWG 19,900



MINI COUNTRYMAN 2011
SUV · AUTOMATIC · AWG 26,000



MAZDA CX9 2012
SUV · AUTOMATIC · AWG 39,000



BMW X5 XDRIVE 30I 2009
SUV · AUTOMATIC · AWG 45,000

*All prices displayed do not include BBO and BAZV.



BEST DEALS ON THE ISLAND!

STERN USED CARS
Tanki Leendert 122, Aruba
www.sterngm.com
Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408

A haya auto chikito preto glas getint den garashi

ORANJESTAD,(AAN); Central di polis a dirigi patruya na Miraflor straat relaciona cu un auto sospechoso cu tabata staciona den garashi di e doño. Polis untrato despues a acudi na e sitio indica y polis a papia cu e doño. El a declara cu ora el a yega cas cu su auto, el a wak un auto chikito preto glas getint ta staciona den su garashi. Locual el a constata a pone spanta pa cual el a sigui core y a yama polis mesora. Na yegada di polis e auto chikito glas getint a move caba. Denunciante S. no por a wak ni ki marca tampoco e modelo di e auto. Dato nan ta tuma y central di polis a wordo poni na altura.



Lo busca Huez for di Sint Maarten pa trata e caso

Sospechoso di asalto arma lo ta familiar di un empleado di Corte

ORANJESTAD – Hues di Corte den Promer Instancia, a pospone e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber Venezolano biba na Aruba G.H., pa dos motibo.
E promer motibo ta pasobra e caso a bin dilanti pro forma y Fiscal mes a pidi pospone e caso pasobra ainda e procesverbaal oficial no ta cla.
E di dos motibo ta pasobra cu a resulta cu e sospechoso lo ta familiar di un empleado na Corte.

IMPARCIALIDAD

Ta asina cu ora tin un caso, sea penal, civil of sumario, si e Hues ta conoci di un di e partidonan, e mester distancia su mes di e caso y pidi un otro Hues atende e caso. Esaki a yega di sosode diferente biaha caba.
Esaki ta un procedura cu ta hiba den Corte di Husticia, pa mustra imparcialidad y pa no crea ningun speculacion cu Hues lo a favorece un cierto persona pasobra e conoce.
Den e mesun sentido aki, Corte di Husticia di Aruba a dicidi di pidi un Hues di Sint Maarten pa atende e caso contra e homber G.H. pasobra tin un empleado di Corte cu lo ta familiar. E caso a keda posponi te na April 2017.

ASALTO ARMA

E acusacion cu Fiscal a presenta contra e homber G.H. ta cu riba 12 y 26 September 2016, hunto cu un otro el a haci asalto arma.

POSPONE CASO

Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma. El a splica Hues cu e investigacion ta cla pero e procesverbaal no cla. Fiscal a sigui bisa cu e complice di e caso aki, D., su caso a keda posponi pa dia 6 April 2017. El a pidi Hues pa pospone e caso pa G.H. pa e mesun 6 di April 2017 pa asina tur dos sospechoso presenta dilanti Hues hunto.
Abogado mr. Carlo a pidi pa suspende e detencion di su cliente.
Fiscal a pidi pa rechaza e peticion di suspende e detencion di e sospechoso. Na opinion di Fiscal, e interesnan di e sospechoso no por pisa mas cu e interes di e caso penal.
Hues a bisa cu recientemente Hof den e apelacion contra prolongacion di detencion a bisa cu no ta mira interes personal ta pisa mas. Hues ta rechaza e peticion pa suspende e detencion. El a bisa cu e caso ta keda posponi pa Diahuebs 6 April 2017 pa 9'or di mainta.
Hues a bisa tambe cu un Hues di Sint Maarten lo viaha bin Aruba pa atende e caso aki pasobra parce cu e sospechoso lo ta familiar di un empleado di Corte.

Turista a dal den waya cu ta sostene schoorpaal

ORANJESTAD(AAN)-- Pariba di Wei Ming na Sabana Liber diamars mainta un turista riba un ATV-bike di tres wiel a dal contra un waya cu ta sostene un schoorpaal di NV Elmar.
E turista lo a cay y herida su mes levemente na su brasa. Mientras tabatin ambulance y polis na caminda, pero e personal di tour cu a presenta a bay cu e turista y saca e vehiculo di tres wiel for di e waya pega y bay cu e vehiculo.
Un remarke ta cu den decada di 1980, Gobierno a prohibi importacion di tur vehiculo di 3-wiel na Aruba debi cu nan ta hopi instabil riba caminda. Pero por mira cu e importacion ta wordo permiti atrobe.



PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com



PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30
SAT :8:00-5:00
SUN :9:00-1:00

585 0500

30% OFF
ALL PAINTS

PPG PAINTS MANOR HALL
PPG BREAKTHROUGH!
PPG PAINTS pure performance

Cumana #1(dilanti Cliffix

https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Carola Ridderstap a gana un set di comedor di Casi Nobo



ORANJESTAD (AAN): Premionan ta bula aki aya na Casi Nobo. Carlora Ridderstap ta un di e fansnan di Facebook cu a dicidi di "like and share" e campaña di januari di Casi Nobo y a bay cas cu un set di comedor.

Pa participa ta facil, djis subi e pagina di Casi Nobo riba Facebook, "like and share" y bo ta den wega. Mescos cu Carlora abo tambe por bay cas cu un sonrisa grandi riba cara y un bon premio manera e set di comedor di Casi Nobo.

Casi Nobo ta invita un y tur pa busca nan riba Facebook pa nan proximo campaña di "like and share". Abo tambe por ta



un ganado cu Casi Nobo!

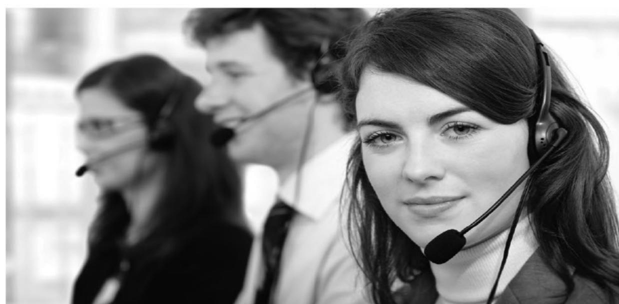
Despues di e apertura di Crown Furniture & Electronics riba L.G. Smith Boulevard 156, Casi Nobo, compania ruman, a dicidi di tambe expande su localidad cu e meta di por brinda na su clientenan un luga mas espacioso y cu mas variedad. Casi Nobo ta situa den e edificio unda antes tabata Crown Furniture & Electronics na Dakota, den avenida Milio Croes.

Casi Nobo ta un tienda unda bo por haya tur sorto di articulonan electro-domestico, mueblenan, aparatonan electronico, instrumentonan musical, computernan, laptop y hopi mas, na prijs masha economico mes. E variedad grandi aki cu Casi Nobo ta ofrece na su clientenan ta inclui articulonan nobo pero tambe restaura den condicion perfecto.

E personal amabel y atento di Casi Nobo ta warda bo di dialuna pa diasabra di 9:00am - 6:00pm. Pasa bishita nan awe mes, cera conoci cu tienda y ricibi 25% riba bo cumpra cash. Casi Nobo tambe ta duna bo facilidad pa cumpra credit y 0% di downpayment.

Smart systems
Security & Automation Systems





JOB
OPPORTUNITY
with or without experience

Central Station Operator

JOB DESCRIPTION

Monitor alarm signals and respond to alarms using the information provided on instruction screens.
Places necessary outgoing calls to verify an alarm, dispatch the proper authorities, and notify responsible parties.
Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers.
Properly documents all responses for the alarm within the alarm monitoring software.
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

We are only taking applicants who are 21 or over the age of 21 into consideration
Applicants must bring a certificate of good conduct ('Verklaring omtrent gedrag')
Needs the ability to work independently or as a team
Must have the flexibility to work weekends or other shifts
Knowledge of basic computer

If interested pass by our office at Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market). Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw

Tel: 588-4259

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Clearance Sale - 30% Off!!

Toilet seats, 8'x8' garage doors, pvc pressure pipes (½"-2"), restante di verf, leishi di palo, acrylic clear plexiglass, glass & spiel, 7" plastic letters & numbers, "American Standard" w.c. & labamano & kranchi, algun model di bentana di aluminio, bara & plachi di hero.

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, " las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489
Haya un baño gratis pa suerte of amor.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Fecha: Diamars 31 Januari 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI	ZODIAC
3438 3079 6268	8853 1115 5719	4176	0590 3068 0631	4904 0431 5789	M: 9805 Cancer A: 0049 Piscis

LOTTO DI DIA: 01 • 08 • 16 • 21 • 23

BIG 4: M 5007 A 7795

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **3 dia**
Pa e di 52 Parada di Mucha na Noord.
— **27 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **72 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **233 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 1 Feb 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. H. Pieterse
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 1 Februari 2017
Solo ta baha: 6:42 p.m.
— 2 Februari 2017
Solo ta sali: 7:06 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 1 Feb 2017:
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 20:00)
—Diahuebs 2 Feb 2017:
Carnival Vista:
(07:00 - 16:00)
—Diadomingo 5 Feb 2017:
Nieuw Amsterdam:
(07:00 - 17:00)

101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Pro Lechi Mama Fundacion Aruba

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

005 **Si e mama no cria Baby na Pecho, e ora e riesgo pa haya cancer na pecho ta aumenta cerca e mama.** Ta conoci pa varios aña caba cu dunamento di pecho na baby ta asocia cu reduccion di cancer na pecho cerca muhernan cu ainda no a haya menopausa. Awor un estudio nobo na China a conclui cu un muher cu ta duna lechi di pecho pa 24 luna largo den henter su bida, tin solamente mitar di e riesgo di desaroya cancer na pecho, compara cu un muher kende a cria baby cu pecho pa solamente 1 te 6 luna. Proteccion ta aumenta cu 75% pa esnan cu ta cria Baby na Pecho pa un

Resultado MINI MEGA

Sorteo Diamars 31 Januari 2017

01 08 06 30

MEGA BALL 01

1er Premio: No tin ganador
2do Premio: Tin **0** ganador Match 4
3er Premio: Tin **2** ganador di 500 Florin
70 Gana di 50 Florin / **74** Ganador di 15 Florin

Siguiente sorteo: Diabierna 3 Feb. 2017
Siguiente Jackpot: 370.000 Florin
MEGA PLUS: 100.000 Florin

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Andin Bikker:

Falta di vision y di un maneho efectivo di Minister di Husticia, tin Aruba 'des-proteha'

ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta partido POR a tene un rueda di prensa den cual Mr. Andin Bikker a trece dilanti su preocupacion pa loke ta e seguridad di nos pueblo.

"E falta di vision y un maneho efectivo riba e tereno di husticia tin nos pueblo des-proteha", segun Bikker.

"Nos a tuma no ta cu na fin di Januari nos por constata cu e luna aki 19 atraco a wordo registra den prensa, sin conta mes tur e casonan cu no a wordo denuncia".

"Den mi concepto nos ta den un situacion di crisis y nos ta reitera cu Minister di Husticia su maneho no ta efectivo y no ta di aworaki nos ta bisando esaki".

Esaki segun Bikker, kende a sigui bisa cu desde 2012 el a presenta un ley di iniciativo cu despues e minister a copia y a pone den un nota di cambio, cu ta e ley di defensa propio.

"No obstante cu Parlamento a duna minister di Husticia e orden pa uza cierto fondonan pa duna un 'voorlichting' riba e ley di defensa propio, el a dicidi cu e ta uza e fondonan pa otro cos".

"Criminalidad y combatimento di criminalidad ta un asunto di full nos pueblo y nos pueblo no ta proteha, si no tin un bon maneho riba esaki".

Esaki segun Bikker, kende a duna un splicacion riba e ley di defensa propio, cu ta na vigor desde Februari 2014 caba.

Prome cu e ley a drenta na vigor, practicamente bo no tabata permiti di hasi uso di forza contra un persona cu drenta bo cas, bo negoshi of subi bo tereno pa comete un crimen.

Si e tempo ey bo maltrata e ladron seriamente, abo por a wordo persigui penalmente.

Desde 2014 e ley a cambia y bo por uza forza pa defende bo cas, bo negoshi, bo propiedad y muy en especial bo famia.

Den e caso cu abo maltrata e criminal severamente, no ta abo ta wordo deteni manera por a sosode antes.

Ta bin un investigacion si, pero e chens ta grandi cu abo ta den bo derecho, pasobra e malhechor a subi bo tereno cu mal intencion.

Te hasta si bo uza un arma blanco of un arma di candela no necesariamente bo lo cay cera.

Sinembargo, si no uza un arma di candela, bo mester tin un permiso pa carga e arma si.



E punto cu Bikker kier a trece dilanti ta cu si pueblo sa cu e por uza forza contra e criminalnan y si e criminalnan sa cu nan por wordo agredi, maltrata of te hasta mata si nan drenta cas di hende pa comete un acto criminal, esaki por pone nan pensa dos biaha.

Pesey segun Bikker, ta hopi importante pa e mandatario di husticia trece e informacion aki pa pueblo.

Bikker a indica tambe cu un tempo atras nan a invita un experto riba seguridad den turismo y seguridad general Dr. Peter Tarlow pa duna presentacion riba esaki, pero apesar cu Tarlow ta dispuesto pa bin Aruba bek, e Minister di Husticia no a tuma e invitacion pa brainstorm riba esaki.

"Tabata tin personanan cu a wordo instrui pa no bay na e presentacion di Tarlow, pasobra e no ta agrada e minister", segun Bikker.

"Esaki ta un falta di vision di e minister, unda cu Prome Minister Mike Eman tambe ta responsabel, pasobra na final di dia Eman a priminti cu Aruba lo bira un lugar mas safe, pero despues di casi 8 aña cos a bira peor na Aruba", segun Bikker, kende a indica cu Eman y Arthur Dowers a haya tur oportunidad pa traha riba baha criminalidad y nan no a logra.

PSYCHOLOGICAL SERVICES
PSW
WEVER

For a client we are looking for a

WAREHOUSE SUPERVISOR m/f

Duties and Responsibilities:

- Managing and overseeing all the functions of the warehouse
- Facility management of the building (f.e. painting, landscaping, etc.)
- Supervising the functions and working of the warehouse workers
- Delegating and assigning tasks and targets and evaluating the working of the staff
- Supervising proper shift allocations and ensuring efficiency of all warehouse staff
- Organizing and conducting necessary training activities for the staff and workers
- Ensuring the proper functioning of all warehouse tools and equipment

Skills and Qualifications:

- MBO analytical level
- Should have excellent leadership and administration skills and abilities
- Strong motivational skills and effectual team building and decision making
- Ability to effectively manage time, resolve crisis and decision making
- Ability to efficiently coordinate workings with staff and his teammembers
- Ability to work effectively in a quick changing environment

Interested candidates should send there resumes to:

Psychological Services Wever
Attn. Mrs. Lilah Maduro-Wever
Apollostraat #6
T: 583-7722 F: 583-6111
Email: info@pswever.com

IBiSA ta informa:

Bus di Salud cu servicio pa publico na Noord



ORANJESTAD (AAN): Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na comunidad cu Bus di Salud ta sali pa duna servicio na publico den e bario di Noord. E bus lo ta staciona na e siguiente luga.

Esaki ta Diahuebs dia 2 di februari 2017 na Parkinglot Do it Center na Shaba, Noord, for di 8:30a.m. te cu 3:00 p.m.

Ta controla si bo tin un peso saludabel (BMI), presion di sanger, sucu den sanger y cholesterol y tambe ta duna conseho con pa hiba un estilo di bida mas saludabel. Tur control ta completamente gratis y no mester ta na yuna pa bin haci e controlnan aki. IBiSA ta corda tur bishitante pa presenta cu e carchi valido di AZV.

IBiSA ta invita comunidad di Aruba, specialmente e bario di Noord y vecindario pa probecha di e servicio di Bus di Salud.

Pasatempo___

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

ARIES _ E siman aki ta ideal pa haci plannan pa futuro. Sinembargo bo no mester haci pura, pensa bon prome cu haci cosnan. Number di suerte: 12 - 04

TAURO - Mas bo reflexiona, mas posibilidad di exito bo lo tin. SI bo tin pareha bo mester scapa di e rutina y duna un impulso nobo na bo relacion. Number di suerte: 43 - 84

GEMINIS - Lo bo haya algun trabao adicional, di cual bo por haya hopi stress na dado momento. Economicamente bo ta hopi realista y bo ta planifica bon e caminda pa sigui. Number di suerte: 23 - 90

CANCER _ Por lo general bo tin hopi actividadnan ta haciendo, pero pa awor nada bo no ta gusta. Lo uico cu bo kier ta disfruta di bo sofa. Number di suerte: 76 - 87

LEO - Si bo ta solero, bo por conoce hopi persona cu por bira den algo hopi special den bo bida. No lo tarda h opi pa un amor nobo bati na porta. Number di suerte: 54 --07

VIRGO - Exito ta yega cu hopi facilidad y ta caba su trabao hopi liher. Esaki ta beneficia hopi bo compañeronan di trabao cu no lo duda den pidi bo pa ayudo. Number di suerte: 77 - 39

LIBRA - Tur bo energia ta converti den hopi entusiasmo, pero tambe e por ta hopi agitador. Un bon entrenimiento ta ideal pa contraaresta bo sensacion di inquietud. Number di suerte: 20 - 71

SCORPIO - Na e momentonan aki bo ta destaca riba otronan y mustrando bo banda mas creativo. Bo tin ideanan origal y bo sa exactamente con pa pone nan den accion. Number di suerte: 88 - 03

SAGITARIO - Bo bon animo ta parce contagioso. No lubida di warda un atardi pa descansa ya cu bo ta hopi cansa. Number di suerte: 29 - 49

CAPRICORNIO- Malentendimientonan ta na orden di dia. Wak bo pensa bon prome cu papia pa no bin conflicto. Number di suerte: 76 - 64

ACUARIO - E siman aki bo ta den un bon estado di animo y bo ta un berdader oartista di seduccion. Bo mester sa cu ta awor of nunca. Number di suerte: 82 - 01

PISCIS _ Awor ta momento ideal pa bo purba algo nobo. Aunque ta parce un poco descabeyena principio. Pero tur cos lo sali bon. Number di suerte: 15 - 72

Resultado edicion anterior

9	6	5	1	8	4	3	7	2
4	7	8	2	5	3	6	9	1
3	1	2	7	6	9	5	4	8
7	9	4	5	2	6	1	8	3
1	2	6	3	4	8	7	5	9
5	8	3	9	1	7	4	2	6
6	4	1	8	9	5	2	3	7
2	3	9	4	7	1	8	6	5
8	5	7	6	3	2	9	1	4

Difficulty Level ★★ 1/31

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

Awor e ta djadja

Awor e ta goza, e ta den bon

Busca palabra

S	I	A	Q	M	G	Q	A	T	N	V	S	S	G	H
Z	T	D	E	T	E	L	L	A	C	I	L	I	A	K
B	Z	E	K	D	M	N	N	O	S	E	D	N	T	M
I	T	D	N	I	U	N	C	T	P	R	F	T	R	V
K	L	F	D	O	O	M	E	I	Q	K	Y	E	G	W
W	V	O	C	I	G	M	A	E	O	A	W	T	R	Q
M	N	Q	C	S	A	R	S	T	U	N	G	I	O	F
A	B	C	K	T	B	J	A	L	R	T	A	Z	D	B
T	A	O	I	D	N	C	P	F	G	A	O	A	A	X
Q	A	C	E	V	O	M	E	R	I	Y	T	D	L	X
J	O	U	Y	P	E	G	A	H	O	S	O	O	U	K
A	I	C	N	E	G	R	E	M	E	R	T	R	B	N
W	L	I	O	C	B	Y	N	B	Y	J	N	A	A	T
E	B	P	H	J	Z	L	Y	Z	P	K	B	Y	T	A
O	Q	J	Q	H	W	S	W	Y	A	C	E	T	S	Y

ACCIONNAN | ALMIDONA | EMERGENCIA
MENCIONA | PEGAHOSO | REMOVE
SINTETIZADOR | SISTEMATICO | STENOGRAFISTA
TABULADOR | TARTAMUDEA | VIERKANT

____Sudoku____

Conceptis SudoKu By Dave Green

	1	5			9	6	4	2
8			2					1
6			4					7
7			3				1	
	6	3					5	
5			6			3		
9			5			8		
4			1		7			
	5	7			8			

Difficulty Level ★★★ 2/01

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Elton Lioe-A-Tjam di ABO ta mustra cu si pueblo sigui kere fabula e isla tambe lo bira un pais di 'rejas'

ORANJESTAD (AAN): Atrobe nos pueblo a worde confronta cu e amargo berdad di criminalidad y diripiente algun parlamentario a lanta for di soño ofreciendo pueblo tur sorto di solucion pa esaki. E asunto di insiguridad, no ta algo di solamente weekend pasa. Desde cu mi a regresa for di Hulanda na 1995, e tema aki ta den publicidad.

Desde e tempo ey, pueblo y varios gremio tabata bati alarma cu e aumento di criminalidad y insiguridad ta un peliger pa nos forma trankilo di biba y pa nos turismo. Pero semper, pueblo tabata haya e mesun contesta y resultado di gobierno.

E ola di criminalidad cu Aruba a experiencia atrobe den weekend, no ta un incidente of un 'percepcion di pueblo'. Nos no tin cu gaña nos mes of laga un hende gaña nos. Nunca e criminalidad a baha. Solamente atencion no ta worde duna tur dia na dje, pa no spanta pueblo of laga pueblo realisa con su isla a worde transforma di uno di paz y trankilidad, pa uno di miedo y agresion. Mientrastanto no solamente e cantidad di atraco, asalto y ladronicia a aumenta, pero tambe e nivel di violencia. Algo cu Aruba no tabata conoce.

Awor sigur lo tin hende bisa cu e fenomeno di e aumento di criminalidad, ta un 'trend' mundial y p'esey nos tin cu custumbra cu'ne. Wel e pensamento di custumbra cu'ne, nos di partido ABO no ta acepta y tampoco por biba cu'ne. Aruba ta un isla hopi chikito unda hopi problema por worde soluciona facil y lihe, si tin e boluntad, curashi y determinacion. E sed di algun hende pa placa, placa, placa, ta e origen, e causa y esunnan responsabel pa Aruba su problema di criminalidad y insiguridad. By the way, kico a pasa cu e palabracionnan y compromisonan haci na e delegacion cu a subi bestuurskantoor, despues di e marcha contra criminalidad? Tristo pa admiti, pero e desaroyo destructivo aki, no por a yega asina leu sin e ayudo di nos mesun hende.

E ta un secreto publico:

(*) Cu esunnan cu mester duna e bon ehempel, no ta duna esaki. Si gobierno mes ta desmenti cu tin corupcion y ladronicia den gobernacion. Si parlamento hunto cu Ministerio Publico no kier actua contra esaki pa asina manda un señal cla cu corupcion y ladronicia den gobernacion no ta algo normal y cu no lo worde tolera, manera ta pasa na otro paisnan di Reino. Y si pueblo mes ta sigui acepta y tolera tur esaki, anto tur esunnan cu menos bon intencion lo sigui pensa cu si esunnan cu mester duna e bon ehempel por, nan tambe por;

(*) Cu tur sorto di permiso ta worde bendi tur dia, mientras cu esaki ta un acto contra ley;

(*) Cu no tin suficiente trabao bon paga pa tur hende cu ta biba akinan caba, pero asina mes cada dia mas hende ta worde permiti pa establece nan mes riba e isla;

(*) Cu awendia e 'zwarte economie' ta mas grandi cu e 'witte economie' riba nos isla. Esaki no solamente ta sconde transaccionnan ilegal y abuso laboral pa autoridadnan, tambe e ta promove criminalidad;

(*) Cu nos fronteranan ta hancho habri. Di e forma aki, droga, arma, contrabanda y ilegalnan ta drenta tur dia, sin cu nan ta worde detecta;

(*) Cu tin mas arma riba e isla aki, cu hopi hende lo pensa;

(*) Cu desde algun tempo tin turismo di ladronicia/ crimen. Criminalnan ta drenta legal como turista pa despues bandona e isla prome cu autoridadnan atrapa nan;

(*) Cu no tin un luga special y adecua pa yuda hobennan cu a haya nan mes envolvi cu husticia.

Aruba su problemanan di insiguridad ta uno real, uno serio y uno cu lo sigui aumenta si no tuma medidanan concreto y realistico. E maneho cu a worde hiba pa añanan largo, por worde como uno cu a fracasa y cu solamente tabata hiba awa lama. Algun sugerencia concreto cu por worde implementa direct:

(*) Mester cera e 'buraconan' den nos fronteranan cu ta hancho habri, enbes di ofrece y sconde tras di promesanan falso of plan/solucion fabuloso. Asina cuminsa frena na prome luga e cantidad di arma cu ta drenta y cu ta forma un peliger pa henter nos sociedad;

(*) Mester controla tur aplicacion pa permiso di trabao of estadia di antemano pa mira si e persona tin un pasado criminal of a haya su mes den problema cu husticia. Si afirmativo, e permiso mester worde rechasa;

(*) Mester bin cu proteccion y vigilancia pa tur esunnan cu ta traha cu placa, p.e. e bendedonan di catochi;

(*) Mester duna polis tur personal y herment necesario pa haci nan trabao bon, pensando tambe riba nan siguridad;

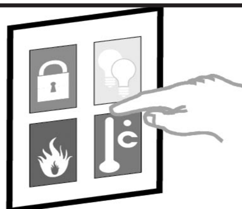
(*) Mester haci combatimento di criminalidad y insiguridad prioridad number uno, enbes di show, decoracion y 'klinkers';

(*) Mester cuminsa investiga corupcion den gobernacion.

Durante añanan largo, tur sorto di promesa a worde haci, pero ta poco a worde cumpli. Durante añanan largo, tur sorto di politikeria a worde haci cu e ministerio di husticia, solamente pa probecho partidista. Durante añanan largo, tur tipo di criminalidad a worde importa, cu awendia nan a bira algo local. Si pueblo no realisa cu e situacion aki ta uno serio y sigui kere den fabula, anto e lo no dura hopi tempo mas cu Aruba tambe lo bira un pais unda tur cas y negoshi tin 'rejas'.



Smart systems
Security & Automation Systems





JOB
OPPORTUNITY
with or without experience

Patrol Officer

JOB DESCRIPTION

Must respond to alarms and upon arrival conduct a full external check-up of premises
Conducts exterior and interior checks of building as required
Be responsible to ensure the vehicles clean after each shift
Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

We are only taking applicants who are 25 or over the age of 25 into consideration
Applicants must bring a certificate of good conduct ('Verklaring omtrent gedrag')
Needs the ability to work independently or as a team
Must have the flexibility to work weekends or other shifts
Must have a valid **License**

If you are interested pass at one of our offices at Paradera 185-B or Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market).
Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw
Tel: 588-4259

E. & E. TRADING
Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa motor Italiano pa sliding gate na prijs sin competencia pa loke ta calidad y servicio. Instala den 48 ora!!

POPO TA INFORMA Carnaval

4 CORONA

Awe **POPO** ta cuminza na dedica un set di potret na **Dancing Princess**, e **Monarca Nobo** di Cantantenan **infantil di Calypso y Roadmarch**.



Di con Monarca? Pasobra **"Lacey Albus", Dancing Queen** a logra su di 4 corona sigui y asina a kibra e record (3) di e **ex monarca Analia Rasmijn** cu pa hopi aña a cana cu e titulo aki y **merecediamente, reconoci y hopi admira y aprecia tambe**. Aruba a haya un **Princess** cu e record di corona y cu ainda falta un aña mas infantil prome cu e join e hubenilnan. Tene bista riba dje. Por mira **Dancing Princess** durante show cu su transformer; momento di tende su nomber menciona como ganador, despues di ricibi su corona nr. 4 y hunto cu e finalistanan. **POPO** ta spera di mira **Lacey** crece cu mes gracia como Reina Infantil di Roadmarch y ta desea **Dancing Princess** hopi exito den futuro tambe.

Ayera anochi a cuminza e competencianan pa **calypso y soca** di e aña aki. Pa ora cu **POPO** ta trahando riba e seccion di awe, ainda e concurso no a cuminza y pa ora cu e termina lo no tin tempo tampoco pa skirbi tocante e presentacionnan y **POPO** ta warda pa awe traha riba e reportahe pa sali mañan. Loke si **POPO** por menciona ta cu **POPO** a keda masha **"kaweta"** pa scucha **Queen Elizabeth** cu su soca. **POPO** lo a interesa hopi den sa kico **King Bottle** ta bin cune e aña aki y si porfin **Mighty CN** lo pega un soca. E soca **"Klem and jack"** di **Maykxyon**. Un cu **POPO** lo kier a scucha prome cu comenta lo ta tambe **101 y Daddy Bass di BMW** y si tin un banda cu tur su cantantenan tabata den interes di **POPO** pa scucha, esakinan tabata e cantantenan di **STEAM. Mighty Cisco, mighty Red, Mystik y Sugah.**



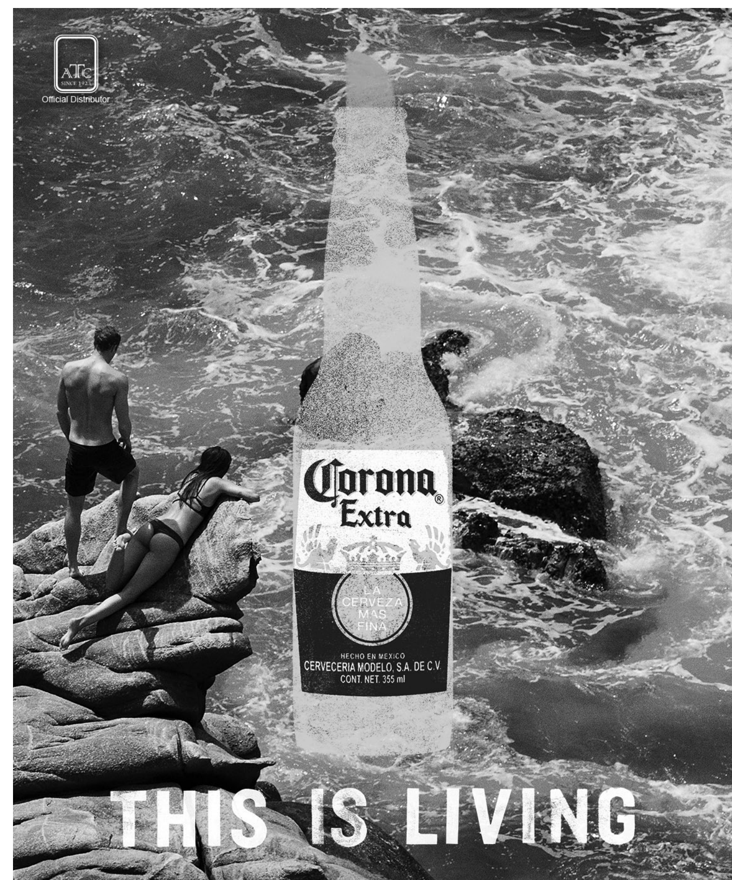
Di Furyah varios di su cantantenan tabata bao di microscopo di **POPO** manera **The Dinzeys** como custumber si sigui nan for di chikito pa e nomber cu nan tin awe den e festival aki, **the Rebel y Maximus.**





Di N'Fusion cada un di nan cancionnan a interesa **POPO** y awe **POPO** lo po comenta tocante nan despues di scucha nan ayera anochi. Di **Zeta Band** ta **Tattoo** ta keda esun cu **POPO** no por keda sin scucha y sigui manera ta tradicion di e columna di **POPO.**

Pa awe nochi **POPO** ta tene bista riba **This and That** cu ta habri cu **Mighty Defender y King Chicho,** semper interesante pa sigui. **Hot Ones Band** ta e banda hubenil cu **POPO** ta admira un mundo cu **Angelo Richardson** y su equipo. **Le Groove** ta bin cu su concierto cu **"Lord 4 all, Ninja, T-money, Diamong Chip, Eraser , Fifi y Anoushka cu POPO** kier scucha sigur.



ATC Official Distributor
BUSTA
E REFRESCO PA CARNAVAL 63
BUSTA
LIVE IN FULL COLOUR







Un cu **POPO** no kier perde di e banda aki ta un old timer cu ta haci su comeback y cu ta **King George , George Forbes** cu semper tabata



interesante pa mira kico e ta bin cune.

Di OREO ta **Menjoe** ta keda esun cu **POPO** kier scucha cu e agrupacion aki, **Mighty Talent jr y Mr. Unique** ta conoci caba,



sinembargo **POPO** kier scucha **Ronwayne** cantando roadmarch y calypso di



Claudius y cu banda di **Mighty Talent**. E dosnan cu **POPO** no kier perde cu **OREO** ta dos cantante cu for di e chikitinnan a crece bin ariba bira adulto den **Calypso y Soca.** Esakinan ta **Chantal Quant, Queen Chanty y Lady Mezzo , Melizienne Richardson** cu por bira e batacazonan di e aña aki. **Cuidao cu nan!.**

Kende no kier scucha e dos grandinan di tumba den e competencia di soca y calypso? **POPO** ta referi aki na **Mighty King Monarch Bass, Jerino** y na the dangerous **Salomon, Jurick.** Ban mira con lo bay !!



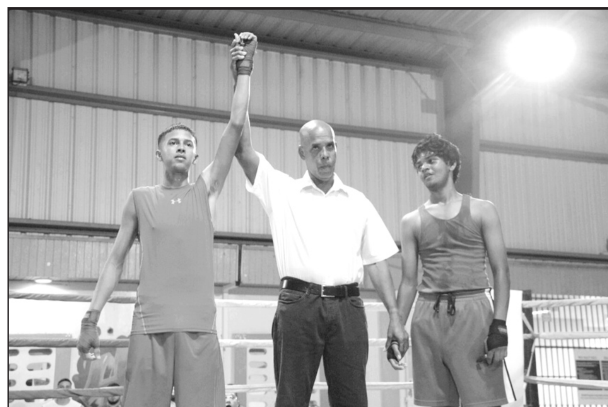


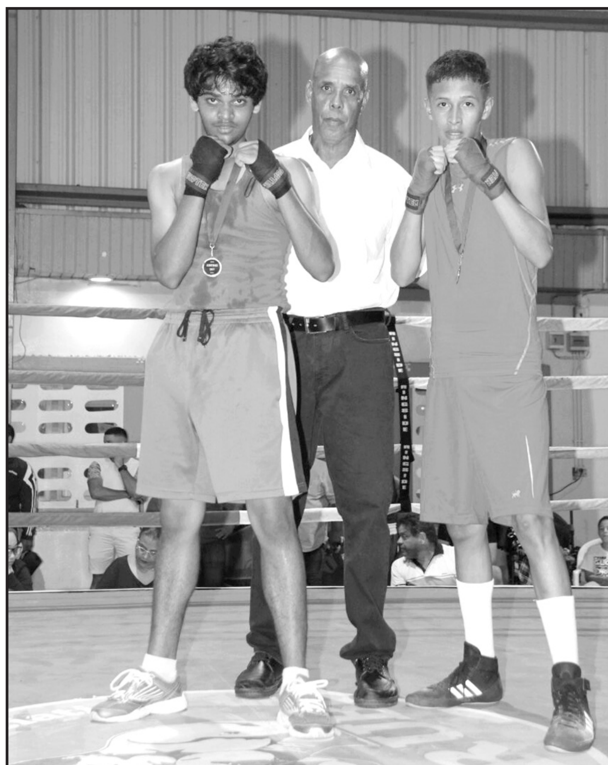






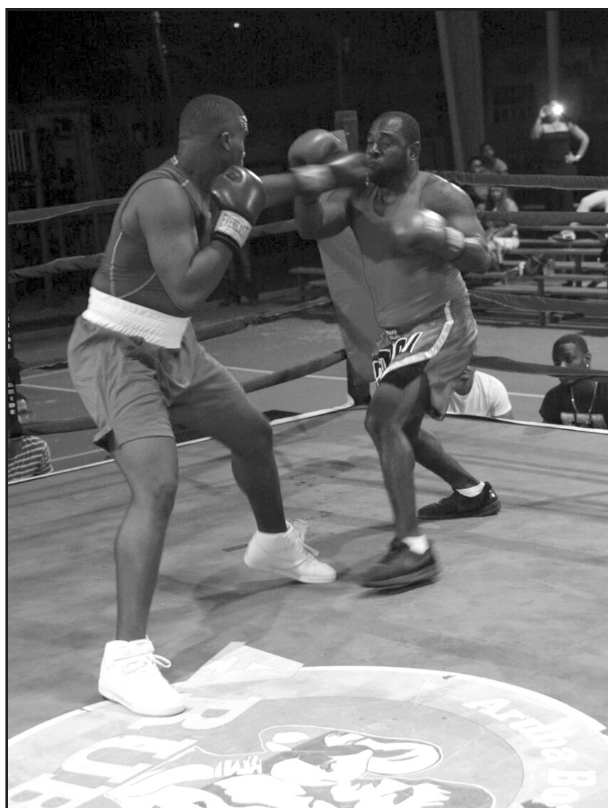
Apertura di Arubox a tuma lugar recientemente den YMCA Sannicolas







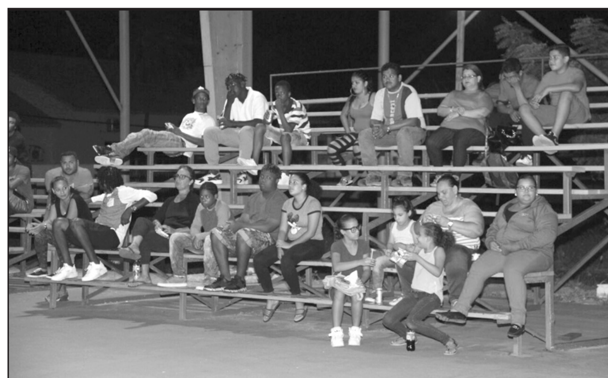
















ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar e apertura di Arubox na unda cu Aruba a invita Venezuela y Corsow, pero lastima mente nan NO a por a keda cla cu hermana isla Corsow.

Gym nan di Aruba; pariba Gym, Jefferson's Gym, Bulldozer Gym, dojo Illidge Gym, Wester's Gym a sera cabes y por a arma 6 pelea.

1. Dwain Vroom a gana Dayron Ruiz 14 Año 40 kg
2. Jason Perozo a gana Shazad Persuad 17 aña 56 kg
3. Daniel Fraser a gana Art LÁmour 18+ 69 kg
4. Israel Rivers a gana Jean Pierre Janga 15/16 aña 80 kg +
5. Gregory Raven a gana Gregg Brown 19/40 aña 91 kg +
6. Main bout: Jethro st Fleur a gana Shane de Kort 60 kg. 19/40 aña

Proximo evento di Arubox lo ta 18 di Maart. Comisario Felix , kier a gradici coach nan , referees y jueznan, bel woman y time woman, Dokter. Ring builders maneha pa president di Arubox . Dupersoy.

Deporte Local

Olympia Track & Field Club Competencia di Cross Country 2017

















ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e prome competencia di Olympia Track & Field Club cu tabata e Cross Country patras di Lighthouse. Diferente mucha di diferente club a participa na e evento aki. Tabata un atardi hopi ameno caminda por a mira con e muchanan di diferente edad a haci nan best durante e competencia aki. Olympia Track & Field ta gradici tur e boluntarionan cu a yuda durante e evento aki y tambe ta felicita tur e ganadornan cu a gana e competencia aki. Pabien y sigui participa den deporte!

Cat.:	Jongens 4+5 Jaar			150 mtr	
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	71	Jeandrick Albertus	Olympia	1.09.09	1
2	861	Nathan Maduro	A.M.R.	1.19.03	2
3	175	Joshua Kamperveen	A.D.R.A.	1.50.50	3

Cat.:	Meisjes 6+7 jr.			250 mtr	
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	122	Ariella Werleman	Olympia	1.14.61	1
2	608	Richentelly Jamanika	Y-Track	1.18.20	2
3	607	Richantelly Jamanika	Y-Track	1.19.99	3
4	176	Janessa Kamperveen	A.D.R.A.	1.24.46	4
5	142	Ezrah Setrodjemino	Olympia	1.25.02	5

Cat:	Jongens 6-7 jr			250 mtr	
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	119	Zhiqiang Hernandez	Olympia	1.06.01	1
2	248	K'naan Franken	C.A.M.O.	1.10.79	2
3	69	Eli Anijs	Olympia	1.11.70	3
4	179	Tobias Jansen	P.I.M.	1.48.44	4

Cat.:	Meisjes 8 jr.			400 mtr	
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	113	Naiva Kock	Olympia	1.59.60	1
2	87	SheliyaWehl	Olympia	2.02.85	2
3	606	Joneidy Vrutaal	Y-Track	2.05.22	3
4	84	Givanya Christiaans	Olympia	2.12.02	4
5	854	Jayxienne Maduro	A.M.R.	2.12.02	4
6	865	BritaneyRisco	A.M.R.	2.47.33	5

Cat.:	Jongens 8 jr.			400 mtr	
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
3	191	AartKaptein	ADRA	2.21.57	1

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	29	Montserat Willems	Olympia	1.51.54	1
2	183	Elisabeth Sotelo	P.I.M.	1.53.19	2
3	57	Kishani Coenraad	Olympia	1.54.31	3
4	180	Riandra v/der Linde	guest	1.55.50	4
5	63	ViktoriaTevreden	Olympia	1.58.40	5

Cat.: Jongens 9-10 jr 400 mtr					
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	184	Rylan Semereel	P.I.M.	1.44.91	1
2	185	Christian Jansen	P.I.M.	1.49.11	2
3	73	GianGiel	Olympia	1.49.66	3
4	850	Raydrick Maduro	A.M.R.	1.55.70	4
5	51	Denrick Ridderstaat	Olympia	1.57.86	5

Cat.: Meisjes 11-12 jr. 800 mtr					
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	853	Jo-Nina Kock	A.M.R.	3.52.72	1
2	24	Qiany Lejuez	Olympia	3.59.19	2
3	9	Eljoenai Wehl	Olympia	4.03.51	3
4	150	Aleeza Semereel	Olympia	4.03.88	4
5	186	Rebeca Jansen	P.I.M.	4.18.28	5

Cat.: Jongens 11-12 jr. 800 mtr					
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	6	Lyon Harms	Olympia	3.41.69	1
2	872	Tyree Koeiman	A.M.R.	3.42.31	2
3	8	Samuel Vrolijk	Olympia	3.52.38	3
4	855	Aleric Kock	A.M.R.	3.53.75	4
5	31	Brandon Zievinger	Olympia	4.12.71	5

Cat.: Meisjes 13-14 1000 mtr					
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	26	Bjona Lampe	Olympia	6.07.46	1

Cat.: Jongens 13-14 1000 mtr					
Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	864	J-Rick Maduro	A.M.R.	4.22.45	1

Deporte Local

Relaciona cu aña importante pa clasificacion

Endy Croes a sali pa Fort Lauder Dale y Tampa pa dos reunion importante tanto di ECASC y WBSC Americas Softball



ORANJESTAD (AAN): Fin di siman presidente di Aruba Softball Bond kende porcierto tin diferente posicion den Directivanan Internacional a sali pa Florida Fort Lauderdale y despues pa sigui pa Tampa pa algun reunion ehecutivo cu dirigentenan mundial di e deporte di softball. Reunionnan tanto di ECASC (English Caribbean Amateur Softball Confederation) y WBSCA esta World Baseball Softball Confederation Americas (X- CONPASA) pa determina diferente plan cu mester wordo ehecuta den añanan nos dilanti. Alaves a introduci un ranking system nobo pa WBSC (Softball Division). Por ehempel hasta den weganan di fogeo esta weganan amistoso entre seleccionnan di pais Bo ta bin na remarke pa ricibi un porcentahe abou di punto. Esaki ta trece cune cu tur pais mester "meld" nan schedule di tur wega pa asina bin na remarke pa esaki y asina WBSC tin un mihor control di unda tur e seleccionnan di cada pais ta moviendo ora no tin weganan internacional programa. Un otro punto importante pa cu 2017 ta e participacion di Gobierno di Republica Dominicana y su minister di Deporte kendenan a firma pa Republica Dominicana ta Cede pa ambos clasificatorio tanto Femenino y Masculino. Pa seccion femenino e clasificatorio pa Juegos Centro Americano y Del Cariba y Pan Americano y Mundial Japon 2018 lo ta 3 pa 14 di Augustus mientras pa masculino clasificacion lo ta 14 pa 25 di September proximo. Republica Dominicana a inverti bastante placa den renovacion di su Villa Olympico hasiendo esakinan ultramoderno pa ricibi delegacionnan di softball. Apart cu e cambernan tur ta cu airco a incorpora un Laundry, un medical center, Gym, seccion pa sauna, dining room cual tur ta nobo nobo. Tin hopi mas punto cual nos lo amplia riba nan mas despues. Importante ta cu Seleccion Femenino y Masculino di acuerdo cu Plan di ASB lo cuminsa cu entrenamento intensivo den luna di Februari y asina traha duro pa logra un "spot" den e 7 lugarnan available Augustus y September proximo y asina garantiza cu Aruba pa promer biaha den historia como Aruba lo participa cu un Teamsport den Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma lugar desde 20 di Juli 2018 na Baranquilla Colombia. Endy ta termina mandando un mensahe na atletanan di pre seleccion "Ban lora manga di camisa y ban traha duro awor mas cu nunca cu hopi amor pa Bo patria". Seya un atleta orguyoso pa defende Bo bandera.

Brazil Taekwondo Stichting ta rifa un television pa recauda fondo







ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar un reunion di Brazil Taekwondo Stichting na Centro di Bario Brazil. E miembronan presente a reuni pa kibra cabes hunto pa bin cu ideanan nobo pa recauda fondo. E miembronan a trece nan opinion y ideanan pa dilanti pa asina mira kico lo ta mas rendable etc, pasobra e BBQ en berdad ta dushi pero e ta rekeri masha hopi tempo y placa. Aaron Jacobs a calcula kico tur lo rendi mas y a bin cu e idea pa rifa un television di 32" pa dia 5 di maart pa asina por recauda fondo pa e viahenan di 2017 y uniform nobo pa Brazil Taekwondo Stichting.

Awor si e benta di e Calender 2017 ta tras di lomba y por cuminsa cu otro forma pa recauda fondo. Master Eric Barry a wordo acerca pa Brazil Taekwondo Stichting pa asina e dos scolnan por enfrenta otro na luna di Februari. E encuentro entre e dos scolnan ta yama "Who's the Best". Un paar di aña pasa Alberto Klabér a acerca Master Eric Barry caba y e dos scolnan a bringa contra di otro na unda cu San Nicolas a gana e tempo ey. Awor aki ambos scol di Taekwondo ta conta cu masha hopi mucha rookie cu lo bay bringa contra di otro pa mira kende lo gana e Copa di "Who's the Best". A presenta e punto pa un directiva nobo, pero esaki ta na hold ainda pa haña confirmacion di dos miembro pa asina por sigui cu e proceso.

Auto a dal ciclista na Sabana Grandi



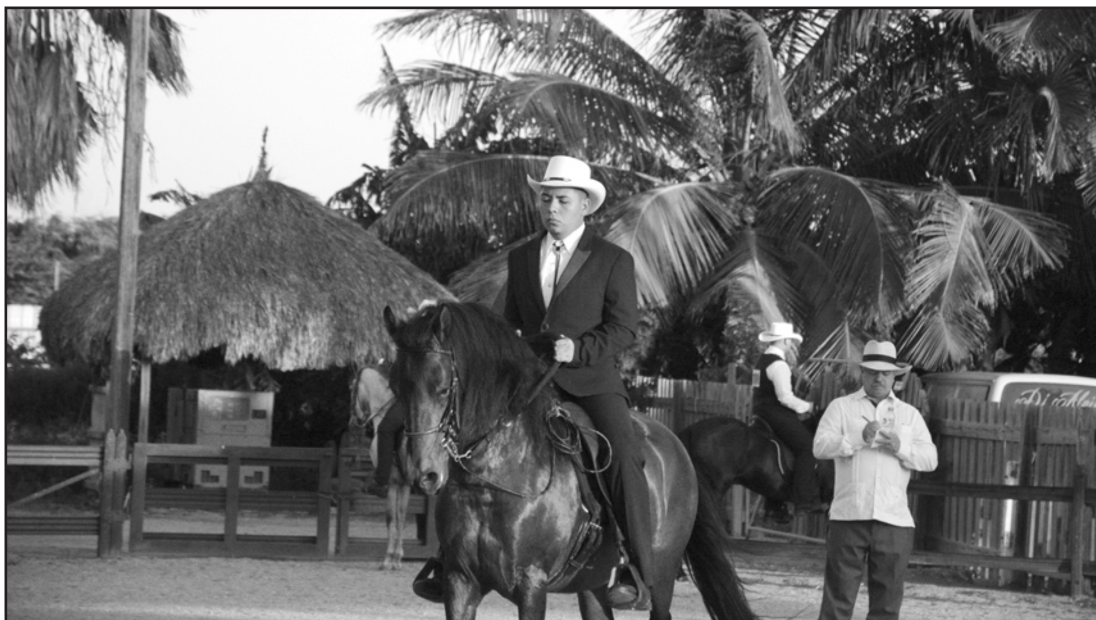
ORANJESTAD(AAN)-- Riba e caminda di Sabana Grandi diamars mainta a sosode un accidente den cual un auto a dal un homber riba baiskel. E impacto tabata fuerte y e ciclista a resulta herida. Ambulance a presenta y paramedico a atende cu e victima.



Competencia fuerte di Jinete y Amazona den Feria Betico Croes







ORANJESTAD (AAN): Ariba e segundo dia dia Feria Betico Croes na Villa Floralina a toca turno na e jinete & amazona nan demostra nan habilidad riba cabay. Den e prome categoria di Amazonas 9-11 aña juez Carlos Lemoine di Republica Dominicana a declara Ashley Weijers como e mihor amazona, y primer puesto pa Ivana Weijers. Den Jinetes Infantil Matijs Peet a hasi un bunita presentacion pa asina wordo declara e Mihor Jinete. E categoria di Amazonas Junior 12-14 tabata uno caminda Elizabeth Johnson a sobresali y wordo declara como Mehor Amazona sigui pa Niam van Herpen cu un primer puesto, Gabriella Piazzi cu segundo puesto, Genesis Pietersz tercer puesto, Sophia Schwarz cuatro puesto y Alina Kock un quinto puesto.

E competencia tabata mas fuerte ainda den amazonas juvenil entre 15-17 aña, caminda juez a hasi pruebanan di empate entre Zoey Arends, Melanie Wever y Natalia Mouawad. Zoey y Melanie a sigui empata pa asina sigui cu otro prueba di desempate caminda juez a haya cu Zoey Arends tabata tin e miho presentacion y a dune gana. Melanie Wever a keda primer puesto, Natalia Mouawad cu di dos puesto, Aaliyah Acosta cu un tercer puesto, Noelani Figaroa cu un cuatro puesto y Selene Boekhoudt cu un quinto puesto. Den e caballero, Willem Werleman a sali e ganador sigi pa Gianluca Curiel, Rodgeron Ras, Dillon Fingal y Mark James. Den amazonas 18-20 tabata tin un empate entre Savannah Hasham y Richelle Chirino caminda juez a duna Savannah Hasham e titulo di Mehor Amazona lagando Richelle Chirino cu un primer puesto, y Eva Pols cu un segundo puesto. Dwayne Chirino a hasi un bon presentacion den Jinetes y a wordo premia cu un Mehor Jinete. Na final di e anochi OCA a duna tur amazona riba 25 e oportunidad pa drenta competencia, y despues di un bon presentacion e ganadora di e categoria aki a resulta Brigitte Werleman, sigui pa Barbara Niewmeyer, despues pa Janneke Ponsioen, Esther Hasham y Giandra Wever. Un pabien na tur participante.

Chofer a desvia pa pushi pero bay kibra riba un cura



ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars, pabao di e rotonde na FTA San Nicolas, chauffeur di un Nissan March a core move su stuurwiel, desvia pa no trapa un pushi cu a cruza caya.

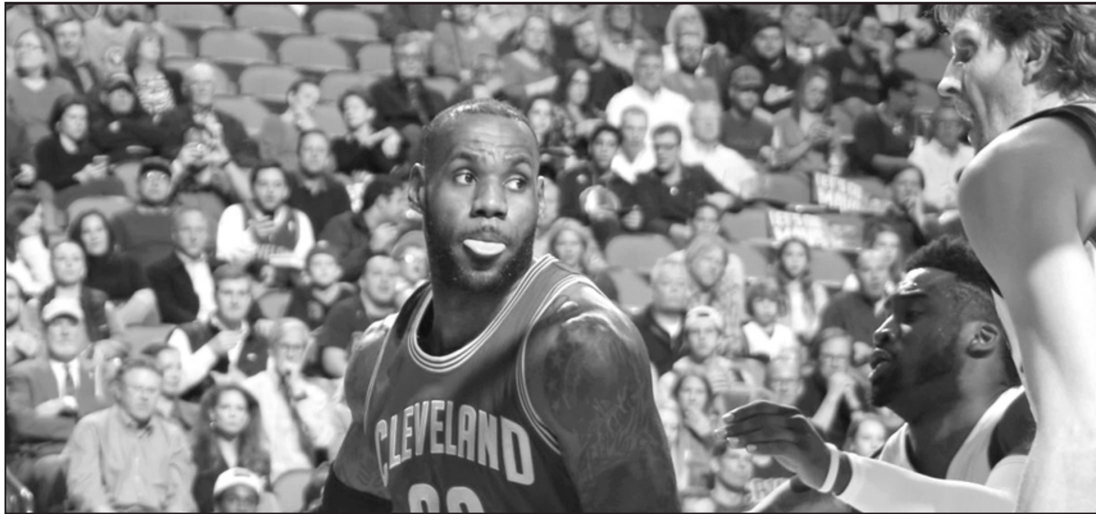
Pero el a perde control, accidenta y kibra e auto riba un cura di cas.

E impacto tabata fuerte unda e chauffeur a resulta levemente herida. Daño material na e auto tabata basta. Polis y personal di ambulance tabata na e lugar pa atende cu e victima.

E pushi mes a core bay y no a bin bek.

DEPORTE INTERNATIONAL

Wladimir Balentien y Jair Jurrjens ta bay hunga pa Hulanda den World Baseball Classic



HULANDA: Manager di seleccion di Hulanda (Kingdom of the Netherlands) Hensley Meulens ta bay tin dos hungador mas cu experiencia den su equipo.

Rey di homerun di competencia di Japon Wladimir Balentien y ex pitcher di Major League Jair Jurrjens ta bay ta parti di e seleccion cu ta bay participa na e World Baseball Classic (WBC), cu ta bay tuma lugar na Zuid Korea na Maart.

Anteriormente caba e hungadornan di Major League, Xabder Bogaerts, Didi Gregorius, Jurickson Profar, Andrelton Simmons y Jonathan Scoop hunto cu ex pitcher di major league Rick van der Hurk, a laga sa cu nan lo participa cu Hulanda.

Jurrjens ta bay den training di preparacion cu e seleccion na Arizona na Februari, mientras cu Balentien lo uni su mes na e equipo un luna despues na Zuid Korea.

Hulanda lo hunga riba 7, 8 y 9 di Maart contra Zuid Korea, Taiwan y Israel respectivamente.

David Neres ta bay firma contrato di 4 aña y mey cu Ajax



AMSTERDAM: Pa David Neres (19) tin un contrato di 4 aña y mey cla pa firma cerca Ajax.

Revien Kanhai di Forza Sports Group a confirma cu e club, e hungador y su ex club a yega na un acuerdo.

Neres actualmente ta hungando cu e seleccion U-20 di Brazil na Ecuador, den e Campeonato di Zuid America.

Mirando e diferencia di tempo, ta bay ta un tiki complica pa keda cla cu e papeleo pronto.

Prensa di Brazil ya caba a publica cu e hungador di Sao Paulo, kende ta wordo yama “e proximo Neymar”, ta bay hunga pa Ajax.

Ajax ta bay paga Sao Paulo un tiki menos cu 15 miyon euro pa Neres, mientras cu e club Brasilero ta retene 20% di e derechonan di transferencia di e hungador.

Esey kiermen cu su Ajax bende Neres cu un otro equipo den futuro, Neres ta haya 20% di locual wordo paga pe.

Coach di Ajax tabata desea di firma un atacante y awor el a haya esaki.

Wladimir Balentien y Jair Jurrjens ta bay hunga pa Hulanda den World Baseball Classic



HULANDA: Manager di seleccion di Hulanda (Kingdom of the Netherlands) Hensley Meulens ta bay tin dos hungador mas cu experiencia den su equipo.

Rey di homerun di competencia di Japon Wladimir Balentien y ex pitcher di Major League Jair Jurrjens ta bay ta parti di e seleccion cu ta bay participa na e World Baseball Classic (WBC), cu ta bay tuma lugar na Zuid Korea na Maart.

Anteriormente caba e hungadornan di Major League, Xabder Bogaerts, Didi Gregorius, Jurickson Profar, Andrelton Simmons y Jonathan Scoop hunto cu ex pitcher di major league Rick van der Hurk, a laga sa cu nan lo participa cu Hulanda.

Jurrjens ta bay den training di preparacion cu e seleccion na Arizona na Februari, mientras cu Balentien lo uni su mes na e equipo un luna despues na Zuid Korea.

Hulanda lo hunga riba 7, 8 y 9 di Maart contra Zuid Korea, Taiwan y Israel respectivamente.

Willem II ta huur talento Noruego di Juventus



TILBURG: Willem II di Eredivisie na Hulanda ta bay huur Vajebah Sakor te final di temporada for di Juventus.

E hungador di seleccion di Noruega di 20 añaa pasa su test medico sin problema Dialuna na Tilburg.

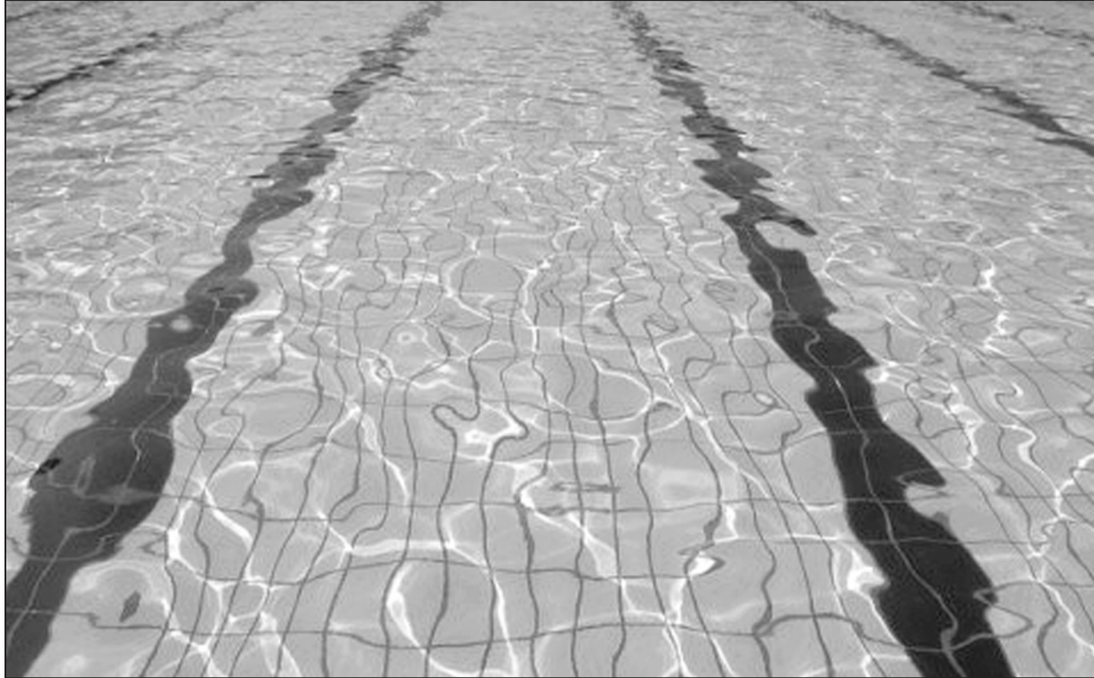
Anteriormente Westerloo di Belgica y Valerenga di Noruega a huur e hungador cu a nace na Liberia y ta cu Juventus desde 2013.

E hungador di medio campo a debuta cerca Asker den competencia Noruego na edad di 15 y cu esey e tabata e hungador mas hoben pa hunga den competencia di Noruega.

“Semper nos ta tene nos wowo y oreanan habri pa refuerzo”, segun manager tecnico Joris Mathijsen.

Noticianan for di Hulanda

Cinco hende persigui penalmente pa hogamento di un mucha muher di 9 aña



UTRECHT: Ministerio Publico ta bay persigui dos docente y 3 supervisor di un pool penalmente, despues cu un mucha muher di 9 aña a hoga den e pool na Rhenen na September 2015.
Segun OM, e maestronan di e school di e mucha muher di Syria y e empleadonan di e piscina a faya den nan supervision.
Despues di zwemles, e mucha muher a wordo haya korto na fondo di e pool yama ''t Gastland.
OM ta acusa e 5 hendenan pa homicidio door di culpa.

Cambernan di operacion na Stadskanaal paraliza door di musca



STADSKANAAL: Pacientnan cu den e dianan aki mester wordo opera den hospital Refaja na Stadskanaal, mester bay otro caminda pa wordo opera.
Te cu Diabierna e complеho di camber di operacion di e hospital ta paraliza, door di presencia di musca.
Segun e organizacion di cuido Treant Zorggroep, bao di cual e hospital ta cay, nan no kier tuma ningun tipo di riesgo.
E muscanan muy probablemente a drenta e edificio durante trabaonan di construccion.
Apesar cu e hospital a hasi hopi pa elimina e muscanan, nan a topa cu uno y pesey nan a dicidi di cerca e portanan pa operacion temporalmente.

Bij di honing por yuda polis detecta marihuana



HULANDA: Uza bij di honing den un brigada contra droga ta zona absurdo, pero e insectonan a resulta di por detecta e holo di marihuana perfectamente y aparentemente nan ta hopi facil pa train.
E idea pa uza bij a nace ora cu e 'Taskforce' Brabant Zeeland, un cooperacion di entre otro polis, husticia y bestuur, a pidi Universidad di Wageningen pa pensa hunto cu nan riba un metodo di busca y encontra plantamento di mata di marihuana.
Door di no Sali for di e punto di bista di e criminal pero e punto di bista di e mata, e Taskforce tabata spera di saca for di e studiante y cientificonan un metodo inovativo.
Esaki door cu Brabant y Zeeland tin un molester grandi di delitonan di droga.
Hopi lihe e bista a cay riba bij-nan di honing, pasobra nan por hole hopi bon.
E insectonan ya caba ta wordo uza pa detecta explosivo, segun experto di bij(entomologo) Coby van Dooremalen.
E pregunta ta si por entrena e bij-nan pa hasi e trabao y esey por.
E entomologo a splica cu bo ta siña nan door di duna nan awa cu sucu, cada biaha bo laga nan haya holo di marihuana.
Nan ta saca nan lenga pa tuma e awa cu sucu y asina dentro di menos cu 1 ora nan ta cla.
Cada biaha e ora ey cu nan haya holo di marihuana un caminda, nan ta saca nan lenga.

Gabinete Hulandes no ta stop adopcion for di exterior



DEN HAAG: Gabinete Hulandes no ta bay pone un paro na adopcion di mucha for di exterior.
Locual si nan kier hasi ta mehora e proceduranan di adopcion.
Esaki secretario di estado Klaas Dijkhoff di Seguridad y Husticia a duna di conoce Diamars.
E ta un reaccion riba un conseho di e hunta pa ehecucion di proceduranan penal y proteccion di hubentud (RSJ) na November, pa para e adopcion di mucha for di exterior.
E hunta a yega na e conclusion cu e prioridad mester ta pa e mucha lanta y crece den un ceno familiar, den e pais den cual el a nace.
Na 2005 1.200 mucha a wordo adopta for di Hulanda, mientras cu na 2016 esaki tabata apenas 200

Noticia Internacional

Venezuela: Nuebe militar deteni pa asesinato

CARACAS: Un Corte Venezolano a ordena detencion di nuebe militar pa nan supuesto responsabilidad den asesinato di un homber cu a muri despues di ricibi varios disparo durante un protesta den Estado di Sucre.
Corte den ciudad di Cumana, capital di Sucre, a tuma decision den relacion cu caso di morto di Jose Silveria, cu a tuma lugar dia 17 di Januari despues di un protesta na Cariaco, segun un comunicado di Fiscal General.
E nuebe militar, cu tabata deteni preventivamente desde 23 di Januari pasa, a wordo acusa pa Ministerio Publico di delitonan di homicidio intencional y uso indebido di arma di candela.



Silveria a ricibi varios tiro durante manifestacion, na unda guardianan nacional a acudi pa mantene e orden.

Google a crea fondo pa yuda imigrantenan

MOUNTAIN VIEW, California: Google a crea un fondo cu obhetivo di recauda hasta 4 miyon di dolar pa cuatro grupo defensor di derechonan di imigrante.
E compania di internet a confirma cu nan lo entrega 2 miyon di dolar na e cuenta aki, y cu nan empleadonan por haci donacionnan cu por yega e otro 2 miyon.
E placa lo bay pa Union Americano di Libertad Civil (conoci como American Civil Liberties Union, ACLU), Immigrant Legal Resource Center, International Rescue Committee y Comision di Nacionnan Uni pa Refugiadonan.
Ehecutivonan di e compania tambe ta haciendo donacionnan pa e causa.
Den un comunicado, Google a expresa nan consternacion pa decreto emiti pa presidente Donald Trump pa prohibi entrada di ciudadanonan di cierto nacionnan di mayoria musulman, specialmente pa efecto cu esaki por tin riba nan empleado y famianan.

Corte di Union Europeo a acepta nenga asilo na personanan cu lazonan cu terorismo

BRUSSELS, Belgica: Un solicitud di asilo por wordo rechaza si e persona cu ta pidi proteccion tin lazonan cu un grupo terorista, Corte Europeo a indica.
E caso ta afecta Mostafa Lounani, un ciudadano Marocano cu tabata seis aña den prison na Belgica pa yuda falsifica documentonan den un red cu tabata manda yihadistanan boluntario na Iraq.
Lounani a solicita asilo pasobra e tabata tin miedo di wordo persegui si nan e lo wordo manda na Maruecos pa su condena di prison.
Sin embargo, Corte Europeo di Husticia a determina cu hasta si un persona no a comete of apoya actonan terorista, por nenga asilo pa yuda recluta, organiza of equipa combatientenan extranhero.
Corte a determina cu Lounani a duna apoyo logistico na un grupo cu dimension internacional, y cu e actonan aki por hustifica su exclusion di status di refugiado.

Spaña a aresta tres supuesto hackers

MADRID: Polis Spaño a aresta tres persona pa un hackeo di informacion vincula varios ciberatake contra companianan Europeo di programanan di spionahe. E arestonan a aumenta speculacion cu nan a captura un "Robin Hood online" conoci como Phineas Fisher.
Un vocero di Mossos d'Esquadra, polis regional di Cataluña, a bisa cu arestonan di diamars di un homber na Salamanca, sospechoso di hack website di sindicato di Mossos, tuma control di nan cuenta di Twitter y filtra informacion personal di mas di 5.500 agente na Mei di aña pasa. Otro homber y un muher a wordo aresta na Barcelona den conexion cu mesun caso. Autoridadnan no ta kere cu lo tin mas aresto.
E atake cibernetico cu a tuma lugar na Mei a wordo reivindica pa Phineas Fisher, kende a cobra notoriedad na 2014 pa publica informacion di grupo Britanico Gamma Group, responsable di spyware conoci como FinFisher.
E hacker a reivindica e atake contra compania Italiano, Hacking Team —cu ta desaroya hermentnan di spionahe— na 2015, un infiltracion espectacular cu a expone campaña di spionahe di gobierno.
Gamma Group, cu sede na Andover, Inglatera, no a contesta inmediatamente mensahenan pa duna comentario. FinFisher, cu sede na Munich tampoco a duna declaracionnan. FinFisher actualmente ta bende spyware. Eric Rabe, vocero di Hacking Team, a bisa cu "nan no tabata tin informacion special" riba e arestonan. Toni Castejon, secretario general di sindicato di polis cu tambe a bira victima di hacking, a bisa cu nan ta satisfecho cu arestonan, pasobra e hackers tabata "hunga cu candela".

Fayecimento misterioso di ex General di KGB cu a publica conspiracion di Trump

PARIS: Ex General di KGB, Oleg Erovinkin, sospecha di tabata fuente principal di revelacionnan riba trama Ruso di Donald Trump , a wordo haya morto den un auto riba un parkinglot na Moscu.
Erovinkin, di 61 aña di edad, cu tabata traha como hefe di gabinete di Igor Sechin, presidente di gigante petrolero Rosneft, tabata wordo considera un di principal persona di confianza di lider Ruso, Vladimir Putin . E General a wordo designa den e cargo clave pa Putin mes na 2008, ora Sechin tabata fungi como prome vice Prome Minister di e 'homber fuerte' di Kremlin.
Su curpa, descubri pa su chauffeur den asiento patras di su Lexus, a wordo traslada na morgue di servicio di inteligencia FSB (ex KGB) pa wordo examina. E morto aparentemente a wordo causa pa un atake cardiaco y a wordo anuncia oficialmente dia 26 di December: "Erovinkin tabata tin problemanan cardiovascular", segun vocero di Rosneft, Mikhail Leontiev.



E informacion recien a wordo publica den prensa mundial den ultimo horanan, despues cu Erovinkin a wordo señala como sospechoso pa servicionan di inteligencia di su pais di tabata fuente principal di ex spion Britanico, Christopher Steele. Su fayecimento misterioso a tuma lugar algun simannan prome cu informe di Steele a wordo publica, revela inicialmente pa website BuzzFeed y reproduci pa prensa mundial. Varios personalidad politico Mericano ya tabata conoce existencia di e documento explosivo di 35 pagina riba trama Ruso di Trump.
Un copia di e informe a wordo transmiti pa Steele mes na MI6 (servicio di inteligencia Britanico), na unda el a traha durante añanan, incluyendo como agente na Moscu. Otro servicionan secreto, incluyendo FBI y CIA, tambe tabata tin acceso na e revelacionnan.

Noticia Internacional

Rusia a acusa dos agente di entrega secretonan na CIA

MOSCU: Oficialnan di inteligencia Ruso, aparentemente deteni bao cargo di traicion, ta acusa di entrega secretonan na CIA.
Sergei Mikhailov y Dmitry Dokuchaev, cu ta traha pa departamento di ciber-spionahe di agencia di seguridad FSB hasta cu nan a wordo aresta na December, ta acusa di coopera cu CIA, segun fuentenan anonimo menciona pa agencia di noticia Ruso, Interfax.
Den momentonan aki ningun funcionario a papia publicamente riba e tema.
Pero medionan di noticia Ruso vincula na servicionan di seguridad a reporta e caso cu detayenan. Nan tambe a informa tambe cu un ehecutivo di e compania di seguridad cibernetico Kaspersky Lab a wordo aresta bao cargo di traicion.
Agencianan di inteligencia Mericano a indica cu presidente Ruso Vladimir Putin a ordena lanza un campaña di ciberatake contra sistema electoral di Merca pa asina inclina balanza na fabor di awo presidente Donald Trump.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Turkia y Paraguay a firma acuerdonan di servicionan aereo, amistad y cooperacion



ASUNCION: Canciyer di Turkia, Mevlut Cavusoglu, y di Paraguay, Eladio Loizaga, a firma na Asuncion un acuerdo pa provision di servicionan aereo entre ambos pais, y otro acuerdo di amistad y cooperacion pa reforza nan vinculo bilateral.
Cavusoglu a declara na prensa, despues di periodistanan, despues di firma di acuerdonan den sede di Gobierno, cu e acuerdonan aki ta "reforza basenan legal di relacionnan entre e paisnan".
E acuerdo di servicionan aereo ta pretende un "interconexion mas grandi y mihor entre e dos pais" y fomenta intercambio turistico, Gobierno di Paraguay a indica.
Ademas, "esaki lo fomenta cu aerolineanan individual desaroya y implementa prijs inovador y competitivo", y a asegura "grado mas halto di seguridad y salvaguardia servicionan aereo internacional", e fuente a añadi.
E acuerdo di amistad y cooperacion, tambe lo "permiti un cooperacion tecnico, cientifico, y tecnologico", y lo posibilita "promocion y radicacion di inversion" entre e paisnan. Tambe lo permiti "coopera dentro organismonan internacional financiero, comercial y economico" pa "logra un desaroyo efectivo di economia di e paisnan".
Cavusoglu a bisa prensa cu volumen di intercambio comercial entre Paraguay y Turkia "por y wordo aumenta", y a expresa su intencion di acerca Mercosur atravez di tratado di comercio liber cu ta pretende subscribi e bloke Suramericano y Union Europeo, cu Turkia ta purbando di bira miembro.
Exportacionnan di Paraguay pa Turkia na 2016 a alcanza 220 miyon di dolar, riba 111 miyon di dolar na 2015, pero bao di 323 miyon di dolar di 2014.

Presidente di Conseho Europeo a pidi Europa uni contra menaza di Trump

BRUSSELS: Presidente di Conseho Europeo, Donald Tusk, a bisa cu presidente di Merca, Donald Trump, ta wordo considera hunto cu Rusia, China y islam extremista como menaza pa Europa y a pidi Europeonan pa uni cu forza pa evita dominio di otro tres poder continental.
Den un carta na lidernan Europeo prome cu asamblea cu e mester presidi na Malta pa prepara futuro di Union ora Reino Uni bandona e bloke, e ex Prome Minister Polaco a bisa cu politicanan comercial mas proteccionista di Trump ta ofrece UE un oportunidad, trahando na fabor di crea acuerdonan pa comercio liber.
Alegando cu UE ta enfrenta nan desafionan mas grandi den nan 60 aña di historia, Tusk a bisa cu un "China asertivo", un "politica agresivo di Rusia" contra su bisiñanan, "islam extremista" cu ta alimenta anarkia den Oriente Proximo y Africa tabata tur menaza externo. Esaki, el a bisa, "ademas di declaracionnan preocupante di Gobierno Mericano, ta haci cu nos futuro ta bira impredecible".
Palabranan di Tusk ta esnan mas contundente dirigi contra presidente di Merca, desde cu Trump a asumi cargo 11 dia pasa y ta refleha un sentimento den varios capital Europeo riba necesidad di responde na su politicanan, specialmente prohibicion di entrada di refugiado y otro ciudadanonan di siete pais musulman.
Lidernan na Brussels a mustra specialmente preocupa cu Trump a apoya Brexit y a referi cu otro paisnan por sigui su pasonan y bandona e bloke.
"Desintegracion di Union Europeo no lo yega na restauracion di soberania mitico di nan paisnan miembro, sino na su dependencia real y di facto di superpodernan grandi: Merca, Rusia y China", Tusk a skirbi na lidernan Europeo. "Solamente hunto nos por ta plenamente independiente", el a añadi.





JERUSALEM: Presidente di Israel a pidi disculpa na Mexico pa un tweet di Prome Minister Benjamin Netanyahu cu tabata parce duna respaldo na propuesta di presidente Donald Trump di construi un muraya den frontera entre e dos pais. Den un comunicado emiti riba diamars, oficina di presidente Reuven Rivlin a informa cu e mandatario a yama presidente Mexicano Enrique Peña Nieto pa indica cu tabata trata di un malentendido. Peña Nieto a laga claro cu e mensahe a perhudica relacionnan entre Israel y Mexico, segun e declaracion.

Noticia Internacional

Venezuela: Nicolas Maduro a delega 15 poder na su vicepresidente Tareck El Aissami



Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a laga den mannan di su vice presidente, Tareck El Aissami, diescinco facultad cu tabata exclusivamente di Hefe di Estado. Den un decision sorpresa, Maduro a otorga poder di kita vice Ministernan, dicidi riba presupuesto di Ministerionan, decreta expropiacion y likida of crea instituciónnan Estatal, entre otro atribucionnan. Un medida cu ta duna forza na El Aissami den chavismo y ta perfila ya como un posible candidato presidencial.

Gobierno a hustifica traspaso di atribucionnan cu argumento cu ta necesario "agiliza" tramite di algun materia. El Aissami, kende a wordo designa dia 4 di Januari pasa, tambe por exonera di IVA algun compania y aproba adkisicion di dolar di parti di organismonan Estatal.

E medidanan, publica den Gaceta Oficial, ta establece cu El Aissami mester rindi cuenta pa luna na Maduro riba decisionnan tuma den uso di e podernan special. Ademas ta aclarea cu Maduro a reserva derecho di ehecuta e mesun medidanan, ora e considera necesario.

Mas cerca di presidencia

Designacion como vicepresidente di El Aissami tabata un hugada clave den momentonan cu oposicion Venezolano a propone referendum revocatorio contra Maduro como salida na peor crisis economico cu e pais ta enfrenta. Si referendum tuma lugar -cu autoridadnan electoral y hudicial a mantene den aire- y Maduro perde, Constitucion ta establece cu El Aissami lo keda encarga di termina periodo presidencial actual cu ta termina na 2019.

Oposicion Venezolano ya ta den alerta. Secretario di Mesa di Unidad Democratico (MUD), Jesus Torrealba, a bisa cu traspaso di poder di Maduro ta representa un "empoderamento progresivo" di El Aissami. Torrealba a declara na un radio local cu e decision por busca transforma El Aissami, di 42 aña, den un "posible candidato presidencial" di oficialismo.

El Aissami ta identifica como un di e figuranan mas radical di oficialismo. E ta bao investigacion pa agencianan di inteligencia di Merca pa su vinculonan cu narcotrafico y extremismo islamico.

Starbucks lo contrata 10.000 refugiado den represalia contra ordo di Trump

WASHINGTON: Starbucks lo contrata 10.000 refugiado den siguiente cinco aña, den represalia contra ordo di presidente Donald Trump di suspende indefinidamente entrada di personanan desplaza di Siria y prohibi temporalmente entrada di ciudadanonan di otro seis pais di mayoria musulman.

Howard Schultz, presidente y director general di e cadena di cafeteria, a indica den un carta dirigi na empleadonan, cu e plan ta inclui tur Starbucks na mundo y e medida por cuminsa na Merca, na unda nan lo duna preferencia na contratacion di imigrantenan "cu a duna servicionan na soldatnan Mericano como interprete y personal di apoyo".

Schultz, partidario di Hillary Clinton durante eleccion presidencial, a critica otro politicanan di agenda di Trump manera relaciona cu imigracion, revocacion di ley di salud di ex presidente Barack Obama y reestructuracion di comercio cu Mexico.

E ehecutivo a bisa den e carta cu Starbucks por contribui na apoyo di cultivadornan di coffie na Mexico, provee seguro medico na trahadornan cu e derecho aki na Merca si e ley di salud wordo revoca y apoya un programa pro imigrante di gobierno di Obama cu lo permiti hobennan cu a yega na e pais como mucha pa solicita permisonan di trabao.

E medida refleha dificultadnan cada biaha mas grandi cu negoshinan ta enfrenta pa decisionnan di gobierno di Trump. E presidente nobo a reuni cu directornan general di Ford, General Motors y Boeing, kende a pidi crea puestonan di trabao na Merca.



Banco Mundial a otorga prestamo na Colombia na beneficio di casi 300.000 studiante



BOGOTA: Banco Mundial (BM) a aproba un prestamo pa 160 miyon di dolar cu lo beneficia 287.000 studiante di Colombia, specialmente victimanan di e conflicto arma, fuentenan oficial na Bogotá a informa.

Instituto Colombiano di Credito Educativo y Estudionan Tecnico den Exterior (Icetex), a indica den un comunicado cu e placa lo wordo destina na Programa di Acceso y Calidad di Educacion Superior (Paces), cu ta busca mehora acceso y calidad di educacion tecnico, tecnologico y universitario.

"Pa Icetex ta hopi gratificante pa conta cu apoyo di Banco Mundial pa fomento social di educacion superior na Colombia, cu implementacion di Paces, cu lo permiti nos sigui beneficia miles di hoben cu ta busca accede na programanan tecnico, tecnologico y universitario", segun presidente di Icetex, Andres Vasquez.

E programa lo permiti conta cu herment pa mehora oferta di educacion superior y desaroyo den regionnan.

Paces, den colaboracion cu Banco Mundial ta representa un paso mas pa Colombia bira e nacion mas educa di America Latina na 2025, Vasquez a añadi.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 90,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs. Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv pa Afl. 10,= y bateria, airco, microwave etc. pa Afl. 5,=. Yama nos na tel: 561-4297 of 561-5179.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

PROMOCION
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito tira sushi afo. Tin transporte. Cel; 562-2532.

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, etc. Bon servicio na bon prijs. Tambe nos ta haci trabaonan di construccion. Arubiano trahado. Yama: 592-5766

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

WANTED
Waiter with experience for fine dining restaurant.
Cel; 736-8572
yemanja@setarnet.aw

Nos ta haci tur tipo di trabou di construction y esey no ta tur, nos ta coba fundeshi, pool, pos y haci limpi tambe.
"Nos ta drecha dak"
Yama nos na 593-5740 / 594-8673. Tuma bo desishon y nos ta haci pabo.

ORANGE MATRASS FABRIEK
**A habri su showroom cu meubels nan nobo. Cama full palo matras, semi & full orthopedic, set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe mes na Caya Betico Croes net tegen over di Cayena Mall.
Nos ta fura y drecha matrass set di sala, comedor y auto.
No duda nos ta Nr. 1
pasa awe mes nos ta warda abo.
Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.**

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO MUEBLA FL.600.-
P/L MAS DEPOSITO FL.600.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
SITUA DEN ORANJESTAD
HENDRIKSTRAAT 7
YAMA CEL. 594-4368

FOR RENT
Apt. studio Afl. 650,=.
Apt 1 room Afl. 850,=.
Location Simeon Antonio.
Near: Airport & Barcadera.
Info: 594-5576.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL. TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m^3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
**Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!**

TA HUUR
un studio apartamento. Awa y coriente no ta inclui. Wifi y cable si ta inclui. Warawara 32, Santa Cruz. Afl. 700,= + borg. Yama cel: 563-7289.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
stoel den Beauty Salon na Palm Beach 164-A. Cel: 741-2415.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

CAROLINA
Tel: 566-9517
Se cuida niños y se hace limpieza.

SE VENDE
Peluqueria.
Cel; 568-0453.

SE ARRIENDAN
2 Habitaciones en Playa para caballeros.
Cel; 565-6577 / 561-9396.

TA HUUR
2 Apartamento na Playa.
Cel; 741-1304.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
**Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E**

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

SE NECESITA
una Sra. para trabajar en casa de familia interna. Llamar 561-6831.

Pareha sin yiu ta busca cas of apt. na Playa, Wayaca of Mahuma. Yama 747-6308.

TA HUUR
Apartament na Paradera. Afl. 750,=. Inclui gas y cable. Deposito Afl. 350,=. Cel: 730-4242.

TA HUUR
Apartment pa huur
Afl. 750,= pa luna
+ 1 luna di borg.
Cel; 593-1011
despues di 14.00 ora.

TA HUUR
PER 1 FEBRUARI
un apartment grandi di 3 camber, sala, cushina, comedro, patio grandi den Playa, full muebla. Yama 630-2723 of 582-2581.

TA HUUR
Apartament full muebla pa hende homber so. Santa Cruz. Cel; 742-7213.

TA BUSCA
CARS NV ta busca **Carwasher** cu Rijbewijs. Please yama nos na 5830355

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FUNDACION SCOL DI IDIOMA
CURSONAN FEBRUARI 2017
Hulandes pa **Naturalisacion**: februari
Ingles: Principiante te Intermedio - februari
Spaño & Portugues: Beginners - februari
Papiamento **Naturalisacion**: maart
Cursonan MBO y HBO:
- Goed Nederlands Schrijven / Spreken
- English Advanced / English Business Writing
- Papiamento Consciente

Pa mas info: scoldiidioma@yahoo.com
Manda whatsapp of yama: **690-0169 / 280-1069.**

Prep Cook -Cold Kitchen / Asistente de Cocina Fria.
Se requiere para trabajo PART-TIME (07.00 a 13.00).
Disponible inmediato, experiencia requirida!!
Hojas de vida con foto: vacaturas@yahoo.com

SUNSHINE PRINTING
Pa tur Occasion
Tel: 594-6310

FOR RENT
2 Bed and 2 bath Apt. Extra Large 2 bedrooms 2 Bathrooms Furnished Apartment, Good location, Ponton / Paradijs,Walking distance to Downtown. Very spacious, with sofa, dining table, chairs, stove, refrigerator, walk in closet, etc. Aircos in bedrooms. Paradijs is a Residential area at 5 minutes driving from Eagle Beach, the 4 large supermarkets and Hospital. Minimum contract 6 months. 593-4462 / 586-4290. Price Afl. 1800 excluding utilities.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un tereno propiedad cu edificio bieu na Weg Fontein, San Nicolas di 444 m^2, cerca di caminda principal y pa Afl. 89.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
**un cas nobo na Noord Cura Cabai di 2 camber y 1 baño den un area hopi keto, tereno di 470 m^2, construi 115 m^2, cura full rond, patio parti patras y pa Afl. 250.000,=.
Yama Mito na 593-6318.**

DIARIO
Tel: 582-6747

Pueblo cu bon recepcion ora AHATA tabata reparti tasnan reusable den supermarketnan



ORANJESTAD (AAN): Pa añanan (pa no bisa decadanan) Aruba Hotel And Tourism Association (AHATA) ta boga pa mehora medio ambiente di Aruba. For di un comienso e organizacion di turismo a crea e AHATA Environmental Committee cu a bin cu diferente programanan y proyectonan di concientisacion. Proyectonan manera e competencia di arte recicla ta uno cu te dia di awe ta mustra e importancia di un medio ambiente saludabel.

Un proyecto unda esunnan cu participa ta busca nan material di desperdicio cu ta bin caba den Aruba su naturalesa. Materialnan manera cupnan di plastic, boternan di plastic y glas, bleki, etc. Durante e añanan e proyecto aki a crece no solamente na participante pero tambe den bishitantenan cu kier mira e arte crea cu materialnan recicla.

Pero AHATA no a para eynan y e comision di medio ambiente a sigui traha y boga pa mas. Atrobe por bisa pa añanan – pa no bisa decadanan – e organizacion di turismo di Aruba a bin ta boga pa elimina e uzo di saconan di plastic den comunidad.

Saconan di plastic ta un di e menazanan di mas grandi pa flora y fauna di un pais. Na prome luga, nan ta un mahos bista – ora ta keiro rond di isla na luga di mira matanan cu flor, tur loke ta mira ta matanan dorna cu saco di plastic. Na di dos luga y mas importante ainda nan ta mata y daña Aruba su flora y fauna. Cabritonan, buriconan, pisca, dolfijn, turtuga y hopi especie mas ta confundi nan pa cuminda y ta caba ta muri. Finalmente, simpel bisa plastic no ta degrada den naturalesa. Una bes cu e ta plama eyfo ta eyfo e ta keda cabando cu e medio ambiente poco poco.

AHATA sabiendo esaki desde un comienso a bringa pa elimina saconan di plastic for di e medio ambiente di Aruba no solamente pa turismo, cu ta 80% di Aruba su economia, pero pasobra cu e ta malo pa medio ambiente. Asina ta for di un comienso ora a cuminsa traha riba e ley pa elimina saco di plastic e organizacion di turismo a demostra y duna nan aporte total na e ley cu finalmente a pasa parlamento riba 28 di januari 2016.

Awor cu e ley aki a drenta na vigor riba 1 di januari 2017, AHATA no a para keto y a cuminsa cu nan campaña di conscientisacion riba e ley aki. AHATA a laga traha un cantidad grandi di tasnan reuzabel pa pa tin disponibel pa bende na prijs di compra na su miembronan pa asina e miembronan por ofrece esakinan na turistanan y/o empleadonan pa asina nan por yuda crea mas concientizacion y tambe a extende e mesun prijs aki na companianan cu no ta miembro pero cu tambe tabata interesa den esakinan.

Hibando e mensahe mas leu den fin di siman AHATA a subi caya bishitando supermercadonan rond di e isla pa parti e tasnan re-uzabel y e reaccion tabata positivo. Den nan prome salida e organizacion di turismo a bishita Mundo Nobo na Santa Cruz, Save-A-Lot na Noord y Hong Supermarket na Paradera.

Mientras cu e miembronan di e comision di medio ambiente tabata parti e tasnan reuzabel clientenan di e luganan aki a expresa nan entusiasmo cu e cambio positivo aki.

"Nos ta hopi contento pasobra esaki ta un ley specialmente pa yuda nos medio ambiente. E cuenta di duna plastic no ta bon. E ta bula bay cay den lama y mata e piscanan y ta susha Aruba tambe. Mi a ripara cu tin algun luga cu ta duna saco di papel tambe cual ta malo pasobra pa traha saco di papel bo mester corta palo, o sea, un otro forma di daña e medio ambiente. Hopi hende no ta compronde. E intencion ta pa proteha e medio ambiente, bin cu bo saco. Keda uz'e cada biaha e ora bo no ta uza ni plastic ni papel," un meneer cu a ricibi su tas reuzabel a comenta.

"Mi ta hopi contento pasobra banda di mi cas tur hende ta benta nan rond y nan ta plama tur caminda. Mi ta contento cu nan a bin cu e ley aki. Mi a biba na Hulanda y eynan bo no ta haci esey. Dia cu mi a bin back mi a haya horibel na Aruba cu tur e saconan riba caya y p'esey mi ta contento," un señora haciendo su mercado a remarca.

Edith van der Waal, miembro di e comision di medio ambiente di AHATA y presidente di Turtugaruba a expresa di ta hopi contento cu hopi hende ya caba ta un tiki custumbra cu uza e tasnan reuzabel… "nos committee a bay na varios supermercado cu tin tas caba di nan mes y hopi hende ta uz'e pero nos di AHATA Environmental Committee ta hopi contento cu nos tin e ley awor y nos ta dunando algun di e tasnan por nada na hendenan. Un bon tip ta ora bo caba di uza e tas mesora pone back den auto e ora semper bo tin'e cubo ora bo bay di compras. Di parti di turtuganan, masha danki pa uza saconan re-uzabel e ta hopi bon pa naturalesa."

SUNDAY IS DOUBLE FUN DAY!

Tur diadomingo na pompnan di gasolin participante: 2x Fun Miles!

Asina mes: tank bo auto na un pomp di gasolin participante riba diadomingo y ricibi DOBEL Fun Miles. Un manera super liher pa spaar! Disfruta di e oferta aki te cu 28 di februari 2017 na pompnan di gasolin Boulevard, Essoville, Ponton y Santa Cruz. Tambe valido na C-Store.

Service Station Boulevard 6:00 am – 2:00 pm
Service Station Essoville 6:00 am – 2:00 pm
Service Station Ponton 8:00 am – 2:00 pm
Service Station Sta. Cruz 6:00 am – 2:00 pm

Fun Miles y pompnan di gasolin participante: gasolin y fun na bo alcance!





MAS INFO? 588 9947 FUNMILES.NET FUNMILES

Jacky van Putten , candidato Plataforma E Forsa Nobo

Deporte ta halto riba e concepto di plan di gobernacion di POR



ORANJESTAD (AAN): Jacky van Putten di Partido POR, a mustra cu Aruba ta haya e oportunidad un biaha mas pa deposita nan voto pa e proximo gobernacion. Plataforma e Forsa Nobo, un partido hoben pero cu hopi experencia lo bay forma parti pa prome biaha na e eleccion aki. Importante pa e Plataforma Forsa Nobo na unda dos representante di pueblo a uni forsa Otmar y Andin, ta forma un lista di hendenan cu experencia y capacidad pa tuma e encargo ora pueblo dune.

Deporte ta halto riba e concepto di plan di gobernacion di e Plataforma Forsa Nobo. Esaki ta e rason cu nan a sondia e mundo Deportivo y a yega cerca Jacqueline van Putten. Jacky pa ultimo 34 a□a a dedica su bida na nos hubentud y na e deporte, locual ta haci di e dama aki uno cu un experiencia grandi y cu e capacidad pa atende cu e tema aki.

Personal:

Jacqueline van Putten Ponson, (Jacky) yiu di e deportistanan , Rinolfa Wiersma, Dakotero y Roy van Putten di curazon di San Nicolaas (Village) . Rinolfa Wiersma tabata conoci den e mundo di softball como pitcher y catcher hungando den e team di Playmonth. Roy, e pionero den deporte y prome Arubiano cu a bay studia educacion fysico cu un beca di Lago na Spring Field College, na Merca.

Den familia van Putten deporte tabata e television, Atari y Betamax. Tur rumanan tabata envolvi den deporte, Jacky a participa den e.o. den Judo, natacion, atletismo , volley ball y basketball.

Estudio/trabao:

No ta sorpresa cu Jacky a decidi pa dedica henter su bida na deporte. Despues di a termina Abraham de Veer School, Jacky abviaha pa Hulanda na unda el a termina su estudio di instructor di deporte na CIOS 1982. Jacky a regresa Aruba e mesun a□a y a cuminsa traha di biaha na IDEFRE como instructor di deporte na schoolnan basico y secundario , Huishoudschool. Den ora di merdia Jacky a forma parti di instruccion den deporte den bario. Tambe e clientenan di Favi, school Schucha Nos, Bibito Pin, school Duna un Man y Sjaburirruri a haya les di movecion, deporte y landamento di Jacky.

Den diferente ocasion Jacky a biaha como Chef di Mision e.o. pa Juegos Deportivos Escolares Centro Americanos y del Caribe (Panama), na Central American Games (Puerto Rico) y cu deporte escolar na islanan di Antiyas.

Na 1990 Jacky a traha riba un sportbeleid pa e detenidonan na K.I.A y tabata encarga cu programa deportivo te cu 1995.

Banda di duna les Jacky a duna diferente presentacion educativo pa varios sector priva e.o NV Elmar, WEB Aruba NV, AZV, Aruba Cruise Tourism.

Comision:

Forma parti di Comision Hende Muher den Deporte (Comite Olimpico Arubano) na unda e a atende diferente seminario pa hende muhe riba diferente tereno den deporte.(E periodo di 2008 te cu 2011)

Forma parti di e documentario riba "Biba cu diabetis" na 2008 y na 2009 "sobre peso" cu a worde presenta door di Wit Gele Kruis unda Jacky tabata encarga cu e parti di movecion.

Na 2011 Mary Joan Foundation cu ta un Breast Cancer organization aki na Aruba a manda Jacky Curaçao pa siqui un curso di movecion special pa guia hende muher cu a haya cancer na pecho cu te cu dia di awe ta duna dos bes pa a□a programa di 6 siman na e grupo aki.

Forma parti di Comision Premio Excelencia den Deporte.

Forma parti di e Plataforma Cuido pa hendenan di edad na unda a forma parti Sociale Zaken , OPPA, YMCA y Movecion ta Bida.

Mirando su trayectoria den deporte y especialmente organiza deporte , Plataforma POR ta para totalmente su tras como e experto cu lo por hiba nos deporte na un nivel mas halto.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551


Superior Tobacco Company, N.V.

PRIJSNAN SUGERI PA BENTA 2017

AWG 14.00
INCLUYENDO BBO Y BAZV

AWG 13.50
INCLUYENDO BBO Y BAZV

AWG 12.35
INCLUYENDO BBO Y BAZV

OBTENIBEL NA BO TIENDA PREFERI

Smoking kills / Roken is dodelijk / Humamentu ta mortal

For di 10'or di mainta pa 2'or di merdia:

Farmer's Market diadomingo awor den Wilhelmina Park





ORANJESTAD (AAN)---Renaissance Aruba ta kere firmemente den productonan local y ta sostene nos agricultornan cu nan tremendo trabao di tin nan propio cosecha. Sigur algo di admira con nos propio hendenan ta planta, cuida y produci aki



AN EXPERIENCE WORTH WAKING UP LATE FOR.

Every Sunday beginning Feb 5th, L.G. Smith's Steak & Chop House At Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

$44.95 excluding service charge

Every Sunday 11am – 2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino. For reservations please call 523 6195 or go to lgsmiths.com



na Aruba mes. Pa e motibo aki Renaissance Aruba ta invitabo na e prome 'Farmer's Market' den Wilhelmina Park.

Diadomingo 5 di februari mainta bishitantenan por cana di 'tent pa tent' den Wilhelmina Park y admira productonan local cultiva na Aruba. Renaissance Aruba den colaboracion cu Santa Rosa lo promove un bida mas saludabel y organico. Na mes momento ta conscientisa nos comunidad ariba e uzo di productonan fresco cultiva na Aruba. E 'Farmer's Market' lo cuminsa 10'or di mainta y lo ta habri te cu 2'or di atardi. Lo bay tin tentnan di entre otro Sam Wine & Casheu liquor, Nonna's Gourmet cu su famoso Picca Jelly, Smoothies di Irma Heronimo, Magdalena Tromp cu diferente medicina natural, Rosa Alberto tambe lo tin medicina natural pero traha cu ginger, Sra. Beatrix Croes cu a prepara productonan traha cu aloe, Sr. Jose Quevara cu lo presenta cuminda vegetariano, Mi Simia cu nan productonan fresco organico, Sr. Anthony Hagedoorn cu lo tey cu pisca fresco y mucho mas. Un mainta pa bini hunto cu famia pa aprecia, aporta y pasa un momento agradabel sosteniendo Aruba su productonan local. Lo bay tin entretenimento bibo, un kid's corner y tambe varios otro actividad.

Un invitacion na pueblo di Aruba pa bishita e 'Farmer's Market' y sostene nos agricultura.

Menu Special
1 febr. '17
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Pisca Gesmoor cu pan bati of funchi,
Fried chicken platter,
Sopi Cabrito,
Sopi Carni.

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi y chikito.
Forma di mata.
Cel: 592-12773

TA HUUR
cas grandi na Seroe Biento 27-A.
Por huur completo of comparti tin 4 camber cu su baño, cushina grandi cu comedor y un porch tur cera cu glas hopi bunita y comodo. Disponible januari 2017 caba, cel: 569-2263.
Solamente hende serio + 1 luna di borg. Cas completo Afl. 3000,=. Pa camber Afl. 900,=.



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket 594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA BUSCA
CAS / Apartment den tur area. Nos tin cliente cla pa huur.
Bo propiedad per direct.
Cel: 593-8082.

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

WONG SHEUNG WONG
RESTAURANT
Tel: 583-0359
Open: 7 days
Monday - Sunday
11.00 am - 11.00 pm.
HAPPY HOUR
5.00 pm - 8.00 pm.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

TA HUUR
un local na Hooiberg
Special pa negoshi.
Pa mas info.
736-4542

DIRECTV HD
CARNAVAL SPECIAL
Prome luna GRATIS.
High Definition.
Yama awo, bon prijs.
Bon servicio.
Sports, movies, kids, news.
Cel: 733-5762.

APARTAMENTO
PA HUUR
un of dos persona.
Cel;
660-2192.

FOR RENT
BEAUTIFUL APARTMENT
at Bubali close to Hotels.
Fully furnished w. king-size bed.
Dep: 1 month, 2 persons occ.
Rent Afl. 1080,= excl: w/e.
Call; 630-7279

TRABAJO
EIKON EMPLOYMENT AGENCY
TA BUSCA
Asist. de Cocina, Asist. di Waiter, Housekeeping, con permiso de trabajo, firma libre o pasaporte holandes, para trabajar en los hoteles.
Alto Vista 75-A, Cel: 593-1936.

CONSTRUCTION
Nos ta haci tur sorto di trabou di construction, lanta cas, remodelacion, electricidad, mosaico, verf, dak, blokki, pleister.
Nos ta haci trabou chikito tambe bon calidad di trabou y bon prijs.
Nos ta responsabel.
Cel: 593-3141

Señora ofrece
Señora ofrece sus servicios como costura, ropa para Carnaval y Decoracion y arreglos de todo tipo.
Economico.
Cel: 748-4210.

PROMOCION
Se hace uñas en gel acrilico Afl. 50,=.
Manicure y pedicure en Afl. 35,= con decorado.
Cel: 567-9898 / whatsapp 745-9039.

TA BUSCA
Un tereno pa cumpra ± 400 m² na Noord / Paradera.
Prijs discutible: please yama 594-6098 desp. 5 pm.

FOR SALE
Hyundai Getz 2008, std., white, Diesel, Turbo, a/c, clutch 2 years old, battery 7 months old, DTI ok till Oct. 2018.
Afl. 6900,= O.B.O.
Cel; 563-7012.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno erfpacht di 781 m² na Tanki Leendert den un area keto, un hoeklot y pa Afl. 68.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

BABYSITTER
Señora cu experiencia y diploma den cuido di mucha.
Ta cuida mucha te cu 6 aña di 2.00 te cu 12.00 shift anochi.
Yama na 560-9067.

INKOMSTEN BELASTING IMPUESTO
Ta yena formulario di inkomstenbelasting.
Entrada di salario pa Impuesto.
Yama na 560-9067.

SE ALQUILA
Apartamento en Modanza para 1 o 2 personas incluido agua y coriente no hay airco pa Afl. 650,=.
Cel; 565-0303.

TA BENDE
Mesa cu su 6 stoelnan modelo (Ashley clasico" style unico pa Afl. 1000,=.
Pa info. bel:
565-0303.

FOR RENT
Trailer na Noord.
Amoblado, incluye luz, agua, cable y wifi internet.
Afl. 850,= + 1 mes deposito.
Cel; 600-7862.

TA BUSCA
2 Speedboat driver pa traha na Itito's Watersport.
Por yama 594-5009.
Mester tin vaarbewijs.

D.R.T.V.
GRAN OFERTA
full canales señal satelital. No se cae. Deportes, HD Novelas, Pelicula, Entretenimiento, comiquitas y mucho mas. Reparamos tur señal.
Llama ya 600-2187.

TA HUUR
Apartment di 30 m². Cushina y sala, camber y baño apart.
Pa 1 of 2 persona na San Miguel, Noord.
5 Minuut di tur hotel.
Cel; 592-2688.

TA BUSCA
pa traha na Beach.
2 Beach Attendant.
Mester por papia Ingles y Spaño na Itito's Watersport.
Cel; 594-5009.

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche , nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/ +59996936928/ +59995122221.

DIRECTV
Paga installacion den 2 pago Afl. 150,=.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel: 592-4290
Tur canal nan habri.

RENT
Apt. Centro O'stad.
1 Camber, 1 persona.
Airco, excl. coriente.
SALE
1 Toota Hilux cu su capa ariba baki.
Cel; 660-7859

TA HUUR
Un camber pa 1 persona na Seroe Blanco.
Cel: 567-0806.

SE ALQUILA
Apto. studio semi amueblado 2 hab. Afl. 1000,= por mes. Incluido cable, agua, coriente aparte. Afl. 500,= deposito. Info: 745-1527.

Patruyanan masha alerto ultimo dianan

ORANJESTAD,(AAN); -- Dialuna ultimo un patruya di Strandpolitie mainta entre 10:10 or te cu 12:15 or merdia a tene control riba L.G. Smith Boulevard na altura di Arashi y vecindario y riba J.E. Irausquin Boulevard, ademas den area di "Eagle Beach".

RIba L.G. Smith Boulevard na e rotonde di Marriottt a wordo haya un carchi di bus Aruba Advantage, un riba un borchi trafico. A trata di haya e doño encuestion cual su number ta skirbi riba e carchi pero polis no a logra localiza e persona.

Tambe polis a tira bista riba L.G. Smith Boulevard na altura di ex Bushiri Hotel y vecindario.

Mientras merdia entre 12:20 or y 1:50 or riba J.E. Irausquin Boulevard y na Paseo Herencia y vecindario polis a tene control na pia. Durante e vigilancia na pia, polis a atende dos asistencia. Ademas nan no a constata nada particular y central a wordo poni na altura.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha:
wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

TA HUUR
Na Paradera un camber den un cas pa un persona. Inclui awa, luz, cable pa Afl. 500,= + Afl. 150,= di borg.
Interesado por yama na 568-7124.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

SE RENTA
Apartamento en Noord.
Para mayor Informacion llamar
587-8337 / 561-0866.

FOR SALE
Chrysler Sebring Convertible 2010.
Vraagprijs Afl. 21.000,=.
Info. tel: 583-2551.

DIARIO
Tel: 582-6747

Oracion pa awe:



Duna mi guia, lus y fprtalesa riba mi cainda ora mi ta buska Bo. Señor. Amen.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

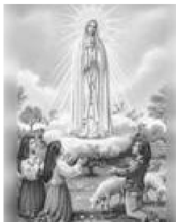
"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)



Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 1di Februari 2017
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra. Teresita Farro
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

"Hubilá Dios, abo, tera henter,
canta Gloria di Su nomber mahestuoso,
DunE Su alabansa glorioso ."
Salmo 66;1.



Apostolado Mundial di Fatima di Aruba ta informa cu en conneccion cu e conmemoracion di 100 aña di aparicion di Mama Maria na e tres pastorcitonan na Fatima, cu e di shete nobena ta bai cuminsa dia 5 februari 2017 na Misa Juan Pablo II na Tanki Leendert y ta invita tur lider y miembronan, Colonia Portugues, fielnan y devotonan di Birgen di Fatima pa un procession cu auto cu ta sali for di Misa Sta. Anna pa 7.00 di mainta pa Misa Juan Pablo II na Tanki Leendert, sigui pa un Santo Rosario y Santo Sacrificio di Misa cu ta cuminsa pa 9:00 di mainta.

E imahen di Birgen Peregrina lo hospeda den Misa Juan Pablo II te cu dia 5 di maart 2017 y ta invita henter e pueblo di Aruba pero especialmente e parokianonan di Tanki Leendert pa bin bishita y resa na Birgen Peregrina den e temporada aki.

Mama di Bon Conseho pidi pa nos.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

No tin otro segun Minister Benny Sevinger:

Ningun otro bario na Aruba no por sostene prostitucion solamente San Nicolas

ORANJESTAD(AAN): Na e momento aki e zona cu ta identifica pa prostitucion ta San Nicolas. Rond di Aruba no ta permiti esaki segun Ministro Benny Sevinger. Tin barnan cu tin vergunning pa haci esaki.



Sinembargo a constata si cu diferente persona di pais cercano pa motibo di e situacion eynan, ta haci e tipo di servicio aki y esaki ta castigable. Imigracion y husticia ta haciendo su trabao pa deporta e personanan aki. Sinembargo tin cu bisa cu nos comunidad tambe tin un rol den esaki.

Hopi di e casonan aki tin di haber cu trafico di hende, cu ta castigable na Aruba. Si bo trece personanan di afo pa haci tipo di trabaonan aki ilegal y ta coopera cu e parti aki, bo por haya castigo, bo por bay cera pa esaki. Ta pidi comunidad, tanto esunnan cu ta trece e personanan aki aden pa haci mal uso di nan door di exporta e ser femeninonan aki y tanto esunnan cu ta haci uso di e servicio aki, cu no hacie, pasobra bo por trece bo mes den peliger y no ta contribui na nos comunidad y sigur no den e zonanan of den un forma ilegal cu ta mira ta sosodiendo.

No solamente na Aruba, pero rond di Caribe esaki ta sosodiendo. Ta debi na un situacion di paisnan cu ta den un estado cu personanan ta busca otro oportunidadnan den un pais di e forma aki.

Ta spera cu esaki no continua y ta spera cu cuerpo di husticia lo sa di haci nan trabao pa por tuma e parti di ilegalidad aki na su cacho y si tin persona cu tin cu worde deporta, esaki lo sosode tambe, e minister a splica.



Directiva di Apostolado Mundial di Fatima ta informa cu Diasabra awor dia 4 di februari 2017 ta bai tin un procesión den auto cu La Birgen Peregrina den barrio di Paradera pa 9:30 or di mainta a.m. Nos ta invita e parokianonan di Noord, tur lider y miembronan, Colonia Portugues, fielnan y devotonan di Birgen di Fatima pa bin companja La Birgen Peregrina den e recorido aki den barrionan di Noord pa pidiele su bendicion especialmente pa e pueblo di Noord y Aruba.

Mama di Bon Conseho pidi pa nos.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:

Francisco Luisito Geerman
Mihor conoci como: "Chico"



Un danki na tur esnan cu a hasi yamada nan y cu a manda mensahenan. Nos kier a gradici tur su amigonan y amiganan, conocirnan, bisiña nan y demas famia cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters. Ps. 23: 1,2.

Rufus & Agatha would like to announce the death of their daughter:

Sheila Gerót
who passed away on the 29th of January 2017 in Holland.



Further notice will follow.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu profundo tristesa pero agradecido pa tur locual el a significa, nos ta participa cu a bay sosega den brasanan di Señor:



Juliana Chrisma Emer
Mihor conoci como "Mama"
*07-01-1940 - †30-01-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimiento y invitacion



Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atención durante enfermedad, fallecimiento y cremación di:

Sra. Elena Isabel Estrada

Un gradicimiento especial ta bai pa Dr. Romeo Kock, Dr. Cuba de la Cruz, Dr. Agustin Garcia, Dr. Ali Garcia y verpleegkundigen Mariana Tromp, Daphne Bakmeyer, Glenda Núñez-Kelly, Renushka Heemstadt, Sonia Sneek y demás personal di e Clinica di Dialyse di Hospitaal Dr. Horacio E. Oduber y e Clinica di Dialyse na Instituto Medico San Nicolas IMSAN y dokternan di cas Dr. Dassen y Dr. Koemarie Ramautar. Tambe pa Staff y personal di Tehuis "Zorg met Liefde" na Savaneta. Un danki ta bai tambe pa tur esnan cu a manda e-mail, sms, whatsapp, message, via Facebook y cu a jama nos. Boso muestra di atención tabata un gran consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa riba diasabra 04 Februari 2017 na misa Sagrado Curason na Savaneta pa 7'or di anochi.



EcoGas N.V. ta anuncia fayecimento di

Sr. Adriaan Croeze
Tata di nos colega Sr. Fidel Croeze

Acto di entiero ta tuma lugar **diaranson 1 di februari 2017.**
E difunto (Adriaan) lo reposa for di 2:00 pa 4:00 PM na misa Inmaculada Consepcion na Santa Cruz

Gerencia, Staff y Personal di EcoGas NV ta manda palabra di profundo condolencia na famia di e defunto.

Cu Sr. Adriaan sosega na Paz

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Pa labamento di placa Hulandes deteni na Aruba ya ta na Hulanda

ORANJESTAD,(AAN); Un informe procedente di ministerio publico di Hulanda ta menciona cu a confisca mas cu miyon euro y pertenencia di un criminal condena pa droga. Tasina, segun e version, cu autoridad na Aruba a detene un hulandes relaciona cu investigacion di FIOD y polis pa labamento, fraude di belasting probablemente cu documentonan falsifica, y peticion pa ayudo social.

E sospechoso dialuna ultimo a wordo extradita pa Hulanda. Tin tanto na Hulanda y Aruba mas cu un miyon Euro confisca. E Hulandes di 66 aña ta doño di compleho di apartamentonan na Aruba. Tambe e tin na Hulanda un cas. Tanto e apartamento y e cas e ta huur .

Den un di e apartamentonan na Aruba e sospechoso ta biba . E sospecho ta cu e propiedad a wordo cumpra cu placa procedente di criminalidad cu di e manera e ta wordo laba. Banda di esaki tin sospecho cu e sospechoso a comete fraude di belasting cu constancia di sueldo. E sospechoso na 1994 a wordo condena pa traficacion di droga. Corte a condene na dos aña y mey di prison y tambe e mester paga boet. Polis Arubano , FIOT (FIOD di Aruba) y ministerio publico di Aruba diamars 24 Januari 2017 a listra compleho di apartamento na Aruba. Durante listramento a confisca e admistracion y ademas a confisca placa huur y propiedad. E sospechoso a wordo detene den su apartamento na Aruba y Hulanda a solicita autoridad di Aruba pa su extradicion.

"Senor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba Berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, p'ami bolbe haña forsa." Salmo 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Florentinus van den Berg
Mihor conoci como" Jonco of Jonchie"
Ex Trahador di Thiel Corp.
*14-03-1944 † 30-01-2017

Na nomber di su:
Mama: † Victoria "Dora" Maduro
Tata: † Eustasio van den Berg
Yiunan: Ronnie y Mercedez van den Berg
Magdalena van den Berg y Rino Geerman
Mama di su yiunan: Sara Rasmijn
Rumannan: † Juan "Bubu of Ponchie" Maduro
Victoria "Lyka" van den Berg
† Ignacio "Nacho of Eric" van den Berg
† Obeltje van den Berg (Hulanda)
Florencio van den Berg
Imelda y Efigenio Geerman
Marco y Lydia Noguera
† Nemencio Noguera
Rosimbo Noguera y Sharin Dirksz
Ruman di Criansa: Silvester " Buchi of Bok" Vrolijk
Paulito Dirksz
Juancito Quant
Nieto(a)nan: Juan Carlos y famia
Kendrick y famia
Marlies van den Berg y famia
Saralee van den Berg
Jourainne Alias y famia
Shander Alias
Jardinne y yiu
Shardeeh Alias
Bisanieto(a)nan, swa y cuñanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ex coleganan di Thiel Corp., amigo nan di W.R.H Rumshop, primo y primanan na curacao.
Iha: Judith Robins (Hulanda)
Dos subrinonan stima: Rudolf y Edmond
Subrina(o)nan na hulanda: Claudia, Imelda, Reynald.
Demas famianan: van den Berg, Noguera, Maduro, Geerman, Alias, Kock, Robins, Brito, Vrolijk, Dirksz, Quant, Ras, Croes, Paesch, Perez de la hos, Thode, Briceño, Kort, Tamriverdi, Bernabela, Donkerlui, Chin A Loi, Rasmijn, Lue, Flanegin, Schwengle, Semeleer, Koolman, Angela, Clemencia, Koeiman, Croeze, Wever, Pestana de Agrela, Morris, Wouters, Rosel, Portelira, Briezen, v/d Biezen, Winterdaal y Bislick.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 03 Februari 2017 pa 4:00 pm na Misa Santa Teresita y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora . Nos defunto stima "Jonco" lo ta reposa for di 2:00 pm na Misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 02 Februari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Opinion Publico

Desde cu Otmar a bandona Gobierno e cantidad di Taxi Pirata a aumenta

ORANJESTAD (AAN): Taxistanan tambe e reacciona riba e asunto di Taxi Pirata. Nan ta bisa cu e abuso ta sigui keto bay, y no tin stop. Y awor cu 2017 a cuminza, el a bira free for all.

"Awor cu Otmar a bay, e situacion di Taxi Pirata a empeora," un di e taxistanan a declara na DIARIO.

Nan a mustra cu hasta esnan cu T-vergunning y tambe O-vergunning ta pasa trapa taxistanan. Hotelnan mes ta yama e O-vergunning pa transporte pa Aeropuerto, siendo cu esey no mag.

E taxistanan a mustra cu tempo Otmar Oduber tabata Ministro di Transporte, sikiera e tabata mustra compasion y tabata pone e Departamento di Transporte Publico haci su trabao pa stop esaki. Pero awor, el a bira algo estilo Republica di Banana.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Den feliz memoria

Sra. Virginia (Mai) de Sousa Fernandes Perna

28.02.1933 - 29.01.2017

Riba dia di Señor, diadomingo 29 di januari 2017, pa 02:30 or di marduga, Sra. Virginia, cariñosamente yama 'Mai' (Mama), a bay sosega den brasa di Señor.

Mai a nace dia 28 di februari 1933 na Madeira y na edad di 25 aña (na 1958) a bin Aruba, hunto cu su prome yiu Jose, pa reuni cu su kerido esposo, Sr. Jose Fernandes Perna. Virginia y Jose, cariñosamente yama 'Mai & Pai'; despues di a biba pa algun aña na Madiki, a scoge e bario di Socotoro como nan bario di residensia (desde 1964). Na aña 1973, Pai y Mai a establece nan negoshi "Lisboa Bar & Restaurant". Mai, un señora fuerte, a traha schouder cu schouder hunto cu su esposo pa nan hiba nan negoshi dilanti. Mai tabata e 'chef -kok' den cushina y e mes tabata traha su pastechinan, croket y mas, pa bende den nan negoshi, pa asina lanta nan yiunan y brinda nan e oportunidadnan cu e ni Pai no a haya na nan isla natal, Madeira.

Sra. Virginia ta mama di Jose, Daniel y Alvaro; tambe e ta suegra di Glenda, Cristina y Zuleika; abuela di Albee, Eliza, Maryorie, Daniel y Inald y bisabuela di Jeon, Kenmar y Elisha. Mai tabata bendiciona tambe cu'n yiu muhe, yama Maria-Goretti, cu a fayece cu apenas 6 luna (1959).

Mai, igualmente Pai, ta personanan hopi fiel na otro; april proximo lo nan a celebra nan 64 aniversario di bida matrimonial. Mai y Pai semper a dedica hopi atencion na nan famia y nan amistad; tambe Mai y Pai ta personanan hopi deboto na nan religion. Como fiel cristian tabata bishita misa Pro-Catedral San Francisco tur diadomingo y nan no tabata perde un misa di Aurora. Mai y Pai ta tambe fiel deboto di e Grupo di Oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de los Milagros" y na 2012 nan a bishita e Santuario di Señor de los Milagros na Buga, Cali.

Diabierna dia 27 di januari, Pai a keda hospitalisa, y a scoge pa Mai bay keda na cas di Jose. Aunke Mai tambe tabata sufri algun malestar y apesar cu Pai tabata hospitalisa, Mai tabata expresa un dimension extra di cariño pa tur esnan rond di dje; continuamente Mai tabata recorda pasahenan alegre di su yiunan cu nan respectivo famia, tambe su mes'un famia y amistadnan, tanto na Madeira, Venezuela, Brasil, como tambe aki na Aruba.

Repasando e ultimo 24 ora di Mai na cas di Jose & Glenda, por comenta cu Mai tabata transmiti hopi cariño y trankilidad y alabes tabata manifesta un profundo paz interno. Diasabra merdia, Mai acompaña pa Jose, Daniel y Alvaro, a bishita Pai na Hospital. Awor, mirando atras, nos por bisa cu esaki tabata Mai su despedida na su amor eterno Jose (Pai) Fernandes Perna. Diasabra atardi, Mai den compania di Jose y Glenda, a combersa hopi ameno cu Shon Pe Krozendijk y esposa Glenda (Kock), cu Filomena Croes, Marilyn Krozendijk y Kathy Vrolijk; tur fiel deboto di Señor de los Milagros. Ken por a biba pensa cu esaki tabata Mai su ultimo combersacion di despedida cu su sernan stima!

Loke ta curioso ta cu e ultimo anochi di Mai, entre 10 or (28 januari) pa 02 or di marduga (29 januari), Mai frecuentemente tabata lanta for di su cama, continuamente en busca di e "yabinan pa habri porta pa e por bay misa". Despues di a compaña Mai, cada biaha cu e a lanta for di cama, finalmente rond di 04:30 or di marduga (29 januari), yiu Jose a encontra Mai, sin señal di bida, reposando pacificamente den e camber y cama di un di su nietanan stima, Eliza.

Conforme docter, Mai lo a fayece fisicamente entre 02 y 04 or di madruga, den un forma natural y sin sufri hopi.

Nos tur ta conbenci cu Mai a bai sosega trankil y satisfecho den Reino di Señor. Su tarea aki na mundo a termina. Fiscamente Mai a bay, pero e lo keda bibo den nos memoria.

Y nos no tin niun duda cu Mai no tin mester di ningun "yabi" pa por drenta Reino di Señor.

Mai, sosega na paz y te despues...

Acto di entiero: 02 Februari, Pro-Catedral San Francisco; e restonan mortal lo ta reposa desde 02 or di merdia. Pa 04 or ta sigui un respons religioso y después lo compaña e restonan mortal pa santana na Playa.

Anochi di condolencia: 01 di Februari, entre 6.00 y 9.00 or na Aurora Funeral Home.

Invitacion pa atende tres santo sacrificio di misa na Pro-Catedral San Francisco, riba diasabra:
04, 11 y 18 di februari.

Na nomber di Famia Fernandes Perna, 30 januari 2017, Jose de Sousa Fernandes Perna

---



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Siguridat di esun ku ta konfia den Señor.
Esun ku ta biba bou di e protekshon di e Haltísimo lo permanesé den e sombra di e Todopoderoso. Salmo 91:1

Cu profundo tristesa pero conforme boluntad di Señor ta anuncia fayecimento di:



Johannes Stefanis Wiersma
Hans
Ex-empleado di Lago, Ex-hungador di SV Dakota y Ex-arbitro di AVB
* 19-3-1933 † 27-1-2017

Vdo di: †Ivonne Wiersma-Steenen
Yuinan:
Thalia & Harold Croes-Wiersma y yui Maruggia
Randolph & Jessy Wiersma-Sneek
Nietanan: Jesra Wiersma & Win Leong Xuan
Jasmira Wiersma & Ruwently Coffie
Ihanan: Miriam Rojer – Van Putten
Susanita "Suzy" Wiersma
†Dorothy Cannegieter

Rumannan:
Luvia Wiersma
†Edison Wiersma & Sra.Vda. Rosarita Wiersma-Morel
†Alex Wiersma & Sra. Vda. Marlene Wiersma-Bronswinkel
Cornelis(Shonne) Wiersma & Sra. Marcela Wiersma-Kock
†Rinolfa Wiersma
Vda. Frida Spijker-Wiersma
Iris & Sr. Hans Maalste-Wiersma
Lila Wiersma
Tanta / Omonan: †Johanna Bitter-Wiersma, †Ada Baptist-Wiersma, †Irma Boesjes-Wiersma, Carmen Martes, †Simona Bernabela, †Simon Rudolfina y †Juan Rudolfino.
Sobrinonan: Anton Van Stee & fam, Kenneth van Stee & fam, Susanita Wiersma, Viveca Wiersma & fam, Farley Wiersma & fam, Haime Wiersma & fam, Swinda Boezem & fam, Humphrey Wiersma & fam, Sharlin Wiersma & fam, Vivian Wiersma, Marjorie Wiersma & fam, Papi Wiersma & fam, Rubi van Putten & fam, Johnny van Putten & fam, Miriam Rojer-van Putten & fam, Jackeline Ponson-van Putten & fam, Tony van Putten & fam, Renato van Putten & fam, Kenneth van Putten & fam, Esther Stolk & fam, Vivian Wiersma & fam, Saskia Rijnen-Maalste & fam, Anthony Maalste & fam, Michell Lopez, Leo Lopez & fam, Jitse Muis & fam.
Primo & Primanan
Cuñanan / Swanan: †Elva & †Nadi de Cuba
Rica & Buchi Muyale y jiunan Suyen & Raquel
Magda Steenen y yuinan Zelda & Eric
Mario Steenen & yuinan Marc & Maghalia

Demas famianan, bisiñanan, amigonan y conocirnan: Wiersma, Steenen, Croes, Sneek, Xuan, Coffie, Yarzagaray, van der Biezen, Theysen, Morel, Bronswinkel, Spijker, Maalste, van Stee, Chang, Kock, Phelipa, Van Putten, Rojer, Ponson, Maldonado, Stolk, Rijnen, Lopez, Muis, Muyale, Pieters, Donker, Lampe, de Cuba, Bouwer, Davelaar, Maduro, Albertus, Becker, Gei, Loefstop, Francisca y Rincones.

Oportunidad pa condoleer lo ta diahuebs 2 di februari 2017 di 7-9 PM na Royal Funeral Home. Acto di despedida cu un response lo tuma lugar diabierna 3 di februari 2017 di 9-11 AM na Misa La Birgen di Fatima na Dakota. Despues lo sigui cu cremashon den seno familiar.

Gradisimento speshal na: Stichting Nieuwe H.O.P.E., Miranda & Oswald Trimon y e personal.

Nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida algun miembro di famia o persona. Tambe ta lamenta cu no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
Salmo 23: 1,2.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Nicasio Inarro Bernadina
Mihor conoci como "Tuyo"
Ex-empleado di LAGO
* 14 December 1918 † 28 Januari 2017

Na nomber di su
Señora stima: Delia Bernadina-Rincones
Yuinan stima: Wilfrido & Rica y famia
Alwin & Marina y famia
Jesus (Chupi) & Lena y famia
Ronny & Rubia y famia
Gladys & Dolf y famia
Mirlanda & Victor y famia
Manera yui: Nito Willems y famia
Subrina stima: Evelina Levenstone y famia
Rumannan: †Mario Bernadina
†Remigio Cijntje
Su ayudantenan: Alejandra, Mimi, zuster nan di Wit Gele Kruis Paradera,

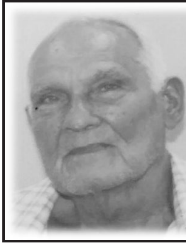
Dokter Wijngaarde y asistente
Su bon amigo di Bonaire : Julian Emerenciana y famia
Tur e niëto y niëtanan, bisaniëto y bisaniëtanan, subrino y sobrinanan, primo y primanan y ihanan na Aruba, Corsow, Estados Unidos y Hulanda, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan y amistadesnan.
Demas famia: Bernadina, Rincones, Gomez, Peña, Maat, Maduro, Tromp, Kelly, Valdez, Wolff, Sneek, Stamper, de Mey, Willems, Petronia, Henriquez, Romero, Vrolijk, Montroos, Arco-Swean, Maduro.
Na Corsow famianan: Martijn, Kalvenhoven, Lugo, Cijntje, Pinedo, Davelaar, Martina, Aniceto, Lucia y Leent.
Oportunidad pa condolencia diaranzon 1 februari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.
Acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 2 februari 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Lo bai tin un box pa donashon disponible na Royal Funeral Home y Misa pa juda Misa di Paradera.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici di curason un y tur cu a duna sosten na nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di



Sr. Basilio Maduro "Chido" of "Barnol"

Un gradicimento grandi ta bai na staff y personal di ATCO Concrete. Un danki en especial ta bai na Sr. Eduardo de Veer y Sr.Richard de Veer y Sra. Rosina. Tambe gradicimento na tur esnan cu a manda mensahe di texto, yamada of cu a asisti dia di entiero.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Silverio Antonio Torrealba Peña
***20-06-1957 - †14-01-2017**

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 2 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lisboa Bar & Restaurant N.V.
ta anuncia fayecimento di



Virginia de Sousa Fernandes Perna
Mihor conoci como 'Mai' di Lisboa Bar
*28 di febr.1933 - † 29 di jan. 2017

Na bida, mama di propietario Alvaro Fernandes Perna.

Pa motibo di luto, Lisboa Bar lo ta cera te proximo aviso

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Abogado mr. Carlo a denuncia den Corte

Complice di asalto arma a maltrata sospechoso pisa den KIA

ORANJESTAD(AAN)--- Fiscal a keda asombra ora el a tende cu un sospechoso di asalto arma a wordo maltrata den KIA door di e complice. Na opinion di abogado mr. Carlo, esaki no ta aceptabel y e ta pidi Fiscal pa garantisa seguridad di su cliente.

MALTRATA SOSPECHOSO DEN KIA

Despues cu Fiscal a pidi pa pospone e caso pa asina trata e caso hunto cu e complice D., abogado mr. Carlos a denuncia na Hues cu su cliente G.H. a wordo maltrata pisa door di D.

E abogado a splica cu esaki a sosode riba celebracion di Dia di Betico, caminda den KIA a habri e celnan pa asina e presonan por cana liber. E abogado a bisa Hues cu nan a horta G.H. su pertenencianan y despues a maltrat'e pisa.

MESTER PERCURA PA SEGURIDAD

Fiscal a bisa Hues cu el a keda sorprendi di scucha cu G.H. a wordo maltrata. Fiscal a sigui bisa cu esaki no ta aceptabel y cu e lo bay yama KIA pa haya mas informacion riba e caso aki. Fiscal ta haya cu mester percura pa seguridad di e sospechosonan den KIA.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento christianamente di:



HENEYDA HILDEGONDA FARO
* 27-12-1955 † 28-01-2017

Na nomber di su
Mayornan:: †Casper y †Editha Faro
Yui: Ivana Faro y Giovanno Wally E. Heyliger y fam
Rumannan: †Lesly y Heleana Faro-Wever
†Ru y Olivia Faro-de Cuba
†Tom y Elvia Faro-Lopez
Helga y Jan Van Gijn-Faro
Mayra Faro
Hareld y Maritza Faro-Maduro
Benjamin y Vivian Faro-Arendsz
Erwin y Marilyn Faro-Gordijk
Marlon Tromp y famia.
Tanta y omonan: Hyacinta y Egidio Tromp y famia
Simona y Reinier Dreischor y famia
Dodo Farro y fam
Carmensita Ponson y fam
Sobrino y sobrinanan:
Urig Feliciana y Julisa Boekhoudt
Tarin Carapls-Faro y fam
Carol Van Gijn
Emely y Joshua Faro
Jo-ann Faro y Marijn Taal
Kathy Faro y Elton Croes
Clint Faro y Amber Salazar
Sylvienne y Andres Henricus-Faro
Primo y Primanan
Tata di su jiu: Karel Vis Su iha: Urvin Arends y fama
Suegra: Sra. Norma Heyliger

Ex-coleganan di Directie VolksgezondHeid. Demas famia: Faro, Heyliger, Wever, De Cuba, Lopez, Van Gijn, Maduro. Arendsz, Gordijk, Tromp, Dreischor, Farro, Ponson, Vis, Feliciana, Boekhoudt, Caralps, Taal, Christiaans, Herincus, Salazar y Croes. Ta invita tur amigo, bisinja y conocirnan pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 3 di Januari 2017 for di 9'or di mainta pa 11'or di mainta.

Adres pa condolencia Aurora Funeral Home diahuebs 2 februari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.
Cremacion ta tuma lugar den seno familiar Nos ta pidi disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida algun famia. No ta tuma bishita di condolencia na cas.

CU HENEYDA SOSEGA NA PAZ

Tanto na tera y riba laman a hiba control

ORANJESTAD,(AAN); Mientras cu un unidad di polis encarga cu distrito Santa Cruz a patruya den areanan di Hooiberg, Seroe Biento, Santa Martha, Cuchinilla, Macuarima, Balashi, Parkietenbos Piedra Palt, Babijn, Bloemond, Tamarijn,Ayo, Paradera, Canashito, Sabana Grandi, Shete , Zumbo, y Shiribana pa alrededor di 11:40 or patruya a bay na Wai Tat pa controla y parce cu tur cos tabata trankil.

Pa 11:50 or patruya a bay na Natural Bridge pa controla y aki tambe tur cos tabata trankil y pa 12:00or patruya a pasa banda di Gold Mine na altura di "Happy Stop"; tambe tabata trankil.

Pero pa 1:20 or merdia, dos mucha homber di SPO Santa Cruza a cende candela pazuid di e edificio di e oficina di Rijbewijs y nan a wordo atrapa pa patruya. E candela a wordo cendi y e dos mucha hombernan a wordo atendi debido y nan mester a paga e candela mesora y polis a tuma datonan di e dos hobennan. Patruya tambe a pasa tira bista den cercania di Colegio San Antonio y SPO Santa Cruz. Polis a papia tanto cu e guardianan encarga cu seguridad y cu e directornan y tur cos ta trankil e version ta menciona. Boto di polis tambe a forma parti di e vigilancia nan a patruya desde Barcadera te cu Arashi y durante patruya nan a tira bista riba comportacion di embarcacion pero nan no a constata nada particular.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Iglesianan Cristian (secta) a bira negoshi na Aruba y rond mundo

Core rond Aruba bo ta mira un cantidad di Iglesianan Cristian(secta) cu tur clase di dimicion, nomber. Falta pa nan yam'e huña y cabey di Cristo. Mayoria di nan ta ser dirigi door personanan cu ta bin di paisnan di habla Spaño.

Mientras cu un Pastoor Catolico mester sigui un studio di 8 aña pe consagra, studiando filosofia, teologia y sociologia, e pastoornan Cristian studiando o sabiendo e bijbel for di su cabez ta yama su mes Pastoor. Nan ta indoctrina nan miembronan y ciegamente ta sigui e pastoornan aki y nan sikiera ta duna bo e oportunidad pa discuti cu nan sanamente. Nan semper sa mihor.

Nos como Catoliconan ta ser educa pa comprende bida y purba di sigui leynan di Señor y no necesariamente forza pa haci esaki. Kico cu nos haci ta fout den nan bista.

Religion Catolico un di esnan biew den mundo no ta exigi cuanto bo mester contribui o tira den collect, tin hende ta tira 50 cen, un florin o un tiki mas. Den e sectanan pastoornan ta exigi pa tur nan fielnan contribui cu 10 % di nan salario, un pober persona ta sinti'e obliga pa haci esaki tur luna, kisas kedando cu debe nan, pero nan mester cumpli cu e pastoornan.

Pa hopi di e pastoornan esaki ta un forma facil pa gana placa y saca placa for di esnan di un entrada hopi abao, un abuso completo. Nan ta forza nan fielnan pa pasa cas pa cas no necesariamente pa hiba palabra di Señor, pero pa di e forma aki nan haya mas miembro, mas entrada financiero fin di luna.

E pastoornan Cristian no solamente na Aruba, pero den mundo ta biba un bida di Rey, auto, cas, viaha etc

Aki ta dificil pa haci algo, debi cu den constitucion ta respeta practica di cualkier religion, pero ora bo wak e abusonan y e cantidad di iglesianan Cristian lantando manera padestoel riba nos isla, bo mester puntra bo mes si e hendenan aki berdad ta Cristian y ta kere den e Dios berdadero, cu ta un Dios di amor.

Den bijbel ta para yuda bo prohimonan, no abusa di nan y haci nan biba un bida miserable, pidiendo nada menos cu 10 % di nan salario mensualmente.

Shonnan boso cu ta ser indoctrina mester habri boso wowonan y realisa cu nan ta siguiendo e Señor di material no esun di Amor.

Un Catolico, nomber conoci na redacion.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Laga tur locual ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual leu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual ta rondonami ta bunita.
Y laga esakinan termina den tur bunitesa."

Inesperadamente a bay sosega den brasa di Señor:

Virginia de Sousa Fernandes Perna
Mihor conoci como 'Mai' di Lisboa Bar
*28 di febr.1933 - † 29 di jan. 2017

E ta laga atras:
Su esposo: Jose Fernandes Perna

Su yiunan y nan respectivo esposanan:
Jose Fernandes Perna y Glenda Krozendijk
Daniel y Cristina Fernandes Perna-Martina
Alvaro y Zuleika Fernandes Perna-Silva

Su nietonan y respectivo esposa/pareha:
Albee y Roxenne Fernandes Perna-Mathilda
Eliza Fernandes Perna
Maryorie Fernandes Perna y Roswin Baarh
Danielito Fernandes Perna y Stephalyn Paesch
Inald Fernandes Perna

Su bisanietonan: Kenmar, Jeon, Elisha

Su ruman na Aruba : Conceicao y Joao da Silva
Su rumannan na Madeira/Venezuela:
Lourdes y famia
Julia y famia
Antonio y famia

Su sobrinonan na Aruba:
Joao Daniel (Foei) y Sonia da Silva y famia
Jose Paolo da Silva y yiunan

Su bisiñanan: famia Jandroep

Su ihanan: Albino, Claudina, Gilda, Liodoro.

Demas famia na Madeira, Portugal, Brazil, Curacao y Venezuela.
Demas famia na Aruba: Krozendijk,Martina, Silva, da Silva, Mathilda, Baarh, Paesch, Pascoal, de Ponte.

Su amigonan di comunidad Portugues, clientenan fiel di Lisboa Bar, su compañeronan deboto di grupo di oracion 'Cu confiansa y Fe den Señor de los Milagros', comer- y compernan y ihanan.

Oportunidad pa condoleer y entiero:
Anochi di condolencia: diaranson, 1 di februari, 6-9 pm, na Aurora Funeral home
Condolencia, ceremonia final, acto di entiero: diahuebs, 2 di februari, 2-4pm, na pro Catedral San Francisco.
Despues di response ta sigui acto di entiero na santana Catolico na Playa.

Ta aprecia cu na luga di flor of krans, haci un donacion na Cas Marie. Lo tin un box durante condolencia y den misa, pa deposita e gesto. Danki di antemano pa e contribucion.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida di menciona algun famia.
Acerca ta informa cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayese inesperadamente na edad di 74 aña,
Nos mama, wela, bisawela, nos mamai stima:

Vda. Maria Efrani Everon-Santana
*19-03-1942 - †29-01-2017
Mihor conoci como: 'Maria di Nachi, Mamai of Chichi
Vda. di Daniel Everon

Na nomber di su:
Yiunan:
Elvia y Franco Cruz y yiunan
Erica y Harold Sam y yiunan
Anthony Johnny y Myrlanda Everon y yiunan
David y Mariela y yiu
Mescos cu un yiu: Roxana Kelly
Nieto (a)nan: Izaira Cruz y Franklin Curiel na Hulanda, Zamphier Cruz y Franzgherrie, Luwen Sam y Tom Ruiz, Ricky Sam, Jenrickson Sam y Reechel Fingal na Hulanda, Tai Sam, Eugene Everon, Gavin Everon, Nathan Everon, Anisha Everon, Dairon Everon y Tahira Willems
Stima mescos cu nieto: Raymir, Keano, Robert, Jayselle y Zyden
Bisanieto (a)nan: Dwayne Ethan Curiel y Anne Mae Eva Curiel
Rumannan: †Francisco Koolman (Chico) y famia
†Thomas Koolman (Maché) y famia
†Nicolaas Santana (Cola) y famia
†Ruperto Santana (Pepep) y famia
†Roman Santana (Rochi) y famia
Marco Hesus Kelly (Chepito) y famia
Filomena Kelly (Mena) y famia
Gloria Croes y famia
Cuñanan: Remacla Croes y famia
†Margarita Werleman y famia
Sira Dania y famia
Diana Everon y yiu
Swanan: †Taly Everon y famia
†Beltran Everon y famia
†Boy Seferina
Bon amiga(o)nan di cas: Violeta Wester y famia, Lourdes Angela y famia, Diana Baena y yiu, Maria Eugenia Velez, Clemente (Peru) Pantoha y famia
Na nomber di tur sobrino y sobrinana, ihanan, primo y primanan, comer y compernan
Tur bisiña, amigo y amiganan, conocirnan di Bingo Seaport y Caiquetio y demas famia: Everon, Santana, Kelly, Koolman, Cruz, Sam, Henriquez, Hoek, Lacle, Croes, Curiel, Ruiz, Fingal, Willems, Maduro, Huizinga, El Forris, Bottenbley, Rosario, Martina, Werleman, Dania, Seferina, Rafini, Boekhoudt, Felten, Ridderstap, Sabat, Cornes, Wester, Angela, Baena, Vrolijk, Dirksz, Yarzagaray, Quant, Lobbrecht, Jacobs, Hoo, Martijn, Bernabela, Wever y Brete y demas famia.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 3 di februari 2017, na misa Santa Filomena na Paradera. Resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na misa, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.
Adres pa condolencia: Piedra Plat # 105-C di 7'or pa 9'or pm diaranson 1 di februari 2017.

Departamento Recurso Humano cera

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Recurso Humano, DRH, ta informa comunidad di Aruba y su clientela en particular cu 1 di februari 2017 nan lo ta cera pa publico.

Esaki pa motibo di un reunion general interno cu lo dura henter dia. Nan lo ta habri back na nan orario normal diahuebs 2 di februari 2017.

La Roca a haya bishita di Ladron

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta por a tuma nota di un patruya di Noord dilanti di La Roca Bar na Moko esaki ta relaciona cu un kiebro y ladronicia cu a tuma luga.

E personal encarga cu e luga cu a habri diamars mainta a constata cu den marduga ladronnan lo a kibra drenta pa horta den e luga busca alcohol y of sea placa pa horta.

Patruya e tuma datos di e kiebro y notifica departamento di forensico di polis pa presenta y saca evidencianan.

Sharline Koolman:

DBZ ta departamento pa controla salud di "muhernan di bida"



ORANJESTAD(AAN): Sharline Koolman ta hefe na e departamento di malesanan contagioso di Salubridad Publico y nos a acerk'e mirando cu a tuma nota di basta prostitucion den Playa. E departamento aki tin un maneho di control riba esnan cu ta eherce e funcion aki.
Koolman a splica cu e parti di animeerdames, "Muhernan di bida", ta regla den e landsverordening Dienst Besmettelijke Ziekten. Eyden ta menciona cu ora cu un persona ta haci un peticion pa bin traha na Aruba como animeerdame, e ta solicita esaki via Dimas y e proceso di parti di Salubridad Publico, ta e parti caminda cu ta check e salud, si e persona ta cumpli cu e reglanan pa su salud, pa e por eherce e trabao aki na Aruba.
E parti di control di ilegalidad ta cay bao di polis y Dimas ta duna conseho riba esaki tambe, kendenan tin permiso pa traha, etc.
E base cu ta duna e departamento pa nan tin autoridad pa traha riba dje, ta a base di Landsverordening Besmettelijke Ziekten, cual ta e parti di salud.
Tin tambe e parti di esnan cu ta drenta, cu ta haya aprobacion pa eherce e trabao aki, specificamente e barnan, den e caso aki, na San Nicolas. Tin bar cu tin e permiso necesario pa nan tin damanan pa haci e trabao aki. Esey ta wordo reglamenta pa Directie Economische Zaken, cual tambe tin di haber cu esey, hunto cu Dimas y nan ta duna e barnan specifico aki e permisonan necesario pa nan por tin e mucha muhenan aki.
Koolman a menciona San Nicolas, pasobra te awor aki, ta caminda cu e barnan cu tin e permisonan aki ta. Polis tambe ta na altura di e barnan aki y nan tambe ta eherce hunto cu DBZ, e control. Nan tin e control mas bien riba e parti di ilegalidad y un biaha mas, DBZ tin e parti di controla salud. Awo si ta menciona e parti cu no ta cay den e grupo aki, es decir bar of restaurantnan cu no ta cay den e esnan cu tin permiso, esey ta cay e ora bao di atencion di Dimas, di Departamento di Labor y polis pa por eherce e controlnan ey.
DBZ por, como salud publico, asisti sigur si cu dunamento di conseho riba e parti di salud, pero atrobe esey ta keda un conseho pasobra nan no por treed op mas cu esey. E conseho cu ta referi na dje, no ta solamente pa e departamentonan concerni, pero tambe na esnan cu ta haci uzo di e servicio cu e damanan aki ta duna, pero tambe tin hende homber, cu ta brinda e servicio aki. E ta keda na cada persona cu ta haci uzo di e servicio. Ta papia un biaha mas di e parti ilegal, pero por ta esunnan cu tin permiso pa haci esaki, cu semper mester tene cuenta cu DBZ ta haci e control medico, pero por controla un hende awe y un paar di dia despues ta tene relacion sexual sin proteccion, e ta haya un malesa transmiti sexualmente y e por pasa esaki na un otro persona.
No ta asina cu ora cu un damita ta controla, esey kiermen cu no ta core riesgo. Tampoco ta bisa cu e mucha muhenan aki tin algo. E ta keda na cada persona, ora cu ta bay presta servicio cerca nan, cu bo ta cuida bo mes.
Sa haya hendenan cu ta bay DBZ ta bisa cu nan a bay cerca un dama of un hende homber y cu nan ta sospecha of nan ta duda y segun nan, nan a pega nan cu algo. Tin cu corda cu ta un acto di dos persona y cu si un tin algo, e tin chens pa pega otro si no haci uzo di proteccion. No ta bin un departamento di Gobierno y e departamento tin cu bay haci control riba un persona, pasobra abo na cierto momento no a proteha bo mes sin sa ken e otro persona ta.
Si bo ta haci uzo di e servicionan aki, uza proteccion.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sr. Adriaan Croeze

Tata di nos colega Ismael "Esy" Croeze

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson, 1 di februari 2017.
E restonan mortal lo reposa for di 2'or - 4'or pm
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo sali
pa Santana Catolico Pastoor de Vries.

Gerencia y Personal di **N.V. ELMAR** ta manda palabranan di profundo
condolencia na nos colega Esy y demas famia.
Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Adriaan sosega na paz.

ELMAR
Redefining Energy

Celebracion di fiesta di La Virgen de los Remedios

Despues di un Tridium cu hopi debocion na honor di La Vurgen de los Remedios, nos ta celebra su fiesta diahuebs 2 di februari na Misa San Francisco, 7.00 or anochi.

Laga nos asisti pa nos gradici nos Maa Maria y su Yiu Dibino Hesus pa tur fabornan ricibi y sigui pidi su judansa pa nos mes y pa nos pais Aruba.
Cu Paz, Amor y Trankilidad por reina na nos dushi isla Aruba.

Mas dia keda sin actua contra Taxistanan pirata y ta mas e ta perhudica e isla



ORANJESTAD(AAN): Oranjestad-Noord ta un di e rutanan mas conoci pa transporte publico. E kehonan di pirata cu ta core dilanti di e busnan, sea Arubus of dilanti di e autobusnan cu tin riba cierto ruta tey keto bay.

E ta preocupante pasobra nan ta core net dilanti di bus, ora cu e clientenan ta warda y nan ta piki hende bay cun'e. Es mas cu e hendenan ta subi cu e piratanan. Segun Sanin Daou, kende ta vocero di Arubus, a splica cu ultimamente ta hayando hopi problema cu esaki. Mirando e aña cu a pasa, nan a perde hopi pasahero pa e mesun causa aki.

Ta haciendo hopi estudio y ta papiando cu hopi hende. E mesun hendenan di Arubus ta controlando riba e rutanan y ta mira esaki ta pasa tur dia. Ta haya autonan cu number A of busnan cu number a, cu ta pasa piki hende y nan ta hiba nan destinonan. Hasta tin cu bisa cu nan ta abusa den prijs, pasobra nan ta cobra kico cu ta, pasobra nan no ta wanta nan mes na ningun tipo di regla. Daou ta sigur, mescos cu Arubus ta sufriendo cu esaki, hasta e busnan chikito tambe ta bezig ta sufriendo cu esaki. A saca hopi potret. Ta manda esakinan ta pa DTP y tambe e director di Arubus ta bezig ta manda emailnan bay bin cu DTP. ta purbando tur manera pa ataca esaki na un manera mas pronto posibel. Pasobra mas tarda cu esaki, mas e ta perhudica tur hende. E ta algo cu ta sumamente alarmante. Tin cu bisa cu mescos cu y e demasnan pa tin rijvergunning, pa transporta hende, mester tin seguro, mester tin tur tipo di cos na nan luga y e tipo di casonan aki, caminda nan ta core pirata, nan no tin nada regla.
Fuera cu nan ta kita hende for di Arubus, nan ta treciendo un peliger na tur esnan cu ta uzando e modo di transporte aki. Pasobra cu mester corda cu nan no tin nada cubri. Si algo pasabo, mientras cu bo ta un di nan, no tin ningun caminda cu por reclama nada. Tin diferente situacion cu ta alarmante fuera cu e ta peligroso y e ta strobando transporte publico.
Arubus ta pidi pa algo worde haci y di parti di Arubus ta purbando. Ta mira e situacion aki tur dia. Chauffeurnan di bus y Arubus tambe tin e busnan chikito cu ta core pa nan. Tur dia nan ta yama y manda potret, cual ta cosnan cu ta mira tur dia riba caya. Ta pidi sigur un atencion riba esaki pasobra e ta hopi alarmante.

Sociedad di Orquidia Aruba tin directiva nobo



ORANJESTAD (AAN)- Sociedad di Orquidia Aruba ta presenta directiva nobo pa aña 2017 – 2018, consistiendo di : President sra Anna G. Ho Croes, Vice – president sra Lilian Citroën, Tesorero sra Maria Hochman – Kelly, Secretario mr Norvin Quandt, Comisario/ 2nd Secretario sra Dalia Vingal, Comisario/2nd Tesorero sra Annie Martina, Comisario sra Rosa Nicita - Dañe.

Alavez ta invita tur miembro di Sociedad di Orquidia Aruba y tur amante di orquidia aqui na Aruba pa asisti na un encuentro cu lo tuma lugar dia 5 Februari 2017 na Club Don Bosco na Noord di 15:00 or pa 17:00 or. Lo tin oportunidad pa bira miembro y lo tin tas na benta y e tasnan tin diseño di e orquidia; Myrmecophila humboldtii cu antes tabata forma parti di nos flora.

Ta informa cu ariba 1 mei 2017 lo tin e acostumbra benta di orquidia pa publico. Ta recorda tur miembro ariba e biahe e aña aki pa e ” 22nd World Orchid Conference” na Ecuador, esaki combina cu un Eco-tour. Tur amante di orquidia aki na Aruba ta keda por medio di esaki cordialmente invita pa join nan ariba e tour aki. Pa mas informacion mail nan na sociedad1972@yahoo.com

Pa nan viahe pa Colombia

Asina esnan di Havo-4 di Colegio Arubano ta recauda fondo





ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Feb 1

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER 3D	4:30 7:00 9:30			NEW R
A DOG'S PURPOSE	4:00			NEW PG
PATRIOTS DAY	4:30 7:45			NEW PG-13
BALLERINA 3D	4:15			NEW PG
SLEEPLESS	6:45 9:15			R
LIVE BY NIGHT	6:45 9:45			R
XXX RETURN OF XANDER CAGE 3D	4:00 6:30 9:00			PG-13
SPLIT	4:00 6:45 9:30			PG-13
MONSTER TRUCKS				PG

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER 3D	4:45 7:15 9:45			NEW R
A DOG'S PURPOSE	5:00			NEW PG
PATRIOTS DAY	5:30 8:30			NEW PG-13
BALLERINA 3D	4:30 6:45			NEW PG
SLEEPLESS	7:45 10:00			R
LIVE BY NIGHT	9:00			R
XXX RETURN OF XANDER CAGE 3D	4:45 7:15 9:45			PG-13
SPLIT	7:00 9:45			PG-13
MONSTER TRUCKS	4:45			PG

LATEST RELEASES

RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER

Every dog happens for a reason.

A DOG'S PURPOSE

PATRIOTS DAY

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE



ORANJESTAD (AAN)-- Na Colegio Arubano a tuma lugar un mainta di fundraising, caminda e alumnonan di HAVO 4 acompaña cu nan mayor y docentenan a haci uso di e mainta aki, pa asina bende poco cuminda y asina recauda fondo pa nan viahe pa Colombia.

E viahe pa Colombia ta encera un ‘studie reis’ cual lo ta hopi educativo pa e grupo di alumnonan aki, specialmente mirando cu entre e grupo aki, tin masha hopi di e alumnonan aki, cu ta preparando pa bay studia den exterior y cada experiencia nobo, con pa biba independiente di e mayornan. Tur esey sigur ta hopi valioso pa cada mucha cu mester para ariba su mes un pianan ora di bay studia den exterior.

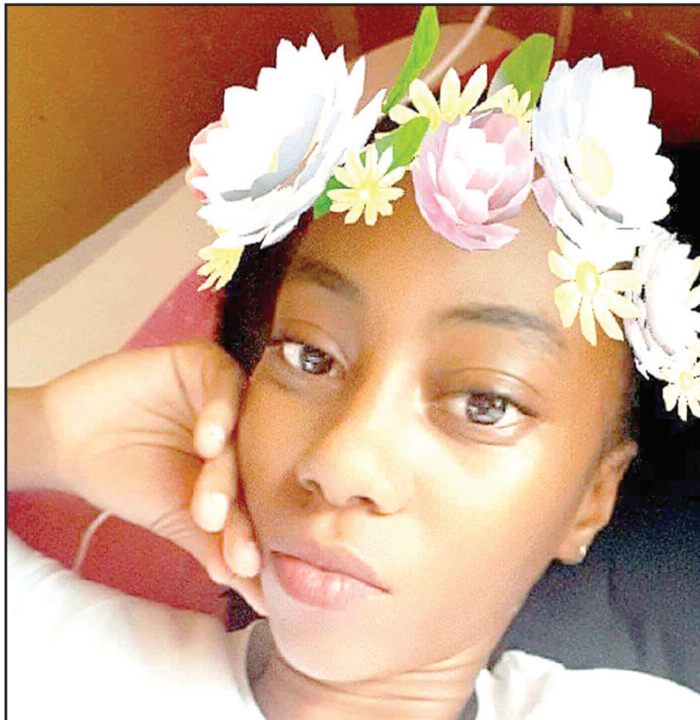
DIARIO ta desea henter e grupo aki hopi exito cu boso viahe di estudio.

Pabien Jeandella!



Un happy Birthday nos ta canta awe pa JEANDELLA, kende ta cumpli un aña mas hoben. E reina di compania ta ricibi monton di pabien di su famia, bisiñanan, coleganan, y di su crazy friends kende awe ta desee tur bon. Have fun awe riba bo dia.

Happy birthday Carriene!



Our cutest friend CARRIENNE is making birthday today, and we wish her all the best, and may her day be completely blessful, full of gifts, and happiness. Hiep hiep hoera for Carrienne.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Escritor Valerie Balootje Hooi lo presenta su buki nobo “Más allá de las carcajadas”



ORANJESTAD (AAN): Valerie a nace na Curacao pero ta bibando na República Dominicana pa e ultimo 20 añanan como misonera hunto cu su casa Kenneth Balootje.

E buki ta estilo debocional y ta relaciona cu e sabiduría di dicho i refran-nan cu e sabiduría di Dios. Un buki hopi interesante y agradabel pa lesa. Lo bo gusta e buki aki sigur! Valerie mes ta bay ta presenta pa splica su buki y dispuesto pa firma e buki.

DIARIO a compronde cu Diahuebs awor 2 di Februari, Valerie lo ta na e auditorio di Iglesia Piedra Plat cuminsando 7:00 pm. Adres: Piedra Plat 139-d. Pa mas mas informacion por tuma contacto na valerie.balootje@gmail.com



DISCOVER THE ISLAND PICKED AT ITS PEAK.

RENAISSANCE ARUBA GOES GREEN, RED AND ALL OF LIFE'S OTHER HUES.

Explore tent after tent of rich produce that can only be unearthed at Renaissance Aruba's FARMER'S MARKET. A fun time will be had by all, as live entertainment, kids area and organic products inspire healthier food choices for you and your family.

SUNDAY, FEBRUARY 5TH I 10AM TO 2PM I WILHELMINA PARK

For information please call 583-6000 or 523-6115 or e-mail navigator@arubarenaissance.com



R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Price Hacker

Price Hacker

CONTAINER NOBO A JEGA!


Afl. 6,65
Suavitel


Afl. 5,50
Fabuloso


Afl. 30,-
Cloth Dryer


Afl. 5,99
Colgate


Afl. 115,-
Coffe Maker

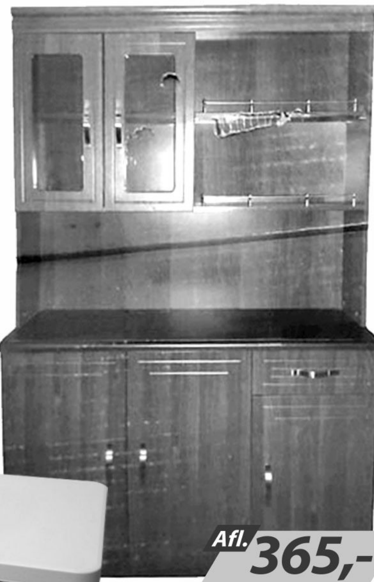

Afl. 4,50
Wizz Cleaner


Afl. 190,-
Good Year Floor Jack


Afl. 69,-
Pressure Cooker


Afl. 15,50
Food Storage 26 Pcs.


Afl. 599,-
IQ 39" TV


Afl. 365,-
Kitchen Cabinet


Afl. 21,-
Food Storage with Lids (25 Pcs.)


Afl. 77,-
Computer Desk


Afl. 17,50
Trash Bin


Afl. 325,-
LG 24" TV


Afl. 19,70
Palmolive Ultra


Afl. 7,30
Glorall Bleach


Afl. 99,-
Table


Afl. 20,-
Food Storage 18 Pcs.


Afl. 40,-
Easy Set Pool


Afl. 115,-
Easy Set Pool


Afl. 675,-
Kenmore Window Unit 220V


Afl. 975,-
Premium Split Unit 18.000 BTU


Afl. 1275,-
Premium Split Unit 24.000 BTU


Afl. 9,65
Farco Rapid Kill

Afl. 5,25
Palmolive


Afl. 145,-
Fish Fillet Table




Afl. 395,-
Kenmore Window Unit 110V


Afl. 475,-
Kenmore Window Unit 110V


Afl. 15,-
Traffic Cone


Afl. 250,-
Kenmore Window Unit 110V

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw